# عُمدة الكتاب وعدة ذوى الألباء

للمعز بن باديس

( 404 )

على عبد المحسن زكى

الدكنور عبد السنار الحلوجى



# مقدمة

تاريخ الكتاب العربى المخطوط يكتنفه غير قليل من الغموض والإبهام و وكما توغلنا في الزمن البعيد كلا غامت من حولنا آفاق للعرفة وتاهت عنا طرق الهداية وضللنا في متاهات من الظنون والأوهام . ومن حين إلى حين نلمح أضواء خافنة باهنة فنسير على هداها مرحلة قصيرة من مراحل الطريق لانلبث أن نضل بعدها من جديد حتى يطالعنا شعاع آخر من النور نسير على هداه لبضع خطوات متقطعة دون أن نجد خيطاً متصلامن الضوء يقودنا على الطريق الطويل الذي امند مع مساوالزمن ما يقرب من أربعة عشر قرناً هي عمر الكتاب العربي المخطوط .

والشىء الغريب حقاً أن الكتاب العربى من حيث مادته ومحتواه قد لتى عناية كبيرة من الباحثين والدارسين شملته فى جميع مراحل تاريخه وتطوره منذ النشأة الأولى للندوين حتى هذا العصر الذى نميش فيه.

أما من حيث بنائه وتكوينه وصناعته فإن أحداً لم يلتفت إليه ولم يُعْنَ به على اعتبار أن قيمة الكتب وأهمينها تكن فيا يدون فى بطونها من علوم الدنيا والدين . أما كيف تُدون هذه العلوم وكيف تحفظ تلك المدونات بطريقة تكفل لها البقاء الأطول فترة ممكنة من الزمن ، فذلك مالم يحظ من الباحثين بعناية أو اهتام .

وإذا كانت الأمة العربية قد قدمت للإنسانية تراثاً حضاريًا ضخماً في عصورها الوسطى منمثلاً فيما أنتجته هذه الأمة بكل ما أودعه الله فيها من

قدرة على الخلق والابتكار، وفيا حفظته من علوم الأولين من يونان ورومان وسريان ثم وَعَتْه واستوعبنه وقدمته للبشرية زاداً نافعاً وميراثاً غالياً يعنز به كل إنسان على ظهر الأرض، فإن هذه الأمة قد أسهمت أيضاً في مجال كان دائماً بعيداً عن الضوء على الرغم من أنه كان أساسياً لانهوض بهذا العبه والقيام بهذا الدور الكبير في تاريخ الحضارة، ونعني به صناعة الكتاب. فالكتاب عور الوعاء الذي تختزن فيه المرفة بشتى صورها وأشكالها . ولو لم يكن العرب قد نهضوا بهذه الصناعة وتفوقوا فيها ، ما استطاعوا أن يسجلوا لنا أفكاره وأفكار من سبقهم ، وأن يضمنوا لها البقاء مئات السنين . وصدق كارلايل حين وصف عصر الكتابة بأنه عصر المعجزات ، فبالكتابة وحدها استطاع الإنسان أن يخلد فكره وجهوده على هذه الأرض ، وأن يمضى على طريق التطور معتمداً في ذلك على ما سبقه من جهود يضيف إليها ويبني على أساسها التطور معتمداً في ذلك على ما سبقه من جهود يضيف إليها ويبني على أساسها صرح حضارته وتقدمه .

ومع أن المصريين القدماء قد سجاوا أفكارهم وحضارتهم ، وكذلك فعل اليونان والرومان وغيرهم من أمم العالم القديم ، إلا أن الحضارة الحديثة لاتضرب جنورها إلى تلك الأعماق السحيقة ، وإنما تقف عندالعصور الوسطى بكل ماوصل إليها من تراث الأمم القديمة .

وهنا تكن قيمة الدور الكبير الذي أدته صناعة الكتاب العربي المخطوط ، لأن هذا الكتاب كان حدون غيره الوعاء الذي احتفظ بنتاج الفكر العربي الوسيط والفكر الإغريق الفديم مترجاً إلى لغة العرب ومن أجل هذا كانت حركة الترجمة من اللغة العربية إلى اللغة اللاتينية في القرن الثالث عشر هي الإرهاص الحقيق والأكيد ببزوغ عصر النهضة الأوربية الحديثة . ولم يكتف الأوربيون بالنقل من لغة العرب إلى لغتهم ، وإنما وجدوا

أمامهم ألواناً من الفن العربي في صناعة الكتاب وزخرفته وتجليده وتذهيبه بهرتهم فنقلوها إلى بلادهم ، ومضوا يترسمون خطاها وينسجون على منوالها ، وكان فن التذهيب و أول الفنون التى تعلمها الايطاليون قبل كل شيء من أساتذتهم المسلمين ، كما يقول سفنددال (١) . وظهرت مسحة شرقية غالبة على الكتب المجلدة في مصانع التجليد الإيطالية إبان القرن الخامس عشر وحينا كانت مدينة البندقية آخذة في أساليب الفن الإسلامي تتشبع بها وتشعبا في الخارج ، كما يقول ا . ه . كريستي (٢) . ولم ينقل أو لئك المجلدون الشرقيون في الخارج ، كما يقول ا . ه . كريستي (٢) . ولم ينقل أو لئك المجلدون الشرقيون خاصة أشكالا زخرفية جديدة ، كما يقول سفنددال (٣) . و و تعتبر تجليدات خاصة أشكالا زخرفية جديدة ، كما يقول سفنددال (٣) . و و تعتبر تجليدات ألدو (١) المصنوعة غالباً من جلد الماعز من أو ائل النجليدات التي تبين في فن التجليد — آثاراً واضحة النفوذ الإسلامي (٠) .

وهنا نتساءل: كبف استوت صناعة الكتاب العربي في هذه الصورة الناضجة المكتملة ؟ وما هي مراحل النطور التي مرت بها تلك الصناعة ؟

ونترك عجلة الزمن تمضى مسرعة فى سيرها ، ومحاول أن ننوص فى أعماق الساخى البعيد لنرى ملامح تلك الصناعة وخطواتها على طريق النطور

<sup>(</sup>۱) تاريخ الكتاب من أقدم العصور إلى الوقت الحاضر. ترجة محمد صلاح الدين حلمي 6 نشر للؤسسة القومية للنشر والتوزيع 6 ١٩٥٨. ص١٣٣٠ (٣) أن التالية على ١٩٥٨.

<sup>(</sup>٢) تراث الإسلام ، طبعة لجنة التأليف والترجمة والنشر ، ١٩٣٦.

ج ٢ ص ٨٨٠

<sup>(</sup>٣) تاريخ الكتاب ، ص ١٣٣.

<sup>(</sup> ٤ ) ألدو مانوتسى Aldo Manuce الذي أسس حوالى سنة ١٤٩٤ مطبعة وداراً للنشر في البندقية ، وكان يطبع الكتب القديمة طبعات عملية رخيصة .

<sup>(</sup> ٥ ) تاريخ الكتاب ، ص ١٣٧ .

فتفجؤنا حقيقتان جديرتان بالانتباه: أولاها: نُدرة ما بقى لنا من آثارالقرون الأولى فى تاريخ المخطوط العربى. فلقد بقى لناكثير من للمادة العلمية التى خلفتها تلك القرون فى مخطوطات متأخرة ، وقلما نجد مخطوطاً كُـتب وجُلُّد فى القرنين الأولين للهجرة أو حتى فى القرنين الثالث والرابع.

والحقيقة الثانية: هي ندرة مابق لنا من كتابات قديمة عنصناعة الكتاب العربي المخطوط في مراحل تاريخه الأولى. فنحن نجد إشارات مبمترة هنا وهناك عن الكتابة وأدواتها، والخط وأنواعه، وبعض التجليدات الأنيقة في كتابات الجاحظ (المنوفي سنة ٢٥٥ه) والثعالبي (المنوفي سنة ٢٩٥ه) في كتابات الجاحظ (المنوفي سنة ٣٦٥ه) والثعالبي (المنوفي سنة ٣٤٥ه) والخطيب البغدادي (المنوفي سنة ٣٢٥ه) والمقريزي (المنوفي سنة ٣٤٥ه) وغيرهم. وكتب ابن مقلة (المنوفي سنة ٣٣٦ه) رسالة قصيرة في علم الخط والقلم في أقل من عشر صفحات (المنوفي سنة ٣٣٦ه) رسالة قصيرة في علم الخط سنة ٣٢٦ه ها) قصيدة في آلات الكتابه والخط تناول فيها الأقلام وبريها والأحبار وصناعتها (٢). وفي أواخر القرن الثامن وأوائل التاسع كتب عبد الرحن بن الصايغ كتاباً في صناعة الكتابة والقلم وما يتعلق بهما سحاه و تحفة أولى الألباب ٢٠٥٠)، وفصلً القلقشندي (المنوفي سنة ٢٧١ه) القول في أدوات الكتابة فتحدث عن الأقلام وبريها، وعن المداد وصناعته، وعن في أدوات الكتابة فتحدث عن الأقلام وبريها، وعن المداد وصناعته، وعن

<sup>(</sup>١) الرسالة ضمن مجموعة في دار الكتب برقم ١٩٠ مجاميع .

<sup>(</sup>٢) رقم ١١٩ مجاميع م بدار الكنب. وتقع فى سبع ورقات.

<sup>(</sup>٣) موجود منه نسخة بدار الكتب برقم ١٤ صناعة .

<sup>(</sup>٤) صبح الأعشى ، ج ٢ .

ومن أقدم الكتب التي تناولت هذا الموضوع هذا الكتاب الذي الذي نقدمه الآن ، والذي تنسبه بعض المصادر مثل ﴿ تَارَبْحُ الْأَدْبِ الْعُرْبِي ﴾ لبروكلان إلى المعزُّ بن باديس ( ٣٩٨ – ٤٥٤ ﻫ ) وتتجاهله بعض المصادر الأخرى مثل <كشف الظنون » و « هدية العارفين » و « إيضاح المكنون » فلا نجد له في ثلاثتها ذكرا . ونأتى إلى نُسخ الـكتاب المخطوطة فنجد بعضها ينسبه للمعزّ صراحة وبمضها ينسبه لابنه الأمير تميم وبعضها يذكر أنه ألف للمعزِّ . فمن بين النسخ التسم التي رجعنا إليها نجد نسختين تنصان على أنه للمعز بن باديس وهما نسخة دار الكتب رقم ٦٠٣ مخطوطات الزكية ونسخة رامبور ( بالهند ) المصورة بمعهد المخطوطات بجامعة الدول العربية . بينها تنص النسخة رقم ٣٤٥ مخطوطات الزكية والنسخة رقم ٦ صناعة تيمور المنقولة عنها على أن الكتاب من تأليف الأمير تميم بن المعز بن باديس. أما النسخ رقم ٣٨ صناعة تيمور ، و ١٨٥ مجاميع ، و ٥٤ مصورات الزكية فتذكر أنه ألَّف للمزُّ وليس من تأليفه . وتبقى نسختان ها ٧١٣ مجاميم طلعت و ١٥٩ علوم صناعية بدار الكنب لم تنسبا الكتاب إلى مؤلفه . وسواء ألَّفه المعزُّ أو ابنه أو أَلَّفَ لأحدها ، فالشيء الذي لاشك فيه أن الكِتاب أُلِّفَ في النصف الأول من القرن الخامس الهجرى ، وأنه من أقدم ما كتب في هذا الموضوع .

### من هو المعز بن باديس ؟

هو المعز بن باديس بن المنصور بن بُلكين الحميدى الصنهاجى . من ملوك الدولة الصنهاجية بإفريقية الشهالية وما والاها من بلاد المغرب . ولد بالمنصورية ويقال لها صَبْرَة ( من أعمال إفريقية ) يوم الحميس لحمس مضين من جمادى الأولى سنة عمان وتسمين وثلثهائة . وبويع بالإمارة بعد وقاة أبيه يوم السبت لئلاث مضين من ذى الحجة سنة ست وأربعائة . وأقره الحاكم

الفاطمى (صاحب مصر والمغرب) ولقّبه بشرف الدولة بعد ذلك بعام . وكان على حدُّ تعبير ابن خلدون ﴿ أَضَخَمَ مَلَكُ عَرَفَ للبربر بِا فِريقية وأترفه وأبذخه ﴾ (١) . ومع ذلك فقد كان ﴿ رقيق القلب خاشعا متجنباً لسفك الدماء إلا في حدّ ، حليا يتجاوز عن الذنوب العظام ، حسن الصحبة مع عبيده وأصحابه ، مكرماً لأهل العلم كثير العطاء لهم ﴾ (٢) . ومن أجل هذا مدحه الشعراء وانتجعه الأدباء ، وكانت حضرته محطّ بني الآمال كما يقول ابن خلكان (٢) .

وكان مذهب أبى حنيفة رضى الله عنه هو المذهب الغالب بإفريقية ، فحمل المعز جميع أهل المغرب على الأخذ بمذهب الإمام مالك بن أنس رضى الله عنه ، وحسم مادة الخلاف بين المذاهب . واستمر الحال من ذلك الوقت إلى الآن .

وكان المعزّ منحرفاً عن مذاهب الرافضة ومنتحلاً للسُنّة ، فأعلن مذهبه لأول ولايته ، ولعن الرافضة وتعقبهم بالقتل ، فاستاء لذلك خلفاء الشيغة بالقاهرة ، وأظلم الجوّ بينه وبينهم ، فخلع طاعة المستنصر الفاطمي وأحرق بنوده وعما اسمه من الطّرر والسكة ، وقطع الدعاء له في الخطبة سنة ٤٤٠ ه ودعا للإمام العباسي القائم بأمر الله خليفة بغداد . فكتب إليه المستنصر يتهدده ، فلما لم يعبأ بالنهديد وجه إليه أعراب بني هلال وبني سليم من قبائل الحجاز وأباح لهم الغارة على المغرب ، فاحتلوا القيروان وتقهقر المعز إلى المهدية واستمر

<sup>(</sup>١) تاريخ ابن خلدون ، طبعة بولاق . ج ٦ س ١٥٨ .

<sup>(</sup>٢) الكامل، طبعة المطبعة الأزهرية سنة ١٣٠١ هـ، حـ ١٠ ص ٦.

<sup>(</sup>٣) وفيات الأعيان ، تحقيق محمد محى الدين عبد الحميد ، ج ٤ ص ٣٢١ .

بها إلى أن توفى (١) رابع شعبان سنة أربع وخمسين وأربعائة (٢) من ضعف الكبدى فرثاه أبو على الحسن بن رشيق القيرواني بمقطوعة بقول فها:

لكل حيّ وإن طال المدى هلك لا عز عملكة يبقى ولا الك أوكاد ينهد من أركانه الفلك هام الملوك وما أدراك ما ملكوا على الذين بغوا في الأرض وانهمكوا خضر البحار إذا قيست به برك قد أرعيت باسمه إبريزها السكك فانظر بأى ضياء يصعد الفلك

وَ لَى المهز على أعقابه فرمي مضى فقيداً وأبقى فى خزائنه ما كان إلا حساماً سلَّه قدرُ كأنه لم يُخض للموت بحر وغى ولم يُجُدُ بقنــاطير مقنطرة روح المعز" وروح الشمس قد قبضا

# ومن هو ابنه عميم ؟

أما تميم بن المعز فقد ولد هو الآخر بالمنصورية يوم الاثنين ثالث عشر رجب (٣) سنة اثنتين وعشرين وأربعائة ، وفوض إليه أبوه ولاية المهدية فى صفر سنة خمس وأربعين وأربعائة . ولم يزل بها إلى أن خلف أباه فى الملك بعد وفاته سنة ٤٥٤ ه ، ﴿ وَسَلَّكَ طَرِّيقَهُ فَى حَسَّنَ السَّيْرَةُ وَمُحْبَةً أَهُلَ العَلْمِ ﴾ كما يقول أبن الأثير (٤) ، واستعاد مدائن سوسة وصفاقس وتونس بعد أن كان الهلاليون وغيرهم من الثائرين قد غلبوا أباه علمها واضطروه إلى أن يلجأ إلى المهدية . بيد أن مجد هذا الأمير الشجاع الذي استردّ بلاده لم يدم طويلا ،

<sup>(</sup> ١ ) فى وفيات الأعيان ج ٤ ص ٣٢٢ أنه توفى بالقيروان وليس بالمهدية .

<sup>(</sup> ٢ ) ذكر ابن الأثير أنه توفى فى سنة ٤٥٣ هـ ( إنظر : الكامل ح ١٠

<sup>(</sup>٣) في الكامل ح ١٠ ص ٦ أنه ولد في منتصف رجب.

<sup>(</sup>٤) الكامل - ١٠ ص ٩

فقد هاجه الفرنجة سنة ٤٨٠ ه واستولوا على المهدية ، فصالحهم على مال أخذوه . ثم هاجه الإيطاليون في سفن حربية فهزمهم وقتل كثيرا منهم . واعتلت ألموره في أواخر أيامه فكان يتنقل بين المهدية وقابس وجربة وصفاقس إلى أن توفى بالمهدية ليلةالسبت منتصف رجب سنة إحدى وخسمائة (١).

وكان تميم وحسن السيرة محمود الآثار محباً للملماء معظّماً لأرباب الفضل حتى قصدته الشعراء من الآفاق على أبعد الدار كابن السراج الصورى وأنظاره . . . وكان يجيز الجوائز السنية ويعطى العطاء الجزيل (٢٠) . وللحسن بن رشيق فيه مدائح كثيرة منها قوله :

أصح وأعلى ما محمناه فى الندى من الخبر المأثور منذ قديم أحاديث ترويها السيول عن الحيا عن البحر ، عن كفّ الأمير تميم

### ومن هو مؤلف الكتاب؟

هل هو المعز؟ أم ابنه تميم؟ أم شخص آخر غيرها ؟

ولكى نجيب على هذا السؤال فإنه لابد من أن نستحضر الحقائق التالية:

أولا: أنه على الرغم من طول مدة ولاية المعز ومن بعده تميم، إذ امتدت
فترة ملك الأول ثمانية وأربعين عاماً حتى إنه لم تَطُل مدة أحد من أهل بيته
في الولاية كمدته، وامتد ملك ابنه من بعده ما يقرب من سبعة وأربعين عاما .
نقول إنه على الرغم من طول المدتين إلا أن كلاً من الأميرين قد قضى شطرا
من فترة حكمه في الحرب . المعز يحارب قبائل زناتة وينتصر عليها ، ويقاوم
السيطرة الفاطمية والمذهب الشيعى ، ثم يحارب أعراب بني هلال وبني سليم

<sup>(</sup> ۱ ) فى « النجوم الزاهرة » حـ ه ص ١٩٨ أنه توفى سنة ٥٠٢ هـ

<sup>(</sup> ۲ ) وفيات الأعيان - ١ ص ٢٧١ ، ٢٧٧

وينسحب أمامهم إلى المهدية . وتميم من بعده يسترد الأرض السليبة فى أول أيام حكه ، ثم يتعرض بعد ذلك لغارات الفرنجة .

وتلك حقيقة تجملنا نرجح أن أيًّا منهما لم يكن يفرغ للتأليف ، وخاصة في موضوع كصناعة المداد وأنواع الليِّق وطرائق النجليد .

ثانياً: أن كلا منهما كان محباً للعلم والعلماء . ومن أجل هذا رحل إليهما الكثير من علماء عصرهما ، ومدحهما الكثير من شعراء ذلك الزمان . وهذه الحقيقة تقولى عندنا الظن بأن أحد هؤلاء العلماء ألف الكتاب للمعز أو لابنه نميم ، إما بناء على طلب الأمير ، أى أن الأمير طلب أن يؤلّف له في هذا الموضوع ، وإما أن أحد العلماء ألف الكتاب وأهداه للأمير كنوع من الوقاء له والتشريف لكتابه .

ثالثاً: أن كلا منهما كان شاعرا . فقد ذكر ابن خلكان أن للعز "كان « له شمر قليل » (۱) ، وذكر ابن الأثير أنه «كان له شعر حسن » (۲) ، وذكر له صاحب « هدية العارفين » (۳) و « إيضاح للكنون » (٤) منظومة سينية عنوانها « النفحات القدسية في تراجم مشأمخ الصوفية » .

أما تميم فسكان شاعرا مجيدا ، وخلَّف ديوان شمر كبيراً (٥٠).

<sup>( 1 )</sup> وفيات الأعيان ح ٤ ص ٣٢١ .

<sup>(</sup>٢) الكامل ح ١٠ ص ٦.

٢٦ ) - ٢ ص ٤٦٥

۲ ) - ۲ ص ۲۲۱ .

<sup>(</sup>ه) انظر : النجوم الزاهرة ح ه س ١٩٨ والأعلام ح ٢ ص ٧٧ ومعجم المؤلفين ح ٣ ص ٩٣ .

وذلك لا يجملنا نذهب إلى القول بأن الكتاب من تأليف أحدهما لسبب بسيط وهو أن الشعر لا يحتاج إلى تحصيل . أما التأليف في مثل هذه للموضوعات فإنه يتطلب جمع للمادة العلمية قبل تدوينها . وذلك أقرب إلى طبيعة اللماء وللمنخصصين منه إلى طبيعة الأمراء وللموك .

وانطلاقاً من هذه الحقائق الثلاث نرجح أن الكتاب ليس من تأليف المعز بن باديس ولا من تأليف ابنه الأمير تميم ، وإنما هو ألف لأحدهما . ولعله ألف في الفترة ما بين سنة ٤٤٥ ه التي ولى فيها تميم أمر المهدية وسنة ٤٥٤ ه التي توفى فيها والده المعز . فهذه الفترة هي التي يمكن أن يحدث فيها خلط واضطراب في نسبة الكتاب للأمير الوالد أو للأمير الابن وخاصة بمد ما تمضى السنون حاملة في طياتها حقائق وأسراراً لم تسجل في وقتها تسجيلا واضحا ودقيقا .

وهذا الترجيح يدعه أن مخطوطة الكتاب رقم ٣٨ صناعة تيمور بدار الكتب تنص على أن الكتاب من تأليف « أهل الفوايد والعقود الفرايد » وأن المخطوطتين رقم ١٨٥ مجاميع و ٥٤ زكية تنصان على أنه ألفً للمعز . بينا المخطوطتان رقم ١٥٩ علوم صناعية و ٧١٣ مجاميع طلعت لا تذكران للكتاب مؤلفا .

وإذن فالكناب ألن للأمير ولم يؤلفه الأمير نفسه . ولعل تسميته « عمدة الكتاب وعدة ذوى الألباب » تتأخر فى الزمن عن العصر الذى ألن فيه الكتاب . فالمخطوطة رقم ٢٠٣ زكية تنص بعد الديباجة على أن « هذه رسالة لطيفة اللغة للأمير الأجل باب العز بن باديس صاحب المهدية . وصميته بكتاب عمدة الكُتاب وعدة ذوى الألباب » . وفى ذلك ما يدل على أن النسمية من صنع كاتب تلك النسخة أو النسخة الأصلية المنقولة عنها وليست من صنع مؤلف السكتاب ومن يدرى ؟ فلعل كلة ﴿ اللغة ﴾ هنا قد قرئت على أنها ﴿ أَلفه ﴾ فنسب السكناب إلى المعز .

# ما هي النُّسخ التي رجمنا إليها في تحقيق الـكناب ؟

أما مخطوطات الكتاب التي رجعنا إليها فهى تسع ، منها واحدة من رامبور بالهند ، وهي مؤرخة ومنصوص في آخرها على الناسخ الذي نسخها ، وهي لا تذكر أسماء والثمانية الأخر من مقتنيات دار الكتب بالقاهرة ، وهي لا تذكر أسماء ناسخيها ولا تواريخ نسخها .

فأما نسخة رامبور فعنوانها ﴿ كتاب عمدة الكتاب وعدة ذوى الألباب - تأليف الأمير الأجل المعز بن باديس صاحب المهدية عنى الله عنه آمين › . وهي نسخة كاملة ، مخطوطة بخط نسخ ، ثمت كتابتها في ١٢ ذى القعدة سنة ١١٨٨ على يد أحمد بن مصطفى المناسترى المدنى . وبآخرها مقابلة مؤرخة بسنة ١١٨٨ أيضا .

وتقع هذه النسخة فى ٢٧ لوحة كل لوحة بها صفحتان ومسطرتها ٢٣ سطرا. وعلى صفحة العنوان عمليك باسم ﴿ السيد صافى بن المرحوم عبد الرحمن الجفرى سنة ١٢٨٥ ﴾ .

# وأما نُسَخ دار الكتب فهى : ١ -- رقم ٣٤٥ زكية :

وهى بعنوان «كتاب عمدة الكتاب وعدة ذوى الألباب ». ويلى هذا العنوان : « فيه صفة الخط والأقلام والمداد والليق والحبر والأصباغ وآلة التجليد — تأليف الأمير الأجل التميمي بن المعز بن باديس صاحب المهدية غفر الله تعالى له وللمسلمين ».

وهذه النسخة تامة ، وتقع في ٦٧ صفحة مسطرتها ٢١ سطراً .

وهى مخطوطة بخط نسخ قديم مضبوط فى بعض المواضع ، ومجدول بالمداد الأحر .

وعلى صفحة العنوان تمليك باسم ﴿ السيد محمد أبو الأنوار السادات ﴾ سنة ١١٩٣ . وبآخرها فوائد من صفحة ٦٩ إلى صفحة ٨٣.

### ٢ — رقم ٦ صناعة تيمور :

وهى إما منسوخة عن النسخة السابقة رقم ٣٤٥ زكية ، أو أنها منسوخة عن الأصل الذى نقلت عنه نسخة المكتبة الزكية سالفة الذكر . فالنسختان منطابقتان في النص والفوائد الملحقة به ، وتختم هذه النسخة التيمورية بعبارة د تقابل على أصله » .

وتقع فى ٦٠ صفحة مسطرتها ٢٣ سطراً . وهى مكتوبة بقلم معتاد ، ويليها نقول من صفحة ٦٦ إلى صفحة ٧٣ .

### ٣ – رقم ٣٨ صناعة تيمور:

وعلى صفحة العنوان ﴿ كتاب عمدة الكتاب وعدة ذوى الألباب - تأليف أهل الفوايد والعقول الفرايد رحمهم الله ، وفي الهامش الأيمن للصفحة الأولى من النص نجد عبارة تقول :

وهو عدة أبواب بما ألف للأمير الأجل باب العز بن باديس
 المهدية صح » .

وهذه النسخة كاملة ، وتقع فى ٤٠ صفحة مسطرتها ٢٣ سطرا . وهى بخط نسخ قديم واضح .

### ٤ – رقم ١٨٥ مجاميع :

وعلى صفحة العنوان «كتاب عمدة الكتاب وعدة ذوى الألباب -مما ألف للأمير الأجل المعز بن باديس صاحب المهدية رحمه الله تعالى » .

وهو ضمن مجموعة ، من ورقة ٥٦ إلى ورقة ٨٥ ومسطرته ٢٣ سطرا . مخطوط بخط نسخ ، والورقات الأربع الأولى منه مجدولة بالمداد الأحمر وبها خرم بعد الورقة ٨٤ في أثناء الباب الثاني عشر الخاص بالتجليد .

### حرقم ۱۵۹ علوم صناعیة :

وعنوانها «كتاب عدة الكتاب وعدة ذوى العقول والآداب والألباب، في عمل الليق وصنعة الأدهان وما يتعلق بالكتاب من الأسباب بما لا بد منه [و] لا غنى عنه للكتاب .

ولم يُنصَ في هذه النسخة على اسم المؤلف . وبالإضافة إلى ذلك فإنها تنقص الأبواب الثلاثة الأخيرة من الكتاب ، والأبواب النسعة المذكورة فيها تصرف شديد في النص . وتقع النسخة في ٣٦ ورقة ، مسطرتها ١١ سطرا . وهي مكتوبة بخط نسخ واضح .

### ٦ — رقم ٧١٣ مجاميع طلعت :

وهذه النسخة لا تحمل صفحة عنوان وإنما يرد عنوان الكتاب في سياق النص بعد الديباجة ، فيذكر أنه < كتاب الليق المسمى عمدة الكتاب وعدة ذوى العقول والألباب ، أما المؤلف فلم يرد له ذكر قط .

وتلك النسخة مبتورة لأنها تشتمل فقط على البابين الأول والثانى وعلى جزء من الباب الثالث .

وهي ضمن مجموعة من ورقة ٨٧ إلى ورقة ٩٤ ومسطرتها ١٧ سطرا . مخطوطة بخط نسخ جميل .

# ۷ – رقم ۹۰۳ زکية :

وهذه النسخة أيضا تشتمل فقط على جزء يسير من الكتاب مخطوط بخط حديث جدا على ورق حديث وبخط نسخ جميل . وهى لا تحمل عنوانا للكتاب وإنما تنص فى أولها بمد الديباجة على أنها « رسالة لطيفة اللغة للأمير الأجل باب العر بن باديس صاحب المهدية » .

وعلى خلاف النسخ الأخرى كلها فإن هذه النسخة لا تذكر في المقدمة أبواب الكتاب وموضوع كل منها وإنما تبدأ بالباب الأول مباشرة . وعلى خلاف النسخ الأخرى كلها أيضا نجد أن هذا الباب الأول ليس هو الباب الأول في بقية النسخ وإنما هو الباب الثاني ، وأن الباب الثاني في هذه النسخة هو الباب الثالث في جميع النسخ الأخرى · وتقتصر تلك النسخة على هذين البابين . ولمل ذلك ما يفسر لنا أنها أهملت ذكر أبواب الكتاب في المقدمة حتى لا يتضح مدى قصورها ·

وتقع هذه النسخة في ١٤ صفحة . ومسطرتها ١١ سطرا .

### ٨ – رقم ٥٤ مصورات الزكية:

وهذه النسخة تشتمل فقط على الباب الأخير من الكتاب مصوراً ، ولكنه لا يحمل أي إشارة إلى الأصل الذي صورً عنه . وبأول النسخة صفحة عنوان عليها دكتاب عدة الكتاب وعدة ذوى العقول والألباب ، مما ألف

للأمير الأجل المعزّ بن باديس صاحب المهدية » . وأسفل العنوان منظومة في الحبر من ممانية أبيات .

و تقع ثلك النسخة فى ٢٣ لوحة كل لوحة بها صفحة واحدة مسطرتها ١٥ سطراً — وهى مخطوطة بخط نسخ.

ومن هذا العرض السربع لنُسَخ الكتاب المخطوطة نتبين أن واحدة منها وهي النسخة رقم ٦ صناعة تيمور يمكن استبعادها والاستغناء عنها بالأصل المنقولة عنه وهو رقم ١٩٤٥ كية . ويبقى بعد ذلك ثماني نسخ ، أربع منها لاتصلح على الإطلاق ولا يمكن الاعتباد عليها لأنها أجزاء مبتورة من الكتاب ، فالنسخة رقم ٢١٣ مجاميع طلعت عبارة عن البابين الأولين وجزء من الباب النالث . والنسخة رقم ٢٠٣ زكية لا تضم غير البابين الثاني والثالث من الكتاب النالث ، والنسخة رقم ٤٥ زكية تقتصر على الباب الأخير من الكتاب السخير . أما النسخة رقم ١٥٩ صناعة فمع أنها تشتمل على تسعة أبواب من الكتاب السخير . أما النسخة رقم ١٥٩ صناعة فمع أنها تشتمل على تسعة أبواب من الكتاب الدكتاب إلا أن كاتبها تصرف فى النص تصرفاً شديداً بحيث لا يمكن الاعتباد عليها بحال من الأحوال .

ويبقى ادينا بعد ذلك أربع نسخ هى نسخة المكتبة التيمورية رقم ٣٨ صناعة ، و نسخة المكتبة الزكية رقم ٣٤ ، و نسخة رامبور ، وأخيراً نسخة دار الكتب رقم ١٨٥ مجاميع . وعيب النسخة الأخيرة أنها تنقص بضع ورقات من أثناء الباب الأخير . ومن أجل هذا اعتمدنا النسخ الثلاث الأولى للمقابلة ، واستبقينا النسخة الرابعة للراجعة عند الضرورة .

وبدراسة النسخ الثلاث التى اعتمدناها صح لدينا أن نسخة الزكية رقم ٣٤٥ هى أقدم النسخ وأدقها وأقربها إلى الصواب، فجعلناها أصلاً وأثبتنا الخلافات بينها وبين النسختين الآخريين في الحاشية جاعلين الحرف ت رمزاً

لنسخة التيمورية ، والحرف مم رمزاً لنسخة رامبور . وسوف يتبين القارئ من هذه الخلافات صدق ما نذهب إليه من أن نسخة الزكية هى الأصح والأدق .

و ثمة ملاحظات لابد من تسجيلها هنا . فأما الملاحظة الأولى فهى أن الأخطاء الإملائية والنحوية فى جميع النسخ كثيرة لدرجة تلفت النظر . وقد صوبناها فى المتن دون أن نشير إلى ذلك فى مواضعه لأننا حين نصو ب كلة لا نضيف جديداً يستحق أن يذكر ، وإنما نضعها كما ينبغى لها أن توضع .

والملاحظة الثانية : هي أنه حدث في النص اضطراب وتكرار في بعض النسخ نبهنا عليه في مواضعه ، فقد تكرر ذكر جزء من الباب الثاني الخاص بصناعة المداد في الباب السابع الخاص بالكتابة بالذهب والفضة وما يقوم مقامهما . حدث ذلك في نسخة رامبور و نسخة التيمورية رقم ٣٨ صناعة . أما في نسخة الزكية رقم ٣٤ وهي النسخة التي اعتمدناها في المتن فلم يحدث تكرار وإنما حدث أن نقل هذا الجزء من موضعه في الباب الثاني إلى غير موضعه في الباب السابع . وقد صوبنا الخطأ وأعدناه إلى موضعه .

كذلك وردت الفقرة الخاصة بأنواع الخطوط فى النسخة الأصلية والنسخة من فى آخر الباب الحادى عشر الخاص بعمل الكاغد وتوشية الأقلام و نقشها، ينها وردت فى النسخة ت فى أثناء الباب الأول قبل «صفة سكين البرى» مباشرة. وقد أوردناها فى مكانها الطبيعى من الباب الأول و نبهنا على ذلك فى موضعه.

والملاحظة الثالثة: هي أن نهاية الكتاب غير طبيعية . فحتى النسخ الثلاث الكاملة التي قابلناها والتي تنتهى بالعبارات التقليدية التي تفيد تمام الكتاب ، حتى هذه النسخ نجد النص فيها مبتوراً في نهايته وعندما تعرض للمؤلف للحديث عن البيكار وآلات النقش في أثناه الباب الأخير وعد بأنه صيعود إلى الحديث عنها مرة أخرى . وقد شرع في ذلك في آخر الكتاب

عندما بدأ حديثه عن صفة الرسم فى الجلود ، ولكن هذا الحديث لم يتم . وقد نستنتج من ذلك أن الأصل الذى أخذت عنه كل النسخ التى وصلت إليناكان هو الآخر مبنوراً من نهايته . ولعل الورقة الأخيرة من هذا الأصل العتيق قد فقدت . ونقول الورقة الأخيرة لأننا نرجح أن النص لا ينقص غير بضمة سطور ربما لا تنجاوز صفحة كاملة . قالباب الأخير الخاص بصناعة التجليد هو أكبر أبواب الكتاب حجماً ، ويكاد هذا البساب أن يكون كاملاً لولا تلك الوقفة للفاجئة التى ينتهى بها النص .

و مد هذه الملاحظات الثلاث يبقى المكناب قيمته العلمية والتاريخية . ولعل فى نشره اليوم ما يلتى بعض الضوء على صناعة الكتاب العربى فى عصر من أزهى عصور الحضارة العربية ، ولعله يغرى الباحثين بدراسة تاريخ هذا الكتاب وتطوره على من العصور .

الحققان

عُمدة الكُتَّاب وعدة ذوى الألباب

# بسم ليسمالوهمه المزمج

#### وبه نستمين ، وهو المعين

الحمد لله المنعم المفضال ، الكبير المتعال . وصلانه وسلامه على محمد خير آل . وبعد :

فإنى جمعت فى هذا الكتاب المسمى «عمدة الكُنتَّاب وعدة ذوى الألباب » مالا غنى للكاتب عنه من الصنائع ، وما يتعلق بالكتابة من الغرائب والبدائع مما جربته [وانتخبته](١) واستملحته مما لا يسع الكاتب تركه وإهماله، وتكل الكتابة بتعلمه وإتقائه.

وقسمته على اثنى عشر باباً ، كل باب يشتمل على فنون (٢) عجيبة وأمور غريبة ، ليسهل على من طلب فنا من الفنون نظره فى بابه من غير تعب أولا إحساس نصب إ(٣). والله ولى التوفيق ، وهو حسبي ونعم الوكبل (٤). الباب الأول : فى فضل القلم والخط وا نتخاب الأقلام الجيدة واختيارها

<sup>(</sup>١) زيادة في ت .

<sup>(</sup>٢)فى ت : نكتة .

<sup>(</sup>٣) زيادة في ت .

<sup>(</sup> ٤ ) هذه الديباجة ناقصة من النسخة الأصلية وموجودة بالنسخة م .

واختلاف بريها على أجناس الخطوط ، وصفة الدواة واختيار آلاتها من السكاكين وغيرها(١).

الباب الشاني: في عمل أجناس المداد.

الباب الشالث: في عمل أجناس الأحبار السود (٢) .

الباب الرابع: في عمل أجناس الأحبار الماونة (٣).

الباب الخامس: في عمل الليق(٤).

الباب السادس : في تاوين الأصباغ وخلطها (٠) .

الباب السابع : في الكتابة بالذهب والفضة وما يقوم مقامهما (٦) .

الباب الثامن : في وضع الأسرار في الكتب(٧) .

<sup>(</sup>١) فى تومر: فى فضل القلم والحلط وانتخاب الأقلام واختلافهاو اختلاف بريها على اختلاف الحلوط، والدواة وما يصلح لها من الآلات وما يليق بها فى سائر الأوقات.

<sup>(</sup> ٢ ) فى م ، ت . فى عمل الأحبار السود والأجناس الركبات .

<sup>(</sup> ٢ ) فى م ، ت : فى عمل الأحبار الملونة والليق الركبة .

<sup>(</sup>٤) فى ٧، ت: فى عمل الليق العجيبة على ألوان شتى غريبة . والليقة قطعة من الحرير الحشن أو الصوف أو القطن توضع فى الدواة لإصلاح المداد وتسميها العرب الكرسف تسمية لها باسم القطن الذى تتخذ منه فى بعض الأحوال . والأولى أن تكون من الحرير الحشن ﴿ لأن انتفاشها فى المحبرة وعدم تلبدها أعون على الكنابة ﴾ — انظر صبح الأعشى ج ٧ : ص٥٥٤، ٥٥٩ .

<sup>(</sup> ٥ ) في 🗸 ، تزيادة , واستخلاص بعضها من بعض .

<sup>(</sup>٦) فى م، ٥ ت : فى الكنابة بليق الذهب والفضة وحلهم وما يقوم مقامهم من غيرهم .

 <sup>( ∀ )</sup> فى ٧ ، ٥ ت زيادة : وما فى ذلك من العجب .

الباب الناسع: في عمل ما تمحى به الكتابة من الدفاتر والرقوق(١).

الباب العاشر: في عمل الغراء من الحلزون (٢) ، وحل غراء السمك ، والساق الذهب والفضة ، وصفة مُصَاقله وصقله ، وأقلام الشعر والريش وجميع آلات الذهب والفضة (٣).

الباب الحادى عشر: في عمل الكاغد ، وتوشية الأقلام ونقشها ، وستى الكاغد وتعتيقه (٤) .

الباب الثانىءشر: في صفة التجليد والجلد (٠) وجميع آلاته حتى يستغنى عن المجلدين [ وآلاتهم ] (٦) .

<sup>( 1 )</sup> فى مر : ما تمحى به الرقوق والدفاتر ، وما يزيل الطبوع من الثياب والدساتر . والرقوق جمع رق وهو ما يرقق من الجلد ليكتب فيه .

<sup>(</sup> ٢ ) الحلزون : دويبة تكون فى الرمث ، وهو مرعى الإبل من الحمض ، وشجر يشبه الغضى .

<sup>(</sup>٣) في مر، ت: في عمل الأغرية وحلها والصاق الذهب والفضة ، وصفة المصاقل وأقلام الشمر وآلات هذه الصنعة على ممر الدهور .

<sup>(</sup>٤) فى ٧٠: فى عمل الكاغد والأوراق وسقيها وتعتيقها وتوشية الأقلام ونقشها . والكاغد لفظ صبنى معناه الورق ٤ وقد دخل اللغة العربية فى أوائل العصر العباسى عن طريق الصينيين الذين كانوا يعرفون صناعة الورق وأسرهم العرب فى وقعة أطلح سنة ١٣٣ هـ فتعلموا منهم تلك الصناعة وأقاموا لما أول مصنع فى بغداد ٤ أقامه الفضل بن يحيى البرمكي وزير الرشيد .

 <sup>(</sup>ه) ينقص من مر : ( الجلد ) .

<sup>(</sup>٦) زيادة ني ت .

### الباب الأول

# فى فضل القلم والخط

قال الله تبارك وتعالى: «ن، والقلم وما يسطرون» (١) ، وقال تعالى: « اقرأ وربك الأكرم الذي علم بالقلم » (٢) ، وقال رسول الله صلى الله عليه وسلم: « إن أول ما خلق الله عز وجل القلم ، فقال له اجْرِ ، فجرى بما هو كائن (٣) إلى يوم القيامة ». وقال ابن عباس فى قول الله تعالى: « اجعلنى على خزائن الأرض إنى حفيظ عليم » (٤) ، أى كانب حاسب . ومن جلالة القلم أنه لم يكتب الله عز وجل قط كتابا إلا به . وعن ابن عباس رضى الله تعالى عنهما فى تفسير قوله تعالى: « أو أثارة من علم » (٥) قال: الخط الحسن ، تعالى عنهما فى تفسير قوله تعالى: « أو أثارة من علم » (٥) قال: الخط الحسن .

<sup>(</sup>١) سورة القلم ، آية ١ .

<sup>(</sup> ٢ ) فى ٧ ، ت : أضاف قوله تعالى : « علم الإنسان ما لم يعلم » . سورة العلق ، آية ٣ — ٥ .

<sup>(</sup>٣) فى ت: أخبر بما هو كائن — انظر صبح الأعشى ج ٢: ص ٤٤٤ وما بعدها .

<sup>(</sup> ٤ ) سورة يوسف ، آية ٥٥ .

<sup>(</sup> ٥ ) سورة الأحقاف ، آية ٤ . وتمامها « قل أرأيتم ما تدعون من دون الله أرونى ماذا خلقوا من الأرض أم لهم شرك فى السموات ، ائتونى بكتاب من قبل هذا أو أثارة من علم إن كنتم صادقين » .

وجاء فى التفسير فى قوله تعالى : ﴿ إِذْ يَلْقُونَ أَقَلَامُهُم ﴾ (١) أنها كانت عيداناً مكتوباً على راوسها أسماؤهم (٢) ، وقال بعض المفسرين فى تفسير قوله تعالى : ﴿ يَزِيدُ فِى الخَلْقُ مَا يَشَاهِ ﴾ (٣) ، هو الخَلْطُ الحَسن .

وعن النبي صلى الله عليه وسلم أنه قال: الخط الحسن يزيد الحق (٤) وضوحا و [قال بعض البلغاء: ] (٠) ببكاء الأقلام تبتسم الكتب، والقلم صائغ الكلام، يفرغ ما تجمعه القلوب، ويصوغ ما يسبكه اللب ، وما أعمرته الأقلام لم تطبع في دروسه الأيام. بل القلم شجرة عمرها الألفاظ، والفكر لؤلؤة [عمرتها] (٦) الحكمة.

صفة انتخاب الأقلام الجيدة واختيارها واختلاف بريها على أجناس الخطوط، وصفة الدواة واختيار آلاتها:

<sup>(</sup>۱) سورة آل عمران ، آیة ٤٤ و تمامها : «ذلك من أنباء الغیب نوحیه الیك و ما كنت لدیهم ایم یكفل مریم ، و ما كنت لدیهم اذ یختصمون » . و الاقلام هی القداح ، و هی ما یضرب به الثل فی الاستقامة ، و لذلك قیل إن القلم همی بهذا الاسم لاستقامته ، كما همیت القداح أقلاماً .

<sup>(</sup>٢) في من: أنها كانت عُمُداً مكنوباً عليها أجماؤهم •

<sup>(</sup>٣) سورة فاطر ، آية ١ .

<sup>(</sup> ٤ ) في م : في الحلق .

<sup>(</sup>٥) زيادة فى ت راجع صبح الأعثى ج٢: ص ٤٤٦ -- ٤٤٨.

<sup>(</sup>٦) زيادة في ٧٠.

 <sup>(</sup>٧) الطومار في اللغة هو الفرخ الكامل من الورق . وقد استعمل اللفظ للدلالة على أجل الأقلام جميعها وهو القلم الذي يكتب به في الصحف ذوات ==

الرياس<sup>(۱)</sup> وقلم الثلثين وقلم النصف وقلم الثلث<sup>(۲)</sup> وهو أخفها ، وهي في ثقل الخطوط = الأحجام الكبيرة . وقلم الطومار هو أقدم الأقلام جيماً ، فقد وجدمنذ أو ائل العصر الأموى .

- (۱) فى مر ؛ الدسّاس ؛ والقلم الرياسى قلم أدق من الثلث اخترعه يوسف السُّجزى قبل نهاية القرن الثالث الهجرى وأطلق عليه ﴿ قلم التوقيع ﴾ . وقد أعجب به ذو الرياستين الفضل بن سهل وزير المأمون وسماء القلم الرياسى وأمر ألا تحرر الكتب السلطانية إلا به وحده . انظر صبح الأعشى جسم : ص ١٦ .
- (۲) الثلث والثلثان نسبة إلى قلم الطومار وهو أجل الأقلام . وهناك خلاف حول سبب التسمية ، فالبعض على أن قلم الطومار مبسوط كله ليس فيه استدارة ، وأن الثلث هو ما تأخذ حروفه من الاستقامة بقدر الثلث ، والثلثين هو ما كانت نسبة الاستقامة في حروفه تصل إلى الثلثين . وذهب بعض الكتاب إلى أن النسبة إلى قلم الطومار ليست في استقامة خطوطه وإنما في ممكها ، فقلم الطومار عرضه ٢٤ شعرة من شعر البردون (أي الدابة) ، وقلم الثلث منه عقدار ثلثه أي ثماني شعرات ، وقلم الثلث بقدار ثلثه أي ثماني شعرات ، وقلم الثلث بقدار ثلثه وهو ست عشرة شعرة ، وقلم النصف اثنتا عشرة شعرة . (انظر صبح الأعشى ج٣: ص٥٧).

ويمكن أن نجمع بين الرأيين فنقول إن الطومار هو الذى تستقيم حروفه ويكتب بقلم عرضه ٢٤ شعرة من شعر البرذون ، وإن النلثين هو ما أخذت حروفه من استقامة الطومار وممكم بمقدار الثلثين ، والثلث هو ما أخذت حروفه منها بمقدار الثلث فقط .

وقد اشتقت أقلام الثلث والثلثين والنصف من القلم الجليل . اشتق الأولين إبراهيم السجزى قبل نهاية القرن الثالث الهجرى . ومن بعده أنى الأحول فاشتق من الجليل عدة أقلام جديدة أحدها يقع بين الثلث والثلثين محاه النصف، وآخر أخف من الثلث معاه خفيف الثلث ، وثالث تتصل الحروف فيه بحيث لا ينفصل منها شيء محاه المسلسل ، وقلماً محاه غبار الحلية ، وقلماً محاه خط القصص ، وقلما مقصوعاً محاه الحوائجي . (انظر سبح الأعشى ج ٣ : ص ١٦).

على مقدار ترتيبها ، ويقدم بعضها على بعض . الثلثان دون الطومار فى النُّقل إلا أنه مولَّد منه ، والرياسي أقل من قلم النصف بسدس . ومعنى ذلك هو أن الزمان الذى يكتب فيه صاحب الطومار رسالة محدودة ، يكتبها صاحب قلم الثلثين فى ثلثيه ، ويكتبها صاحب النصف فى نصفه ، ويكتبها صاحب الثلث فى ثلثه ، وأما الرياسي فزمانه طويل . وأشرف الخط هذه الأقلام الحسة ، وغيرها واقع دونها مثل خفيف الثلثين وصغير النصف والوشى المنم وغبار الخلبة وخط المؤامرات وخط السجلات وخط الحرم وهو الكوفى . والله تعالى أعلى أعلى أعلى أنها .

وأفضل الأقلام المعتدل الحالات [في الدقة والغلظ والنبطين والطول والقصر ](٢) وما أخذ من جانبيه بقدر ، وجعل موضع القطة أعرض قليلا من وسطه ، ورأسه في مقدار إصبع الإبهام ، وشقاه (٣) متشاكلين في الدقة والرقة ، وشقه يكون متوسطا إلى ثلثي رأس القلم [لأنه إن جاوز ذلك سود يد الكاتب وأبطل عمله . وإذا طال رأس القلم ](١) فهو أخف وأضعف ، وإذا قصر فهو أغلظ وأقوى .

<sup>(</sup>١) وردت هذه الفقرة فى النسخة الأصلية والنسخة مم فى آخر الباب الحادى عشر الحاص بعمل الكاغد وتوشية الأقلام و نقشها .

ووردت فى النسخة ت فى هذا الباب قبل ﴿ صفه سَكَيْنِ البَّرِي ﴾ مباشرة . والمسكان الطبيعي لهما هو هذا الذي وضعناه فيه .

<sup>(</sup> ٢ ) زيادة في ت .

<sup>(</sup>٣) فی 🗸 : ﴿ وَسَلُّنَهُ ﴾ وَهُو تُحْرِيفُ .

<sup>(</sup> ع ) زيادة في م ، ت .

والمحمود(١) فى الطويل منها ما كان له شحم ولم يكن محرَّ فا لئلا يجتمع عليه القط الغليظ من جهة النبطين والنحريف.

والأقلام إذا كانت مستوية (٢) [ القط ] (٢) جاء الخط خفيفا غير مليح، وإذا كانت محرفة جاء الخط ضعيفاً ضاوياً . فأحسنها وأجودها المتوسط بين الطول والقصر والدقة والغلظ والتحريف والاستواء . والمحرف والمبطن أشبه بخط(٤) الورق والدفائر ، فأما غيرهما فلا يحتمل ذلك .

والجيد من الأنابيب ما كان معتدلاً في طوله وجسمه وصلابته . والمختار منها ما احراً جوفه وكثر شحمه . وحق هذا القلم إذا كان على هذه الصفة أن يبرى من رأسه وهو الموضع الغليظ<sup>(٥)</sup> من الأنبوب . وإذا كان ضد ذلك فهو ضعيف<sup>(٦)</sup> . فيجب أن يبرى من أسفله لأنه أقوى من رأسه وهو الموضع الدقيق من الأنبوب .

واعلم أنه لا ينهيأ لصاحب المحرف إدارة يده (٧) كإدارة صاحب المستوى

<sup>(</sup>١) في ٧ : وأجود .

<sup>(</sup> ٢ ) في ت : مدورة .

<sup>(</sup>٣) زيادة فى ٧ . وأصل القط : القطع ، ومعناه هنا قطع سن القلم عند ر يه .

<sup>(</sup>٤) في س: لخط.

<sup>(</sup>ه) فى ت : الدقيق . وهو أصوب — راجع صبىح الأعشى ج ٢ : ص ٤٥٧ .

<sup>(</sup>٦) أى إذا كان الأنبوب قليل الشحم فا نه يصبح ضعيفاً لو بُـرى من رأسه وهو الموضع الدقيق منه .

<sup>(</sup> ٧ ) فى ٧ : لا يتهيأ لصاحب المحرف إذا كان قلمه فى يده . والمحرف هنا هو القلم الذى به تحريف فى قطنه ، والمستوى هو ما تساوى سناه .

فيجب أن تكون القطة مستوية ، لها قربة (١) من الشق الأيمن تخالها محرفة . ويجب أن يكون شق القلم في وسط سنه ، ويكون إلى مقدار عقدة الخنصر في رأسه .

والقلم الذي يكتب به الرياسي --خاصة وهو أغلظ الأقلام - يكون بريه بتقليل الشحم في رأسه ، لأنه إذا كان الشحم من أوله إلى آخره على استواء (٢) لم يجر القلم ولم يكن لخطه حُسن وفسد ، وإذا كان رأسه أكثر شحماً لم يكتب . فينبغي أن يعمل (٢) بحسب ذلك إن شاء الله تعالى .

وخط المستوى من الأقلام أقوى وأصغر وأبق ، وهو بمذهب الكُنتَاب أشكل وأحسن ، وخط المحرف من الأقلام أضعف من غيره وأحلى ، وهو بخط الورق<sup>(3)</sup> أشبه . والمتوسط بينهما يجمع ما فيهما .

وما فى رأسه طول من الأقلام فهو يمين اليد الخفيفة على سرعة الكتابة، وما قصر منها كان على ضد ذلك . وإذا طال سنّ القلم كان خطه أخف وأضعف ، وإذا قصر كان خطه أقوى وأصقل .

فأما الذي يُختار ويُقدَّم فالمتوسط في [ الأمورو ] (\*) الحالات الثلاث: المعتدل بين الطول والقصر، والنحافة [ والغلظ ] (٦) والتحريف والاستواء (٧).

 <sup>(</sup> ۱ ) في الأسل ؛ قرنه ، وهو تحريف .

<sup>(</sup> ٢ ) في من : على السواء .

<sup>(</sup>٣) في م : يكنب.

<sup>(</sup> ٤ )كذا فى جميع النسخ ، ولعلها تحريف لكلمة الوراق أو الوراقين ، وهم محترفو نسخ الكتب فى العصور الأولى .

<sup>(</sup> ه ) زیادة فی می .

<sup>(</sup>  $_{7}$  ) سقطت من النّسخ . وهي ضرورية لاستقامة النص  $_{7}$ 

<sup>(</sup> ٧ ) في الأصل : الندوير . والصواب ما أثبتناه عن ﴿ ، ت .

وأحمد (۱) الأقلام بعد هذا كله ما أرهف من جانبي وسطه حتى تـكون القطة أعرض قليلا مما قبله (۲) . وأفسدها ما زاد على ذلك أو قصر عنه .

ويضع الرجل السكين على [رأس] (١) الأنبوب مستوياً ، وتكون يده لا يميناً ولا شمالاً ولا معوجّة ولا منقلبة (٥) لكى لا تعمد قليلا إلى الانحراف باليد اليمي التى تقبض على السكين لكى تقطع ، ويمرّ السكين على الانبساط لاقائمة الحرف فينثلم (١) القلم وتتشعّب نواحيه ، ويضعها (٧) متوسطة لتسلم حافتا القلم ، ثم ينحت قليلا قليلا على مهل كنحت الخلال .

وليكن شحم القلم متوسطا ، لا نخيناً ولا رقيقاً ، فإنه أوطأ للقلم (^). فإنه إن كان شحمه كثيراً كان القلم بطيئاً ، وإن كان رقيقاً كان جارياً ضعيفاً .

قال بعضهم وقد أطنب فى النفسير والتعليم : إذا ابتدأت بقطع القلم فلي فلك . فلي فطعك بإزاء نبات الأنبوب<sup>(٩)</sup> فانه قلَّ ما بفسد برى القلم على ذلك . وإذا أردت نحت القلم فلا تبتدئ بالحرفين ولا بالوسط ولا بالشحم ، فإنك

<sup>(</sup>١) فى ت : وأجل.

<sup>(</sup> ۲ ) فی 🗸 : بما بعده ، و هو غیر صحیح .

<sup>(</sup>٣) في من ب مقدار عقد الإبهام .

<sup>(</sup> ٤ ) زيادة فى ت .

<sup>(</sup>ه) أى : بحبث لا تمبل يده يميناً ولا شمالا ، ولا تسكون معوجة ولا منقلبة.

<sup>(</sup>٦) انتلم و تثلم : كسر حرفه فانكسر .

<sup>(</sup>٧) في مر : ولكن في وضعها على الصحة .

<sup>(</sup> ٨ ) أى : أو فق له .

<sup>(</sup>٩) وهو موضع العقدة في القلم الغاب.

إذا أمَلْتَ السكين إلى تحت جانب طال عليك استواؤه فى التمديل واحتجت إلى تعطيله .

وليكن ابتداؤك بوسط الحرفين لكى تأمن النواءه ويصير أسفله حذاه . وليكن السن الأيمن أملاً من السن الآيسر ، وذلك حق الكتابة فإن كان الآيسر أملاً من الآيمن رشش وأفسد الكتابة . ويجب أن تنتبت في وقت شق القلم ، ولا تعجل فتزل عن الصواب ، لأن جودة القلم تكون بتعديل شقه على ما هو موصوف ، به وكذلك قطه(١) .

وحق السن الأيمن الامتلاء، والسن الأيسر دون ذلك. فإذا عمات على ماوصفت لك فاقطط قطاً متوسطاً لا بالطويل ولا بالقصير، ويكون إلى الطول أميل، وذلك اختيار جميع الكتاب. فإذا كان ذلك فهو حق البرى.

وليكن قطك إذا قططت إلى الاستواء على عادة جودة البرى ، وتقط على نحو ما وصفنا ، ويكون تام الطول ليقبض عليه متمكناً منه ويفضل أعلاه على البد . فاعلم ذلك .

وينبغى أن تبادر بقط قلمك ما دام سنة ماتز قاً قبل انفتاحه ، فاينه أجود من قطه (۲) وهو مفتوح ، لأنك إن قططته وقد انفتح قليلا لم تأن من تشعثه وفساده ، وإن تفاحش (۳) انفتاحه وقططته بعد ذلك فلابد من فساده . وبهذا يعرض الفساد لأقلام العامة بمن لا علم له ببرى القلم لأنهم لا يشعرون به . وربما قطه بعد أن يكتب به ، وتلك حال من لا يبالى بهندسة الخط وإقامة صناعته .

<sup>(</sup>١) في م ، ت : قطمه .

<sup>ُ</sup> y ) في الأصل: أجود لحطه . والصواب ما ذكر ناه نقلا عن مم 6 ت .

<sup>(</sup>٣) أى: تعاظم .

### صفة سكين البرى:

فأما السكين فينبغى أن تسكون من حديد (۱) أجود ما يكون وأحدة وأعتقه ، ويكون وسطها أدق من صدرها ، لأنها إن كانت على ما وصفت لك تمكن بارى القلم من بريه ونحته بدقة وسط السكين وتخصير (۲) وسطها ، وإن كانت على غير ذلك جاء برى القلم منفتح الوسط . ويحتاج بعد ذلك إلى سكين أخرى للقط غير سكين البرى والنحت فإنه أجود للقط .

# صفة مكين القط:

وتكون هذه السكين أحدّ ماتقدر عليه [ من الفولاذ ]<sup>(٣)</sup> و أجود سقياً. و أجود سقياً. و أجود ما يكون ستى بالزيت فإن السكين لاتكاد تنثلم .

### صفة المقط<sup>(3)</sup>:

وينبغى أن يكون المقط منخشب صلب جداً ، ولا يكون مربع الجوانب ولامسدساً ، بل يكون مدّوراً أملس، فإن القط يكون عليه أجود ، لأن المربع ربما لم تقع السكين على كمية تربيعه فتحتاج إلى قط ثان ، ويخشى عند ذلك الفساد عليه . والمسدّس ربما وقعت السكين على حرف التسديس فلا يجىء القط جيداً . والمقط المدور أوطأ للقط وأمكن (٥) .

<sup>(</sup>١) فى ت: الفولا ، وهى تحريف الفولاذ .

<sup>(</sup> ۲ ) أي : تدقيق .

<sup>(</sup> ٣ ) زيادة في ت .

<sup>(</sup> ٤ ) اسم آلة ، وهو قرص من الحشب الصلب يُـقـَـط عليه القلم .

<sup>(</sup> ٥ ) لمزيد من النفصيل انظر صبح الأعشى ج ٢ : ص ٤٦٨ .

# صفة الدواة [ وما يصلح لها من الآلات ] (١) :

فأما الدواة فينبغى أن تكون من أحسن الخشب وأغـلاه تمناً [كالأبنوس والصندل] (٢٠).

وتكون مقدارعظم الذراع أو أقل قليلا ، وتكون واسعة البطن مما تسع خسة أقلام للكُتَّاب ، وللملوك سبعة أقلام تفاؤلاً لهم بملك السبعة أقاليم . وتكون الدواة (٣) ، وضع الليقة مدورة غير مربعة . والعلة في ذلك أن المربع

<sup>(</sup>١) زيادة في ت.

<sup>(</sup>۲) زیادة فی ت ۰

<sup>(</sup>٣) المقصود المحبرة وليس الدواة. والمحبرة هي الوعاء الذي يوضع فيه الحبر والمديقة. وقد فرق القلقشندي بين الدواة والمحبرة فجعل الأولى أعم من الثانية ، وجعل المحبرة بمحتوياتها الثلاثة (الجُونة: وهي الظرف الذي فيه المديقة والحبر، والمديقة ، والمداد ) آلة من الآلات التي تشتمل عليها الدواة وهي .

١ - المزبر وهو القلم . ٢ - المقالمة ، وهي المكان التي توضع فيه الأفلام . ٣ - المثد ية . ٤ - المبقلط . ٥ - الحبرة . ٦ - الملواق وهو ما تلاق به الدواة ، أي تحرك به المليقة . ٧ - المبر ممالة ، واسمها القديم المبتربة ، جعلاً لها آله للتراب إذ كان هو الذي يترب به المكتب.

المنشاة ، وتشمل الظرف واللصاق .

٩ المنفذ ، وهي آلة تشبه المخرر تتخذ لحرم الورق .

اللازمة ، وهي آلة تنخذ من النحاس ونحوه ، ذات دفتين تلتقيان هلى رأس الدرج حال الكتابة لتمنع الدرج من الرجوع على الكاتب . ويحبس على الدفتين .

١١ — الفرشة ، وهي آلة تتخذ من خرق كمنان أو من صوف و محوه تفرش تحت الأقلام .

١٢ — المسحة ، وتسمى الدفتر ايضاً . وهي من خرق متراكبة عسح =

يجتمع المداد فى زواياه القائمة عند ملتقى أضلاع تربيعه فلا يقع عليه تحريك فيركد هناك ويطول مكثه فيفسد ويصير له ربح منتنه ، ويتغير لونه فيتغير بذلك ما قر (1) منه وما يليه من المداد المستمد فى لونه ورائحته .

= القلم بياطنها عند الفراغ من الكتابة لئلا يجف عليه الحبر فيفسد .

١٣ — المسقاة ، وتنخذ لصب الماء في المحبرة . ١٤ — المسطرة .

المحقة ، وهي التي يصقل بها الذهب بعد الكتابة .

١٦ — الدُهرق ، وهو القرطاس الذي يكتب فيه :

١٧ — المسن ، وهو آلة تتخذ لإحداد السكين — انظر صبح الأعشى
 ٢٠: ص ٤٤٤ — ٤٨٣ .

<sup>(</sup>١) أي: ماركد.

# الباب الثانى فى عمل المداد [ وأصنافه ]<sup>(۱)</sup>

### صفة مداد صيني يشبه الحبر<sup>(٢)</sup> :

تأخذ من المداد الفارسى (٢) الجيد ما شئت فتسحقه بلبن حليب ثلائة أيام ، كما جفّ سقيته اللبن وسحقته . ثم صيَّره صحائف(٤) فإ نه يجيء مثل السَّبج(٥).

### صفة مداد مثله يشبه الحبر:

يؤخذ اللاَّزِوَرْد(٦) ودخان النِّفْط وصمغ السقمو نيا(٧) وصمغ عربي(٨)

(١) زيادة في ت .

( ٢ ) المداد هو كل شيء عدّ به ويسمى النّــةُــُس أيضاً ، أما الحبر فالأصل فيه السواد . انظر صبح الاعثى ج ٢ : ص ٤٧١ — ٤٧٧ ٪.

- (٣) فى ت : الفارِسى ، وهو تحريف .
  - (٤) أي: رقائق.
  - (٥) هو الحرز الأسود .
  - (٦) حجر صاب أزرق اللون.
- (٧) نبات مملوء بالعصارة الصمغية ويعرف أيضا بالمحمودة .
- ( ٨ )كان الصمغ يستخدم فى منع الذرات الملونة المعلقة بالسائل من الترسيب ولإكساب المداد نوعاً من الكثافة .

ودخانعقد الصنوبر<sup>(1)</sup> من كل واحد جزء ، فيعجن بماء الصمغ ويستعمل إن شاء الله تعالى .

### صفة مداد هندی:

تأخذ سمن البقر ودهناً من الأدهان مثل السمن ومثل دهن البان (٢) والمنيسح والنفط ، أى دهن كان ، وتضعه فى إناء وتضع والنفط ، أى دهن عليه إناء آخر وتوقد نحت الإناء الذى فيه الدهن أو السمن أو أى دهن أردت حتى يصير الدهن أو السمن كله دخاناً قد صُعّد (٠) فى سماء الإناء الأعلى ، فتجمعه وتعمل بهذا الدخان كما عملت بالمداد الأول . وهذا السواد يصلح خضاباً لسواد الشعر إن شاء الله تعالى .

### صفة مداد هندی آخر:

يؤخذ جوز الأرز<sup>(1) أ</sup>و ثمر الصنوبر اليابس أو هما جميعاً وبجعل في جرة جديدة ، ويبيَّت في الفرن حتى يصير فحا ، ويخرج من الغد وينعَّم سحقه أياماً في صَلاَية (٧) ويستى بماء الآس<sup>(٨)</sup> المطبوخ وشيء من الزاج<sup>(٩)</sup>

<sup>(</sup>١) أي : الدخان الناتج من إحراق حب ثمرة شجرة الصنوبر .

<sup>(</sup> ٢ ) شجر يطول في استواء ، وهو كثير الدهن .

<sup>(</sup>٣) نبات دهني له زهر مختلف الألوان .

<sup>(</sup> ٤ ) في س : وتسكب .

<sup>(</sup> ٥ ) أي تبخر .

<sup>(</sup>٦) الأرز: صنف من الحبوب، ويطلق على الشربين وعلى ذكر الصنوبر.

<sup>(</sup>٧) الصلاية مَـدَقُ الطيب، وهو كل حجر عريض يدق عليه.

<sup>(</sup> ٨ ) الآس : شجر طبب الرائحة وماؤه يتخذ كادة مُملوًّنة يجعل سواد الحبر مائلًا إلى الحضرة .

<sup>(</sup> ٩ ) وهو المعروف علميا كبرينات النحاس ، ويعرف عند العامة بالنوتيا .

المعمول على الصفة المذكورة . فإذا استحكم سحقه بماء الآس يجفف ويسحق بماء الصمغ للخل رطل من الفحم المسحوق أوقيتان من ماء الصمغ ، وإن زيد قليلا لم يضره . وإذا اشتد في صلاية نزع منها وعجن وترك في الظل يجيء حسنا إن شاء الله تعالى .

# صفّة مداد كوفى :

خذ قشر الرمان وأحرقه وخذ رماده فاعجنه بلبن حليب وشيء من صمغ مبلول ، ثم اجعله أقراصا وجففه في الظل فا نه أجود ما يكون من المداد إن شاء الله تعالى .

# صفة مداد كوفى غيره :

خذ عفصا (١) روميا فاحرقه حتى يصير فحمة ، ثم اسحقه بماء الصمغ القَوْظ (٢) واجعله أقراصا وجُفَّنه في الظل يأتيك جيدا إن شاء الله تعالى .

# صفة مداد كوفى آخر :

خد ما شئت من نُوكى النمر ، ثم اجعله فى ُقلَّة وطَّيِّن فمها ، وألقها فى أُتون (٣) حامى يوما وليلة حتى يحترق ، ثم أخرجه ، فإذا برد فتحت القلة وأخرجت النوى وقد صار مثل الرماد ، فتسحقه سحقا جيدا ، وتنخله بخرقة

<sup>(</sup>١) العفص: حمل شجرة البلوط ، تحمل سنة بلوطاً وسنة عفصا . وهو مادة سوداء غنية بحامض التنيك إذا نقعت فى الحل سودت الشمر .

<sup>(</sup> ٢ ) الساخن .

<sup>(</sup>٣) في م : تنور . والأتون والتنور : الموقد .

صفيقة (۱) ، ثم تأخذ صمغا فتمجنه به فى كل يوم مرتين وتجمله أيضا أقراصا وتجفله أيضا أقراصا وتجفله في الظل [ يأتى غاية ](۲) إن شاء الله تعالى .

#### صفة مداد فارسی <sup>(۳)</sup> :

خد نوى التمر الذى قد نضج فى النخل فاجعله فى جرَّة على قدر ما تريد منه ، وطبِّن الجرة بطبن الحكمة (٤) وقد صبرت على فمها خرقة قبل الطبن فاذا طينها دعها حتى نجف قليلا . ثم إن شئت أوقدت علمها الحطب الجزل (٥) من غدوة إلى الليل ، وإن شئت أدخلها فرن الحدادين . فإذا أخرجتها من النار اتركها حتى تبرد [وأخرج ما بها فإنه] (١) بخرج أسود كالفحم [واسحقه فى صلاية وأسقط ماه الصمغ العربى حتى يتفكك ] (٧) ثم اجعله أقراصاً على قدر ما تريد إن شاء الله تعالى .

#### صفة مداد عراقی<sup>(۸)</sup>:

تؤخذ الشقائق(٩) فتحشى في القوارير الدقاق وتدفن في سرجين(١٠)

(١) أى مميكة . (٢) زيادة في ٧٠

(٣) في ت : كوفى .

(َ عَ) يُعمل طين الحسكمة بأن يؤخذ جزء من طين حر ، وثلث جزء ، ن دقاق النبن . فيدق الطين وينقع فى الماء حتى يلين ، ويخلط بالدقاق جزء شعر وعشر جزء خطمى وعشر جزء أشنان ، ويصب عليه ماء وبترك يوما وليلة حتى يتخمر ثم يطين به .

( ه ) العظيم اليابس .

( ٦ ) إضافةً لازمة لاستقامة النص.

( ٧ ) زيادة في 🗸 .

(۸) في م: عربي .

( ٩ ) أى: شقائق النعان ، وهي شديدة الحمرة .

(١٠) السرجين : الزبل 6 فارسى معرب ، وقد يقال له سرقين . وهو يتخذ كوقود يعطى درجة حرارة عالبة . الدواب حتى تذوب وتصير ماء وتنحل ، ثم تعمد إلى القراطيس فتحرقها وتجمع ما احترق منها بذلك الماء وترفعه إلى أن يجف فى الظل ، ثم يؤخذ منه وزن درهم ، ومن ماء الصمغ العربى وزن درهم ومن العفص المسحوق وزن نصف درهم ، فيسحق الجميع ببياض البيض ، ويبندق (١) ويجفف كما ذكرنا آنفا ، ويحشى به الدواة عند الحاجة إليه مع ماء السلق وهو أجود ماء لها .

### صفة مداد أهوازي(٢):

يُبدأ فيبني قبة كبيرة لا ثقب فيها ولا كُوّة (٣) ، ويُبني وسطها دكان مربع (٤) ويجعل على الدكان سندروس (٩) وشعير ، ثم تُشعل فيه النار ، ثم يُسد باب القبة ويترك حتى بحترق كله ، ثم يُبرد و يُفتح الباب ويجمع الدخان بمناخل ، ثم تؤخذ الجلود التي تسقط من أصحاب الرقوق والرقوق التي تسكنب فيها المصاحف (١) فتوضع في قدر ويصب عليها الماء وتوضع على النار ، فإذا أنحلت وصارت مثل (٧) الغراء فاعجنه (٨) بذلك الغراء ، واجعله أقراصا وجففه واستعمله .

<sup>(</sup>١) أى يعمل على شكل كرات صغيرة .

<sup>(</sup> ٢ ) نسبة إلى الأهواز ، بين البصرة وفارس .

<sup>(</sup>٣) أى: خِرق. (٤) فى مر، : مرتفع.

<sup>(</sup>٥) صمغ أصفر رخو .

<sup>(</sup>٦) فى الأصل: ويجمع الدخان بمناخل الجلود الذى تسقط من أصحاب الرقوق والرقوق الني يكتب فيها المصاحف ، يعنى منخل قاروط . والصواب ما ذكرناه نقلا عن ٧٠.

<sup>(</sup>٧) من هنا إلى وصفة مداد يصنع للملوك خاصة ، موجود بالنسخة الأصلية تحت الباب السابع الحاص بالكتابة بالذهب والفضة وما يقوم مقامهما . أما فى النسختين مرة ن فقد ذكر مرتبن : مرة هنا ومرة فى الباب السابع . وقد أوردناه هنا فى موضعه من هذا الباب وحذفناه من الباب السابع لعدم اتصاله بموضوعه .

<sup>(</sup> ٨ ) أى: اعجن الدخان الناتج من حرق السندروس والشعير .

تأخذ من دخان الحمص المنخول عشرة أواق ، ومن الباقلاه (۲) المسحوقة ثلاثة أواق و تخلطهما جيما بالسحق ، وتصب عليهما من ماء السلق وزن خسة دراهم و خسة دراهم ملحا ووزن ثلاثة (۳) دراهم قلقنتا (۱) . تسحق الجميع سحقا جيدا ، وتتركه حتى يجف ويصير ذرورا ، ثم تسحق له وزن ثلاثين درهما صمغا عربيا وثلاثة دراهم كثيراء (۱) فيبلاً بالماء وتعجن به الذى سحقت ، وتجعل منه أقراصا تجنف في الظل ، وتضيف عليه إذا احتجت إليه بعد السحق ماء الصمغ (۱) يأتى غاية .

# صفة مداد يشبه مداد دخان الحص :

تؤخذ ظهور القراطيس فتقرَّب على النار و تُسكب عليها جفنة لئلا تذهب قوَّتها فيذهب سوادها ، ثم يؤخذ هذا المحروق فيسحق ، ويؤخذ ورق السلق من غير أضلاعه فيستخرج ماؤه و يجعل فيه من الصمغ و الملح قدر الحاجة ، ثم يغلى على النار حتى ينحل ، و تنزع رغوته شيئا فشيئا و يُرمى بها ، و يجعل في طست و ينخل عليه الرماد ، ثم يعجن بالراحة أبداً ويدلك على رماد حار . ثم يعجن بالراحة أبداً ويدلك على رماد حار . ثم يعجن جيها .

<sup>(</sup> ۱ ) فى ت : مصرى .

<sup>(</sup> ٢ ) حبوب تشبه الفول .

<sup>(</sup>٣) في س: خسة .

<sup>(</sup> ٤ ) القلقنت والقلقند : صنف من الزاج ، منه الأخضر ومنه الذهبي ، وأجوده ما كان بلون اللازورد وكان رزينا كثيفاً نقياً صافياً .

<sup>(</sup> ه ) نبات به نسبة كبيرة من الصمغ.

<sup>(</sup>٦) في ٧٠: العفص .

# صفة مداد [ مصری عجیب ](۱):

تسرج فتيلة من زيت الفجل ، وتأخذ فخارة مثل قدرة جديدة [ فتكبها على الفتيلة ] (٢) وترفعها عن الأرض مقدار ما يدخل الهواء ، وتأخذ ما تعلق فها من الدخان فتعمله كمل دخان الحمص .

### صفة مداد من دخان الحص .

يؤخذ دخان الحمص وينخل بمنخل شعر ، ويؤخذ قدر راحتين منه وخسة دراهم مدادا كوفيا يسحق سحقا ناعما ، نم يصبّر مع الدخان في طست أو صينية (۲) . ويُنقع صمغ عربي يوماً وليلة ، نم يُدَق السلق ويؤخذ ماؤه ويصني . ويؤخذ من ماء الصمغ جزآن (١) ومن ماء السلق جزآن ، فتُصبّ على الدخان شيئا فشيئا وتجمعه بيدك . فإذا اجتمع نسوّيه على بلاطة وتتركه في الظل حتى يجف ، وتمسح على وجهه بشيء من ماء السلق (٥) ثم ترفعه ، في الظل حتى يجف ، وتمسح على وجهه بشيء من ماء السلق (٥) ثم ترفعه ، في الظل حتى يجف ، وتمسح على وجهه بثيء من ماء السلق (٥) ثم ترفعه ، في الظل حتى يجف ، وتمسح على وجهه بشيء من ماء السلق (١) ثم ترفعه ، في الظل حتى يجف ، وتمسح على وسفت الله أولاً فَدُقةً واغره بالماء كما وصفت الك ، واتركه يوماً وليلة حتى يرسب ، ثم خذ الماء عنه وصب عليه ماء جديدا . افعل به ذلك ثلاثة أيام حتى يخرج الماء صافيا ، ويبقى النفل أسفل ويستعمل مع الدخان وغيره .

<sup>(</sup>١) زيادة في ت .

<sup>(</sup> ۲ ) زيادة في ت .

<sup>(</sup>٣) في من: صلاية.

<sup>(</sup>٤) في من: جزء .

 <sup>(</sup>ه) في مر،: من المسغ.

### صغة مداد من دخان الحص:

تأخذ الدخان وتنخله في طست ، وتدق ملحاً وصمعاً عربيا وزن درهمين لأوقيتين . تدق الصمغ العربى وتستخرج ماءه ، ثم لاتزال به حتى يصير مثل الطين . ثم نرفعه بعد أن تجففه وتستعمله .

### صفة مداد من القراطيس:

يؤخذ المداد الفارسي الخفيف الذي إذا كسرته لم تر فيه طينا ولاترابا ، فينقع في ماء يوما وليلة ، ثم تصب ذلك الماء وتجففه ، وينقع له صمغ عربي وزن درهم ، وخسة دراهم (۱) مداداً يسحق ويعجن بماء الصمغ ويخلط بقراطيس عرَّقه منخولة وتحشى به الدواة حتى يجف ، ويوضع فيها صوفة ويسكنب به فيجيء مدادا صافيا براقا حسنا أوله وآخره إن شاء الله تعالى .

#### صفة مداد الكاغد:

يؤخذ مداد فارسى جيد وصمغ عربى ، من كل واحد جزء ، ويدقان ويعجنان بماء العفص المصنى ، وذلك أن تأخد عشر عفصات كباراً فترضها (٢) وتصب عليها نصف رطل ماء . فإذا أردت أن تكتب به مددته بماء العفص ، وكما جن المداد اسقه بماء وزاج فإنه لا يمحى ولا يترك الكاغد . فإذا أردت أن لا يقع عليه الذباب فزرد عليه جزءاً من شحم الحنظل (٣) .

<sup>(</sup>١) في من: وخمسة عشر درها .

<sup>(</sup> ۲ ) ای : تدقها .

<sup>(</sup>٣) نبات له ثمر شدید المرارة .

# صفة مداد كلخ (١):

خذ كلخا عربيا فاحرقه إحراقا جيدا ، ثم اسحقه سحقاً ناعماً في صلاية أو بلاطة بالماء ، واجعل فيه صمغ القرظ<sup>(۲)</sup> واصنعه أقراصا . [ وجففه في الظل وأذبه بماء الصمغ واكتب به ]<sup>(۳)</sup> فانه يجيء حسنا .

# صفة مداد كوفى :

خد خرقا فاحرقها واجعل عليها إجانة (٤) بعد ما تحرق ، ثم اتركها يوما وليلة حتى يبرد ما فيها ، ودقه واعجنه بلبن ثم هيئه أقراصا وجففه فى الظل ، واجعل عليه عند عجنك إياه صمغا عربيا مبلولا فإنه يجىء مدادا جيدا .

# صفة مداد عراقی<sup>(ه)</sup> :

تأخذ من المداد الكوفى ثلاثة أجزاء، ومن اللازورد جزء ومن اللك (٦) جزء، وتمزج الجميع في قارورة ويجعل فيها ليقة وتكتب به .

<sup>(</sup>١) في ت : كوفي ، والكلخ : صمغ نبات يمرف بالأشُق ويقال الأشج .

<sup>(</sup> ٧ ) القرظ: شجر السنط الذي يدبغ بورقه الأدم ، وقرظى نسبة إلى بلاد القرظ وهي البين منابته .

<sup>(</sup> ٣ ) زيادة فى ت .

<sup>(</sup> ٤ ) إناء تغسل فيه الثياب.

<sup>(</sup> ٥ ) في من : قراني .

<sup>(</sup>٦) نبات له صمغ أحمر .

# صفة مداد آخر [ زجاجي ] <sup>(۱)</sup> :

خذ شيئا من الزجاج واسحقه ناعماً واسقه المساء حتى يصير مثل العجين ثم اغسله حتى يذهب سواده ويخلص الزجاج ، فاجعله فى قارورة واسعة الفم ، واجعل فيه شيئاً من صمغ عربى وخل خمر ، وعلقه فى الشمس سبعة أيام فى الصيف أشد ما يكون الحر ، وحر كه كل يوم ، وكما جف اسقه خل الحمر . فإذا أردت أن تكتب به فحر كه الزجاج واستمد بقلم نحاس واحفظ الإناء من الغبار .

### صفة مداد آخر :

تأخذ من المداد جزءاً ، ومن الإسفيداج (٢) جزوين وتمزجهما وتكتب به فإينه غاية .

#### صغة مداد رصاصي :

تأخذ الإسفيداج الرصاصى وتعجنه بخل نظيف ، وتجعله فى قدر مطينة بطين الحكمة ، واجعلها فى أنون الزجاج الأعلى ثلاثة أيام ، ثم أخرج ما فيها واسحقه وصب عليه خلاً وشيئا من الصمغ واكتب به .

# صفة مداد آخر :

تأخذ أى دخان أردت فيسحق سحمًا ناغما ثم يغربل بغربال صفيق ثم تأخذ ورق السلق فتعصر ماء، وتعجنه به عجناً جيداً حتى يصير مثل العجين اللبن ، وتجعل فى كل أوقيتين من المداد خمسة دراه (٣) من الصمغ العربى ، وتجعل عليه شيئا من صمغ القرظ ، وتنضح عليه شيئا من الخل ، ويترك

<sup>(</sup>٣) فى ٧٠: اواق .

حتى يخمر . ثم تدهن بلاطة بماء الكافور ، ويبسط عليها حتى ينشف ، ثم يعمل طوابع على قدر المراد فا إنه يكون عجيبا إن شاء الله تعالى .

#### صفة مداد القراطيس:

تأخذ مدادا فارسيا وصمغا عربيا من كل واحد جزءاً ، وقراطيس محرقة نصف جزء ، فيدق ذلك وينخل ويعجن ببياض البيض وينخذ منه بنادق ، ويجفف ويجمل في الدواة ويكتب به فاينه مداد فائق السواد .

# صفة مداد آخر :

تأخذ جريد النخل اليابس فنقطعه مقدار إصبع إصبع (۱) ثم تجعله في قدر مكسورة وندخلها في تنور أو فرن ، وتخرجها من الغد وتسحق مابها وتعجنه بماء صمغ وتكتب به .

### صفة أخرى :

يؤخذ مداد فارسى جيد وصمغ عربى وعفص من كل واحد جزء وقراطيس محرقة نصف جزء ، فيدق ذلك وينخل ويعجن ببياض البيض ويتخذ منه بنادق ، ويجنف ويجمل فى الدواة ويكتب به ، فا نه مداد فائق إن شاء الله تعالى .

#### صفة مداد يصنع للملوك خاصة:

يؤخذ من دخان المَيْعَة (٢) المصعّد ودخان السندروس ودخان اللادن

<sup>(</sup>١) في من: وتأخذ مقداره صمغ .

<sup>(</sup> ٧ ) هو صمغ شجرة السفرجل ، أو شجرة كالنفاح لها ثمرة بيضاء أكبر من الجوز تؤكل ، ولب نواها دسم يعصر منه الميعة السائلة ، وقشر الشجرة الميعة اليابسة .

مجتمعة أو متفرقة ، ويكون لدخاتها سواد عظيم . ويعمل أيضا من دخان الزفت ودخان الكبريت مداد .

وإن أردت أن لا تعفن الليقة التي في الدواة ولا يكون لها رائعة رديئة ، خذ المداد فاجعله في إناء نظيف ، ثم صب عليه ماء صافياً قدر ما يغمره ، ثم صَفّة من مائه ، ثم بدّل له الماء ثلاثة أيام ، ثم صفّة في الماون وصب عليه ماء السلق ولبناً حليباً وشيئاً من ملح الطعام وصمغا عربيا ، ثم اضربه في الماون حتى يصير مثل النراء ، ثم ارفعه لوقت الحاجة إليه . في أذا أردت أن تكتب به تعمل منه شيئا بماء وتكنب به إن شاء الله تعالى .

# الياب الثالث

# في عمل الأحبار السُّوْد

### صفة حبر أسود براق :

تأخذ من العفص جزءاً ومن القرظ جزءاً ، وتصب عليه من الماء على الجزء ستة ، ثم تطبخه حتى يذهب منه السدس ، ثم تصفيه وتبرده ، وتعمد إلى ماء الزاج الجيد المنقوع من يومين فتجعل منه مقدار السدس الذى نقص من العفص ، ومن الصمغ العربى مثل سدس العفص ، ويخلط الجيع تم يغلى بنار لينة حتى يذهب منه الثلث ، ثم يبرد ويكتب به .

### صفة حبر آخر [شمسي](١) :

يؤخذ أوقية عفص فترض ، وأوقية صمغ عربى فيخلطان ويصب عليهما من الماء مقدار كليهما عمان مرات ، وتُجعل في قنينة في الشمس ثلاثة أيام ثم تصني (٢) بعد ذلك ويطرح فيها وزن أربعة دراهم زاجا روميا أو أوقية عراقيا (٣) إن لم يوجد الرومى . فإذا كان في الصيف ترك في الشمس أربعة أيام ، وإن كان في الشناء فاثني عشر يوما . ويكتب به إن شاء الله تعالى .

<sup>(</sup> ١ ) زيادة في ت .

<sup>(</sup>٢) في س: يغلى.

<sup>(</sup>٣) أي: زاجا عراقياً.

# صفة حبر آخر براق<sup>(۱)</sup> :

تآخذ من العنص جزءين فترضه وتصب عليه من الماء على الواحد ستة أجزاء ، ومن العذبة (٢) جزءين وتصب عليها للواحد ستة أجزاء أخر (٣) . فينقعا (٤) يوماً وليلة ، ثم تجمعهما في قدر جديدة وتطبخه حتى يذهب ربعه أو ثلثه ، ثم تنزله عن النار وتصفيه وتأخذ له أوقيتين قلقنت الذهب فتنم سحته وتنخله وتذره عليه وترده إلى النار حتى يغلى ، ثم تنزله عن النار وتصفيه وتأخذ له أوقيتين من صمغ عربى مسحوق فتذره عليه وهو حار حتى يذوب فيه تذويبا حسنا ، ثم تصيره في قار، رة زجاج وتستعمله إن شاء الله تعالى .

### صفة حبر [ تكتب به من ]<sup>(ه)</sup> ساعته :

يؤخذ عفص البُطُم \_\_ يعنى الأخضر الصغار \_\_ وزاج رومى ، وصعغ عربى ، من كل واحد مثقال(٦) . يُدق الجميع [ وينخل ](٢) و يجعل فى قارورة واسعة الفم ، و يصب عليه أوقيتان ماء مالحاً ، ويضرب ضرباً جيداً ، ويكتب به من ساعته فى الكاغد والرقوق . وهذه الصغة عراقية .

<sup>(</sup>١) في ت: بصاص .

<sup>(</sup> ٢ ) وهي الطحلب ، وقيل هي شجرة تموّت الجمران .

<sup>(</sup>٣) أي : من الماء .

<sup>(</sup>٤) أى: ينقع المقص في الماء وحده، وتنقع العذبة في الماء وحدها .

<sup>(</sup>ه) زيادة في ت.

<sup>(</sup> ٦ ) في س : مثقالين .

<sup>(</sup>٧) زيادة في ت .

# صفة حبر أسود [ شديد السواد ]<sup>(١)</sup> :

يؤخذ من العفص ثلاث أواق ، ومن الزاج أوقية ، ومن الصمغ أوقية ونصف . فيهشم العفص ثم يلتى على كل جزء منه عانية أجزاء من الماء ، ثم ينقع فيه يوماً وليلة ، وإن كان أكثر فهو أحسن . ثم يغلى على نار لينة حتى يبقى ثلثاه (٢) فإذا انهرى العفص فقد أنضج . ثم ينقع الصمغ في ماء يغمره قبل طبيخ العفص حتى يصير كالعسل . فإذا طبخ العفص فيلتى عليه الصمغ ويترك يسيرا حتى إذا ذاب جيمه فيه حُطَّ وجُعِلَ عليه الزاج بعد أن ينعم سحقه ، فإن كفاه وإلا فرد عليه [ زاجا وصفه واكتب به ](٢) .

#### صفة حبر يابس :

يسحق العنص<sup>(٤)</sup> الأخضر سحقاً ناعماً حتى يصير مثل الكحل ، ويؤخذ منه جزء ، ومن الصمغ المربى جزء بحل بالماء ، ومن الزاج نصف جزء . يجمع الجميع ببياض البيض حتى يصير مثل العجين ، ويعمل بنادق ، ويُصَيَّر في إناء وينشف ويستوثق عليه<sup>(٥)</sup> من الرياح والغبار فاينه يبقى دهرا طويلا . فاذا احتيج إليه جمل في إناء وتُطَّر عليه من الماء قدر الحاجة حتى ينحل ويُكتب به .

<sup>(</sup>١) زيادة في ت .

<sup>(</sup> ٢ ) فى ت : حتى يذهب ثلثه .

<sup>(</sup>٣) زيادة في ت.

<sup>(</sup> ٤ ) وردت في الأصل : الصمغ ، والصواب ما ورد في مر .

<sup>(</sup>٥) أى : 'يَشَحفَّظ عليه بإحكام .

#### صفة حبر العامة :

خد عنصا أخضر قررض أرباعا وأثلاثا ، وصيره في قتم ضيق الرأس ، ثم صب عليه من الماء على الواحد خسة (١)، وضعه على نار لينة ، واصبر عليه حتى يذهب منه النصف ، ثم صفة ، واعمل على كل رطل من ماء العفص خسة أسانير (١) صمغا عربيا مسحوقا ، و نصف أوقية زاجا أخضر واكتب به .

# صفة حبر الهليلج<sup>(٣)</sup>:

تأخذ الهليلج الأصفر فَتُرضَّه مع نواه وتصبَّره فى قارورة رقيقة بعد أن تمكيًله ، ثم تصب عليه من الماء على الواحد ثلثيه وتدعه فى الشمس الحارة أربعة أيام ، ثم تصفيه وتضع فيه صمغا عربيا نقيا وتعيده إلى الشمس وتتركه حتى ينحل ، ثم تطرح عليه من ماء الزاج الأصفر قليلا وشيئا من الزاج الأخضر المسحوق ، وتحركه تحريكا جيدا وتكتب به .

# صفة حبر [ من غير ](٤) شمس ولا نار :

تأخذ عشرة دراهم صمغاً عربياً ، وستة دراهم عفصا أخضر غير مثقب ، وأربعة دراهم زاجا قبرصيا بصَّاصاً (٥) جيدا ، فيُدق كل واحد من هذه الأخلاط على حدة وينخل بحريرة صفيفة (٦) ويوزن بعد النخل لئلا ينقص ،

<sup>(</sup>١) أى: خمسة أمثاله.

<sup>(</sup>٣) المُلَيلج والإهليلج : ثمر منه أصفر ومنه أسود .

<sup>(</sup> ٤ ) إضافة لازمة لاستقامة المعنى .

<sup>(</sup>ه) أى: براكاً لامعاً .

<sup>(</sup>٦) في ٧٠ : بخرقة خفيفة .

ويصب عليه وزن مائة درهم ماء صافيا ، ويذاب بالإصبع حتى ينحل الصمغ و يكتب به من ساعته إن شاء الله تعالى .

# صفة حبر غريب :

تأخذ أربعة أرطال ماء صافيا فتصيره فى قدر ، وتأخذ أربعة أواقي صمغا عربيا ومثلها عفصا ومثلها عذبة ، فنسدق كل واحد على حدثه ثم تطرح العفص والعذبة فى الماء وتطبخه حتى يذهب نصفه ومعك عود تقلب(١) به . فإذا صار على النصف ألقيت فيه الصمغ وأخذت أوقية ونصف لكنًا فألقيته فيه مسحوقا ، فإذا غلى غليتين أو ثلاثا أنزلته وتركته حتى يسكن . فإذا صَفًا وركد فخذ صفوه فهو الحبر الجيد . فإن لم يكتب واحترق فعق عفصة وانقمها فى الماء ثلاثة أيام وخد صفوها وأضفه إليه . والله أعلم .

# صفة حبر يابس للسفر :

خذ العفص الأخضر الجيد فاسحقه سحقاً ناعماً مثل الكحل ، واسحق أيضاً ، أيضاً مثله من الصمغ العربي . ثم خذ مثل نصفه زاجا أخضر فأنم سحقه أيضاً ، ثم اجمع الجميع ببياض بيضة أو بيضتين حتى يصير مثل العجين . ثم انخذه بنادق وصيره في إناء مسدود الرأس لا يدخله ربح ولا غبار فا نه يقيم دهرا طويلا .

# صفة حبر آخر يابس ذرور(۲):

تأخذ عفصا وصمغا عربياً وزاجا وتاقيا<sup>(٣)</sup> أجزاء سواء . يسحق الجميع

<sup>(</sup>١) في س : تعس .

۲) أى : ذرات صغار .

<sup>(</sup>٣) القاقيا والأقاقيا هو رُبّ الفرظ . والقرظ عُرة الشوكة المصرية المعروفة بالسنط . ومنها تعتصر القاقيا .

بماء الخرنوب(١) الرطب حتى يجف ، ثم يرفع ويذاب منه عند الحاجة بماء الصمغ و يُكتب به .

# صفة حبر يعمل بماء الآس وحده:

خد حب الآس العنيق و نقه (۲) و اعمل على كل رطل منه ثلاثة أرطال من ماه العنص وأربع أواق من عصارة ورق الآس ، ثم ضعه فى شمس حارة سبعة (۳) أيام ، ثم امرسه (٤) وصفه واطرح على كل رطل من ذلك الماء نصف رطل صمغا عربيا ، ودعه يوما وليلة حتى يذوب ، ثم ألقي عليه زاجا أخضر قبرصيا يكفيه — وإن أنت عملته بزاج مصرى أجزاك — ثم صفه واكتب به إن شاء الله تعالى .

### صفة حبر يعمل بماء النوت الشامى :

تأخذ الماء الذى يسيل من التوت الشامى فتلتى فيه صمغا عربيا مسحوقا وقليل ماء عفص أخضر ، ولا تكثر من ماء العفص فتحرقه . وعلقه في الظل وألق فيه كل يوم وزن درهم صمغا — تفعل به ذلك خس مرات في خسة أيام (\*) — على نصف رطل من ذلك الماء ، وتكتب به إن شاء الله تمالى .

<sup>(</sup>١) في مما : الحروب .

<sup>(</sup> ٢ ) في س . فينقع .

<sup>(</sup>٣) ني س: تسة.

<sup>(</sup>٤) في م : اهرسه . والهرس هو الدق العنيف ، أما المرس فهو النقع في الماء .

<sup>(</sup> ه ) في من : تفعل به ذلك سبعة أيام .

خد عفصا فرضة قليلا على أمثال الحمص (١) ، ثم كيله وصيره فى طنجير (٢) ، وصب عليه من الماء على الواحد ثلاثة أجزاه (٣) ، ثم أوقد تحته حتى يرجع إلى جزءين (١) و برده وصفة وألق فيه من الزاج الأخضر ما يكفيه ومن الصمغ العربي لكل جزء من الماء جزءاً و نصف صمغا عربيا ، ثم اكتب به . و بعضهم يطبخه حتى يرجع الماء إلى الثلثين أو الثلث إلى ما تراه .

### صفة حبر لأصحاب المصاحف :

يؤخذ من العفص الأخضر المرضوض جزء فيصب عليه خسة أجزاء من الماء ، ويطبخ حتى يصير جزءاً ونصف أو جزءاً واحداً ، ثم يصنى ويصير في قارورة من الزجاج ثم يؤخذ الزاج فيصير في إناء ويصب عليه مثله من الماء (٥) ويصير في الشمس ثلاثة أيام أو أربعة . ثم يؤخذ من ماء العفص جزء ومن الزاج جزء فيخلطان ، وتكون قد أخذت صمغا عربيا قبل ذلك فتصب عليه ماء وتتركه في الشمس يوماً أو أكثر حتى يذوب ، ثم تأخذ منه جزءين فيخلطان بالماءين (٦) ثم نحركه جيداً وتكتب به . فإذا أردته شديد السواد فألق فيه نصف أوقية حلفاء (٧) محروقة مسحوقة ودعه ساعة واكتب به .

<sup>(</sup>١) أى : تهشمه حتى يصير فى حجم الحمص .

<sup>(</sup> ۲ ) أى : إناء ، وهي لفظة فارسية معربة .

<sup>(</sup>٣) أى : أن يكون الماء ثلاثة أضعاف العفص . وفى مر: للواحد عشرة .

<sup>(</sup>٤) في م : إلى واحد .

<sup>(</sup> ٥ ) في من : فيصرفي إناء بعد أن يرض ، ويصب على الجزء منه جزآن ماء

<sup>(ً</sup> ٦ ) أى : ماء العفص وماء الزاج .

<sup>(</sup>٧) نبت أطرافه محددة كأنها سعف النخل والخوص، ينبت في مغايض الميساه .

### صفة حبر أسود يابس :

بؤخذ أوقية من العفص فيدق حتى يصير كالفبار ، ومثله صمغ عربى ، ومثله زاج . يجمع الجميع ببياض البيض حتى يصير مثل العجبن ، ويعمل بنادق ويحترز عليه(١) من الغبار . فإنه للسفر جيد .

# صفة خبر آخر يؤخذ من ماء النوت الشامى:

يؤخذ النوت النضيج الأسود فيستخرج من مائه قدر رطل ، ويجمل معه عشرة دراهم صمغا عربيا مسحوقا منخولا ، ويضاف إليه قليل زاج ، ويجمل في قارورة تترك في الشمس أربعين يوما ، ثم يستحمل بعد ذلك .

# صفة حبر من برادة الحديد :

يغلى العفص مع البرادة حتى يذهب ثلث الماء ويبقى الثلثان ، ثم يصنى في إناء ويُصبَرَّ في الشمس يوما ، ويلقى عليه على كل رطل ماء وزن درهم زاجاً ويوضع عليه من الصمغ ما يكفيه يجبىء عجيباً إن شاء الله . فإن أردته خريا فرض العفص وانقعه (٢) مع البرادة وألق على كل رطل بالمكيال خسة أرطال ماء ، ثم اغله غليانا جيداً واتركه ، فاذا بردصفة واجمل على كل رطل من الماء أربعة دراهم زاجا واكتب به .

### صفة حبر جيد أيضا :

يؤخذ العفص فيرض أرباعا وأصغر ، ويصب عليه من الماء ما يغمره ، ويوضع فى الشمس يو مين ، ويعصر ، ويغلى على النار ، ويجعل فيه من الزاج والصبغ الكفاية إن شاء الله تعالى .

<sup>(</sup>١) في من : ويحفظ .

<sup>(</sup> ٢ ) فى س : وألقه .

يؤحذ العفص فيهرس على قدر الحمص وأصغر من ذلك ، ويجعل فى قدر ، ويصب عليه بالمسكيال عشرة أمثاله ماء عذبا ، وتوقد عليه النارحتى برجع<sup>(۱)</sup> إلى النصف أو الثلث فهو أجود . ويلتى عليه من الزاج ما يكفيه ، ومن الصبغ العربى قدر الحاجة ، ويُسكتب به .

# صفة حبر آخر :

تأخذ من العفص جزءاً واحدا ومن الصمغ جزءين ومن الزاج جزءاً واحداً . يدق الجميع ويغمر بالماء ويخمر ليلة ، ثم يزاد عليه الماء من الغد حتى يصير إلى المقدار الذي بُحتاج إليه و يُكتب به .

# صفة حبر آخر :

خذ العفص الصغير الذى لا ثقب فيه قدر ثلاث أواق ، وانقمه فى ماء قدر أربعة أيام ، وارفعه على النار ، وألق عليه قلةنتاً أخضر جيداً ودعه ساعة بعد وَقَد شديد ، وألق عليه صمغا عربيا صافياً مدقوقا ، ودعه ليلة فاذا أصبحت صفّه واجعله فى زجاجة واكتب به فإنه جيد السواد .

# صفة حبر آخر :

خد عفصا وقشر رمان فرُضهما جميعا وانقعهما بقسط من الماء ثلاثة أيام ثم صب عليه قلقنتا قليلا وأنت نحركه حتى تراه قد اسود اسوداداً شديداً. فإن لم تقدر على القلقنت فألق عِوضه زاجاً فارسياً ، ثم ألق فيه صمغا عربيا وأنزله عن النار فإنه جيد إن شاء الله تعالى .

<sup>(</sup>١) أ ى : يصير .

### صفة حبر تكتب به في الدفاتر:

تأخذ ثلاثين عفصة مرضوضة فتصب عليها ثلاثة أرطال من الماء وتطبخ بنار لينة حتى يذهب الثلث ، ثم صفه واطرح فيه من الزاج خسة دراه ومن الصمغ العربي تسعة دراهم ، ودعه في الشمس يوما ، فإن لم يكن له سواد فزده زاجاً فإنه جيد .

# صفة حبر آخر أيضا :

تأخذ من العفص ثلاث أواق ومن الزاج أوقية ومن الصبغ العربى أوقية ونصف ، فتهشم العفص وتلقى عليه مثل كُيله ثمانى مرات ماء عذبا وتنقمه فيه يوما وليلة ، وإن كان أكثر فهو أحسن . ثم تجعله على نار لينة حتى ينقص الثلث ، وعلامة طيبه أنك تمرس العفص تجده منهريا ، ثم ينقع الصمغ فى شيء من ذلك الماء قبل طبخه حتى يصير كالعسل ، ثم ألق الصمغ على ماء قدر الذي على النار واجعل فيه من الزاج كَفُوه وأنزله عن النار وصفّه واكتب به إن شاء الله تعالى .

# الباب الرابع

# فى عمل الأحبار الملونة

### عمل الحبر الأحمر والأصفر والأخضر :

تأخذ من قشر الرمان الحامض عشرين مثقالا ، وإن كان رطباً كان أجود ، وإلا فيابس ، ومن قشر الجوز الأخضر مثله ، ومن العفص الأخضر عشرين (1) عفصة ، ومن الإعد<sup>(٢)</sup> الأصفهاني عشرين مثقالا ، ومن عصارة الآس مثل ذلك ، وتجعله في الشمس أربعين يوما ثم تصفيه وتجعله في ثلاث قوارير ، وتلتى في قارورة منها رُنجفرا (<sup>٣)</sup> مسحوقا وتحر كه بقلم ، فهذا حبر أحر .

ثم تأخذ زنجاراً (٤) مسحوقا فنلقيه في قارورة أخرى ونحركها ، فهذا حبر أخضر .

ثم تأخذ زرنیخاً أصفر فتسحقه وتلقیه فی قارورهٔ أخری ونحركها فهذا حبر أصفر .

وكما غلظ مافي هذه القوارير مددتها بالماء.

<sup>(</sup>١) في من : مثله .

<sup>(</sup> ٢ ) الكحل.

<sup>(</sup>٣) الزنجفر هو سلفيد الزئبق.

<sup>(</sup> ٤ ) مادة خضراء تستنبط من النحاس ( صدأ النحاس ) .

### صفة حبر للرقوق خاصة يجيء كأنه الذهب:

خد زرنيخاً أحر خالصا لا يخالطه شيء فاسحقه سحقا ناعما ، ثم خذ زعفرانا (۱) جيدا خالصا لا يكون فيه زيت ولادهن ، ثم صُر الزعفران في خرقة واجملها في ماء نتى حتى تنبل الصرة ، ثم اعصرها على الزرنيخ واجعل فيه ماء الصمغ واكتب به فإنه يجيء مثل الذهب الأحر الخالص.

### صفة حبر لأصحاب السّيوف:

يؤخذ من العفص جزء واحد فيرض ويصب عليه ثلاثة أجزاء (٢) ماء ويوقد عليه حتى يرجع إلى جزء واحد . ثم تأخذ زاجا أخضر فتصب عليه جزءين من ماء وتحركه وتتركه في النيء (٢) ثلاثة أيام . ويؤخذ إهليلج أصفر فيرض مع نواه إلا أن النوى لا يُكسر ، وتصب على الجزء منه ثلاثة أجزاء من الماء وتوقد عليه حتى يصير إلى جزء واحد فإنه جيد مليح إن شاء الله تعالى (١) .

### صفة حبر أحمر :

تأخذ العفص فترضّه وتُلقى ما فى داخله من الحُمْرَة والسواد ، وتترك قشره البرّانى ينتقع فى الماء بعد غسله غسلا جيداً وتعمله فى إناء وتحركه ، فإذا صارت له رغوة صفّيته وتركته على حاله حنى ينشف ، ويدق دقـ جيداً

<sup>(</sup>١) نبات أهفر الزهر له أصل كالبصل.

<sup>(</sup>٢) في من: أرطال.

<sup>(</sup> ٣ ) الظل .

<sup>(</sup>٤) هذه الفقرة تصف عمل ثلاثة الوان من الحبر . فالعفص يعمل منه الحبر الأحمر ، والإهليلج الأصفر يعمل منه الحبر الأخضر ، والإهليلج الأصفر يعمل منه الحبر الأصفر .

حتى يصير مثل الغبار · فاضربه بذلك المهاء ودعه ساعة وخذ صمفاً واجعله فيه واكتب به .

# صفة حبر نكتب به من يومه :

يؤخذ من العفص الأخضر الباخى المصمت (١) أوقية فتدق دقاً ناهاً وتنخل بخرقة حرير صفيقة ، ومن الزاج القبر مى الجيد بما يوجد فيه عيون الذهب أوقية فندق وتنخل أيضا . ويؤخذ من الصمغ العربى الأبيض الجيد الشديد البصيص (٢) أوقيتان فندقان وتنخلان أيضا . ثم يصب على الصمغ مقدار رطل ماء ويمرس بالأيدى حتى يذوب ، ثم يطرح فيه العفص والزاج ويحرك حتى يختلط الجميع وتنظر إلى حرته إن كانت تضرب إلى الطاووسية (٢) فهو جيد فنديفه (٤) بالماء بقدر احتاله ، وتصيره في قارورة زجاج وتكتب به من ساعته .

### صفة حـــبر أحمر ياقوتى :

يؤخذ الزعفران فيغسل ثم يسحق حتى يصير مثل المرهم ، ثم يضرب بماء المغص الأبيض المرضوض [ النقى من السواد الذى فى باطنه ](\*) وتدعه ساعة ثم تضربه بماء الصمغ العربى المحلول وتحركه تحريكا شديدا وتستعمله .

### صفة حبر أحمر :

خذ المنص الأخضر فرضَّه أنصافاً أو أثلاثاً ، واجعل لكل مكيال من

- الذي لا جوف له .
- ( ٢ ) فى 🗸 : البياض ، والبصيص : البريق واللمعان .
  - (٣) فى م : فاين أشبه لون الطاووس .
    - ( ٤ ) أي تخلطه .
    - ( ه ) زیادة فی ت .

من العنص تسعة من الماء (١) ، وصيره فى الشمس الحارة سبعة أيام أو خسة ، ثم صف الماء عن العنص بخرقة رقيقة ، ثم خذ صمغا عربيا لكل عشر عفصات عشرة دراهم من الصمغ أو خسة تدق دقاً ناعما ، ويؤخذ وزن سبعة دارهم زاجاً جيداً . فيصب الصمغ السربى قبل الزاج ، فإذا ذاب الصمغ فيصب عليه الزاج وتحركه بيدك ويكون معك قلم ، فإذا صار لونه على القلم أبيض فلا تزده شيئا فإنك إن زدته زاجاً احترق .

#### صفة حبر طاووسى :

يؤخذ إهليلج أصغر فينقع بنواه (٢) ويطبخ ، ثم يؤخذ الزاج الرومى الخالص فيطبخ بشيء من ماء الإهليلج بوزن أوقية من الزاج ونصف أوقية من صمغ عربي (٣) ويكتب به يجيء حسناً إن شاء الله تعالى .

### صفة حبر أزرق طاووسي للرق:

يؤخذ نُوَّار (٤) كزبرة الفَحْص (٥) فيطبخ حنى يصير كالمرهم، ثم يلقى عليه وزن خمسة دراهم صمغاً ودرهم لكنًا ، ويكتب به .

#### صفة حبر وردى :

یؤخذ وزن أوقیة سیلةون فیسحق علی بلاطة ، ویلتی علیه وزن درهم بورقاً (٦) ودرهمین صمغاً عربیاً ، ویدلك حتی ینعم ویكتب به ان شاء الله تمالی .

<sup>(</sup>١) في مم : ويجمل لسكل مكبال عفص كوز ماء .

<sup>(</sup> ۲ ) فی ت : نواره .

<sup>(</sup>٣) في ت: بنصف أوقية صمغ 6 والزاج كذلك .

<sup>(</sup> ٤ ) النُّثُوُّ ار : الزهر الأبيض .

<sup>(</sup> ٥ ) مواضع بالمغرب مثل فحص طليطلة وإشبيلية .

<sup>﴿</sup> ٦ ﴾ هو النَّطرون . ومنه مائي وجبلي وأرمني ومصري .

#### صفة حبر فستتي :

يؤخذ الزنجفر (۱) الرمانى فيُعلى ثم يسحق مثل المرهم ويضرب بماء الصمغ المحلول (۲)، ويؤخذ ماء اللّك الأحمر المحلول فيضرب به ويحرك تحريكا شديدا ويستعمل.

### صفة حبر خمرى :

يؤحد عفص فيرض ، ويلقى عليه خمسة أمثاله ماء ويغلى ، ثم يحط ، فإذا برد صُلِّى ، ثم يُطرح (٢) على كل رطل خمسة دراهم زرنيخاً ويستعمل .

#### صفة حبر من شقائق النعان:

خذ ورق شقائق النمان إذا احمّر فدقّه دقاً جيداً ، ثمأضف إليه خلّ خمر وألقه على النار ، وألق عليه شيئاً من صمغ ، واكتب به .

# صفة حبر آخر يقال له البرسان :

تأخذ وردا فتنزع أقماعه وتضع عليه خل خمر غمره (٤) ، وتغليه على النار حتى يخرج لونه ، وتنزله وتلتى عليه من ماه الآس وزن درهم ، ومن الصمغ العربى مثله ، ثم يُغلى ثانية ختى يقل الماه ويغلظ ويُكتب به .

#### صفة حبر ياقونى :

تأخذ الزنجفر الرُّمَّاني الجيد فتسحقه حتى يصير مرهما ، وتضربه بماء

<sup>(</sup> ١ ) في م : الزنجار .

<sup>(</sup> ٢ ) فى مر : ويضرب بماء العفص المرضوض ويترك ساعة ثم يضرب بماء الصمغ المحلول .

<sup>(</sup>٣) فى ٧٠ : ثم يطبخ ويلتى . . .

<sup>(</sup>٤) أي . ما يغمره .

العفص الأبيض المرضوض ، وتنركه ساعة وتجمل فيه الصمغ العربي المحلول وتكتب به [ فا نه جيد ] (١) .

# صفة الحبر الريحاني<sup>(٧)</sup> :

يؤخذ الخيرى (٣) الأحمر فيجعل فيه ربع رطل ماء ، ويلتى فى الهاون ويدق حتى يمتزج بعضه ببعض ، ثم يصنى فى إناه ويلتى فى زجاجة ويوضع عليه اللك فإنه جيد صافى .

### صفة حبر آخر جيد :

يؤخذ ثلاثة دراهم نيلا<sup>(٤)</sup> فيسحق على [ صلاية أو ]<sup>(٥)</sup> بلاطة بالماء الحار حتى يصير مرها ، ثم يلقى عليه وزن درهم زنجاراً <sup>(١)</sup> ، ثم يدلك حتى يخضر <sup>(٧)</sup> لونه و يحسن ويكتب به .

### صفة حبر آخر :

يؤخذ وُشُقُ (٨) وزن ثلاثة دراهم وينقع يومًا وليلة بماء البَقَمُ (٩) ، فإذا

- (١) زيادة في ٧٠.
- (۲) فی من: صفة حبر زنجاری.
- (٣) فى مر : الزاج . والحيرى : نبات معروف له زهر مختلف الألوان .
- (٤) نبات العِظْلمُ وهو نبات ذو ساق صلب وشُعَب دقاق وورق صغار .

ومن العظم يتخذ النّيلج بأن يغسل ورقه بالماء الحار فيجلو ما عليه من الزرقة ويترك الماء فيرسب النيلج أسفله .

- ( ٥ ) زيادة في ٧٠ .
- (٦) في ٧٠: زرنيخاً .
  - ( ٧ ) في م : يحسن .
- ( ٨ ) ألو شق والأشق صمغ نبات كالقشَّاء شكلا .
- ( ٩ ) خشبه شجره ُ عظام وورقه كورق اللوز وساقه أحر يصبغ به .

كان من الغد فاعجنه ما صبعك في الإناء الذي هو فيه ، ثم صفَّه وألق عليه ثلاثة دراهم زعفرانا يصير لونه أشد لونًا من الذهب وأحسن صفرة .

# صفة حبر الدراهم:

يؤخذ جزء من عسل النحل وجزء من الطلق (١) وجزء من القلقنت. يُسحق القلقنت والطلق والعسل وبجعل في قرعة وإنبيق ويُصعد (٢) ، ثم يؤخذ ما صعد منه في إناء ويوضع في الشمس عشرين يوما ، ويسحق له كل يوم وزن دره صمغا عربياً ويجمل فيه ، ويحرك تحريكا شديداً حتى يذوب الصمغ ويكتب به يجيء حسناً.

# صفة أخرى :

يؤخذ من القلقنت جزء ومن الزاج الأخضر جزء ويدق الجميع ومعه شيء من صمغ ، ويذاب في ماء العفص المغلى ويستعمل .

# صفة حبر السَّاق (٣):

خذ من السماق نصف رطل وصب عليه ثلاثة أرطال ماء صافيا وضمه في الشمس يومين حتى تخرج حمرة السماق ، وامرسه وصفه بخرقه رقيقة ، وارفعه في الشمس خسة أيام ، وضع على كل رطل خس أواق صمغاً عربيا

<sup>(</sup>١) حجر براق يتشظى إذا دُق صفائح وشظايا يتخذ منها مضاوئ للحمامات بدلا من الزجاج.

<sup>(</sup> ٢ ) المقصود بهذه العبارة ما يعرف حالياً بعملية التقطير .

<sup>(</sup>٣) شجر يقارب الرمان وينبت فى الصخور، له ورق طويل شديد الحمرة وثمر شديد الحموضة .

فى كل يوم أوقية ، واتركه حتى يذوب الصمغ ، وألق عليه من الزاج مقدار الحاجة ، وتفقده لئلا يحترق من كثرة الزاج واستعمله .

صفة حبر تكتب به فيجيء في الأسود أبيض وفي الأبيض أسود،

### وهو عجيب ظريف:

تأخد من القبلى (١) الجيد وزن أربعة دراهم فتصب عليه وزن نصف رطل من الماء و تحركه و تتركه فيه سبعة أيام، و كما نقص الماء زدت عليه مقدار ماذهب منه و تحركه ، فإذا مضت الأيام صفيت الماء على وزن ثمانية (٢) دراهم من الكحل المسحوق ، ووزن ثلاثة دراهم مر قشيتا (٣) ووزن درهم مر دا سنتج (٤) يدق في الماون يومًا واحداً ، ويضاف إليه زاج وزن أربعة دراهم ووزن درهمين إسفيداج الرصاص . يسحق الجبع ناعمًا ، ويصب عليه ثلاث أواق ماء ويترك خسة أيام ، ثم يغلى ماء القلى والكحل أوقية أوقية ، والعفص المرضوض وزن خسة دراهم تغلى حتى يذهب الثلث ويبقى الثلثان . ثم تصفيه و تخلطهما ، فإن كان مع العفص برادة الحديد فهو جيد (٥) . ثم يخلط الماء بالحوائج المقدم ذكرها ومعها شيء من الصمغ العربي و نشا ستج (١) ويكتب به في السواد يجيء أبيض وفي البياض يجيء أسود .

<sup>(</sup>١) كر بونات البوتاسيوم .

<sup>(</sup>٢) في س: ثلاثة ٠

<sup>(</sup>٣) أحجار منها ذهبية وفضية ونحاسية وحديدية ، وكل صنف يشبه الجوهر الذى نسب إليه فى لونه ، وكلنها يخالطها كبريت ، وهى تقدح النار مع الحديد النتي .

<sup>(</sup> ٤ ) كُلَّة فارسية معناها الحجر المحرق .

<sup>(</sup> ه ) في مر : فا إن كان مع المفص زيادة فهو خير .

<sup>(</sup> ٦ ) كلة فارسية نقلت إلى العُر بية مخففة إلى النشا الذي يعمل من الحنطة و الذرة .

### صفة حبر يكـتب به مثل الذهب:

يؤخذ من الإسفيداج سنة مناقيل ويلتى عليه أربعة منافيل قلقنتًا يابسًا، ثم يجعل فى قارورة ،طينة، ويطرح فى أتون الزجاج الأعلى يومًا وليلة ثم يُخرج ويصب عليه ماء الصمغ ويكتب به ويصقل يخرج ذهبا جيدًا.

# صفة حبر آخر ذهبی مثله :

تأخذ مرارة تيس<sup>(۱)</sup> فتكتب بها فى قرطاس جديد بقلم جيد<sup>(۲)</sup> فا<sub>ي</sub>نه يصير مثل الذهب.

# صفة حبر مُورَّد:

تأخذ من اسفيداج الرصاص جزءين ومن الإسرنج (٣) جزءاً فتعجبهما بخل (٤) وتجعلهما فى قدر جديدة مطينة بطين وشعر ، وتجعل القدر فى أتون الزجاج الأعلى ثلاثة أيام ، ثم تخرجه وتسحق ما به وتصب عليه ماء عفص أبيض ، وتطرح فيه شيئا من صمغ عربى وتكتب به .

#### صفة حبر الذهب:

يؤحذ ورق شقائق النعمان الشديد الحرة، ويغلى حتى يخرج لونه فى الماء على ماتريد، ثم ينزل ويصنى ويضاف عليه من ماء الآس مقدار ربع المساء ووزن درهمين صمغا عربيا ويكتب به.

<sup>(</sup>١) النيس هو الذكر من الظباء والماعز والوُعول.

<sup>(</sup>٢) في ت: حديد .

 <sup>(</sup>٣) ما شُددً عليه الحريق من الآنكى ، معرب سرنج وهو صبغ أحمر
 مصنوع من حريق الآنك ( الرصاص الأسود ) والقلى .

<sup>(</sup>٤) في م : بخل خر ،

# صفة حبر أخضر :

تأخذ عنصا أبيض فترضه رضا خفيفا ، وتصب عليه من الماء ما يغمره وتدعه حتى يأخذ قوة العنص ثم تصفيه ، ثم تأخذ من الزنجار الأخضر الصافى ما أردت فتسحقه ناعما ، ثم تصب عليه قليل خل خمر وتعجنه وتصيره على آجرة (۱) حتى تذهب نداوته ثم تسحقه وتجود وسحقه فإنه ملاك العمل (۲) . ثم تصب عليه ماء العنص وتضربه ضربا جيدا ، ثم تدعه وتصير فيه صمغا عربيا مسحوقا بقدر ماتريد ثم تحركه وتكتب به .

### منة حبر أبيض:

تأخذ عفصاً فترضه رضاً خفيفاً ، وتصب عليه من للماه ما يغمره وتقركه ساعة واحدة بمقدار ما يصير من فوقه شيء يسير من للماه ، ثم تجمل نشاسنجا أبيض مسحوقا منخولا مع ذلك للماء حتى يصيرا شيئاً واحداً ، ثم تتركه حتى يصفو ، فإذا صفا أخذت ما ارتفع منه وتركت النفل . ثم تأخذ صمفاً عربياً فتسحقه وتحله بالماء الذي أخذت من النشاستنج ، فاذا أنحل فاضريه بذلك النفل الذي أخذت وحركه أيضاً ودعه ماأردت . فإذا أردت العمل به فحركه واكتب به .

### صفة حبر أحمر حسن :

تأخذ من ماء العفص مثل الذى أخنت فى الحبر الأبيض وتعزله ، ثم تأخذ الزنجفر الرمانى فتفسله ، وغسله أن تصب عليه للاء وهو فى إناء وتحركه فإذا ارتفعت له رغوة أخذتها حتى لا يبقى فيه شىء . ثم تصيره على آجرة حتى تنشف نداوته ثم تسحقه حتى يصير مثل للرهم ، ثم تضربه بماء العفص الذى عزات وتدعه ساعة ، ثم تأخذ صمغا عربيا وتحله بالماء وتلقيه عليه وتضربه ضربا جيداً وتسكتب به إن شاء الله تعالى .

<sup>(</sup>١) الآجر هو الطين المحروق ، وهو لفظ فارسى معرب .

<sup>(ُ</sup> ٢ ) في م : وجوَّد سحقه مثال الكحل .

# الباب الخامس(١)

# في عمل اللِّيق [ الملونة ]<sup>(۲)</sup>

### صنة ليقة حمراء:

خذ من أشنان القصارين (٢) ما أحببت فأنم سحقه وألق عليه من الزنجفر الرمانى المسحوق ما يكفيه فى رأى العين ، نم صيره فى إناء نظيف وصب عايه من ماء البقم الطرى غير مستعمل ما يغمره ، واعمل فيه ليقة واكتب به .

# صفة ليقة خمرية حسنة :

خذ من السيلقون جزءاً ومن النيل الهندى (٤) جزءا ، ودق كل واحد منهما على حدة دقًا جيداً ، ثم صبره في إناء نظيف وصب عليه من ماه الصمغ واكتب به .

### صفة ليقة خلوقية :

تأخذ جزء سيلقون وجزء زرنيخ أصغر . تدق كل واحد على حدثه ثم

- (١) في هذا الباب تقديم و أخير في ت .
  - ( ۲ ) زیادة فی ت .
- (٣) نبات لا ورق له ، وله أغصان دقاق فيها ما يشبه العقد وهي رخصة كثيرة ألمياه ، ويستعمل في غسل الثياب ، ويحل به اللك حتى يمكن الكتابة به .
  - ( ٤ ) فى مم : الزرنيخ الأصفر .

تجمع بينهما بالسحق الشديد<sup>(١)</sup> و مذيبهما بماء الصمغ وتكتب به .

# صفة ليقة جلنارية <sup>(٧)</sup> .

خد من العفص الأخضر ما أحببت ورضه مع مثله خلاً حادقا ، ثم دعه يسكن ثم صفة جيداً واخلط مه شيئاً من الزعفران للغلى مع صفغ عربي مسحوق ثم استعمله .

#### صفة ليقة فستقية:

تأخذ وزن عشرة دراهم عروق الصباغين (٣) فتصب عليه من الماء ما يغمره [ وتجمله ] (٤) في طنجير صغير وتطبخه حتى إذا جعلت فيه ريشة انصبغت أنزلته ثم صفيت ذلك الماء عنه . ثم تأخذ وزن درهم زعفران شعر وتجعله في الماء صحيحاً كما هو شعر ، ثم يغلى حتى يصبغ الريشة ويصير إلى غاية ، ثم يصنى ويؤخذ من ماء الآس أوماء قشور الرمان — أيهما كان — بقدر احماله فيصير فيه . ولا تكثر منه فإنه يسوده ، وليكن على قدر ما يحتمل ، ثم يطرح فيه قدر درهمين صمغاً مدقوقاً منخولا ويكتب به .

#### صفة ليقة صفراء شديدة الصفرة:

تأخذ من الزرنيخ الأصفر الصفائح جزءاً ومن الزعفران جزءاً وتسحق

<sup>(</sup>١) في مر : بماء السلق .

<sup>(</sup> ۲ ) الجلنار : زهرالرمان ، فارسی معرب ، وهو أصناف کثیرة منه أبیض ومور د وأحمر .

<sup>(</sup>٣) فى ت : زعفران . وعروق الصباغين : حنطة برية ، والكبير منها يقال له كُركم .

<sup>(</sup> ٤ ) زيادة في س.

كل واحد على حدته ثم يخلطان بالسحق مع مثلهما صمغًا عربيًا ، وتصيره (١) في إناء نظيف ثم تصب عليه من ماء الصمغ ما يغمره وتكتب به .

### صفة ليقة زرقاء حسنة:

خد درهمین من عروق الصباغین — وهو عیدان یکون عند الصباغین — فاجعله فی طنجیر و اطبخه کما وصفنا حتی یصبغ الریشة ، ثم أنزله عن النار وصفه و ألق فیه من ماء النیل علی قدر ما یکفیة و ما ترید ،ن لونه . ثم اضر به ماء العفص و اجمل فیه صمفاً عربیا مسحوقاً ، ثم استعمله فیما أردت .

#### صفة ليقة صفراء مشمشية:

تأخذ زرنيخًا أصفر ثلاثة أجزاء وزعفرانًا جزءاً وصمغًا جزءين يدق الجميع ويبل بالماء الفاتر حتى ينحل، ويخلط مع صفرة بيضة، ويصير في ليقة صوف أبيض. وتكتب به إن شاء الله تعالى.

# صفة ليقة خضراء مثل الزمرد(٢):

تأخذ الزنجار (٣) وتسحقه مع مثله صدفًا عربيًا أبيض بماء العفص ، ثم تصب عليه قليل خل خر ثم تستعمله .

### صفة ليقة خضراء:

تأخذ من الزنجار ثلاثة أجزاء ومن الصمغ جزءبن فتسحقهما سحقًا جيداً بدرهم من خل العنب ثم تكتب به .

- (١) أي: هذا الخليط.
- (٢) حجر أخضر شديد الخضرة .
  - (٣) أكسيد النحاس.

#### صفة ليقة مشمشية:

خد من الزرنيخ الأصفر ما أحببت فاسحقه بماء المفس وماء الصمغ حتى ينع سحقه ، ثم جففه وخد منه جزءاً ومثل سدسة نيلا عراقياً واسحقهما بماء الكراث أو بماء الجرجير أو الكزيرة واستعمله .

#### صفة ليقة بيضاء رصاصية:

خد من الاسفيداج ماشئت فاسحقه بماء العفص المنتقع ساعة و احدة سحقًا ناعمًا ، ثم جنفة وأدفه (١) بماء الصمغ على حسب ما ترى ، ثم اكتب به .

#### صفة ليقة لازوردية :

خذ من اللازورد (۲) البلخى الجيد ما شئت ، وصب عليه من الماء ما يغمره ، ثم حركه وبكيّته فيه ليلة حتى يصفو ثم صفّه وصب عليه من ماه العنص المنقوع فيه الصمغ وأكتب به .

#### صفة ليقة صفراء ذهبية :

تأخذ جزوين عسلاً وجزوا من الطلق (٣) وجزو قلقنت قبرص جيد. يسحق الجميع بالعسل، ويجمل فى قرعة وإنبيق، ويرفع على النارحتى يصعد ثم يؤخذ ما صعد منه فيجعل فى إناء وتضعه فى الشمس عشرين يوماً وفى كل يوم يُسحق له وزن درهم صمغاً عربياً ويُلقى فيه ويحرك تحريكا شديداً حتى يذوب الصمغ. ثم ترفعه بعد ذلك وتكتب به ما شئت يخرج باون الذهب.

<sup>(</sup>١) أي: اخلطه .

<sup>(</sup> ۲ ) اللازورد : معدن لو نه كالسهاء .

<sup>(</sup>٣) حجر براق يتحلل إذا دق إلى طاقات صفار دقاق .

### صفة ليقة أخرى ذهبية :

تأحد جزء زاج أصفر ومثل ربعه (۱) نوشادر . يدق الزاج دقًا جريشًا (۲) ويدق النوشادر معه ، ويخلطان و يصيران في مثانة ثور ، وبربط رأسها وتعلق ف تنور قليل الحرارة ليلة ، فإذا أصبحت فأخرجها فإنك تجدكل ما فيها صار لينًا تخينا له قوام . فاكتب به على الثياب (۳) والرقوق وما شئت .

### صفة ليقة فضية أو ذهبية:

تأخذ من الطلق الجيد رطلا فتسحقه و تجعله فى إناه لم يصبه دسم ، و تضع عليه وزن عشرة دراهم تو تيا (ع) و تصب عايه من الخل الصافى الحاذق ما يغمره بإصبع ، و تضعه فى الشمس الحارة خسة عشر يوماً ، ثم ترفعه من الشمس و تجعله فى كيس صفيق جعلت فيه حصى صغاراً ، ثم تدلكه على الراحه دلكا شديداً و يؤخذ له ماء الباقلاء (٥) المسلوق الحار فيعصر فيه الكيس ، ثم يؤخذ ما خرج منه فيصير فيه زعفران (٦) مسحوق وصمع عربى مسحوق ثم يكتب به فإنه يجىء لون الذهب . وإن أردته فضياً فاستعمله بغير الزعفران وبالصمع وحده فإنه يجىء فضياً .

<sup>(</sup>١) في من: ومثل ذلك .

<sup>(</sup> ٢ ) فى م : جزئياً . وجرش الشيء لم <sup>و</sup>ينعم دقه فهو جريش .

<sup>(</sup>٣) في م : القباب.

<sup>(</sup>٤) حجر يكتحل به . والنوتيا المعدنية تسمى الزنك وهى ثلاثة أجناس فنها البيضاء ، ومنها التى تميل إلى الحضرة ، ومنها الصفراء المشربة بحمرة . وأجودها البيضاء .

<sup>(</sup> ه ) الفول .

<sup>(</sup>٦) زهر أصفر فاقع اللون .

# صفة ليقة خلوقية أو ذهبية :

خد من الطلق ما شئت فاغسله واقرضه بالمقراض حتى يكون أصغر من الخردل (۱) وصيره فى خرقه صفيقة ، وحكه حتى يصير ناعمًا وغربله بخرقة أخرى صفيقة ، ثم خد منه جزءاً ومن الزرنيخ الأحر الذى قد أنعمت سحقه جزءاً ، فاجمع بينهما بالسحق الناعم أعجبهما بماء الصمغ العربي الذى قد نصفه بعد هذا ثم جففه على [خرقة وحبيه على ] (۲) أي قدر شئت وارفعه . فإذا أردت أن تكتب به خد منه حبة واحدة أو ما أردت فأذبها في صدفة بماء الصمغ واكتب به ، إلا إذا أردتها (۲) مذهبة فاجعل عوض الزرنيخ الأحمر أصغر يكون لونها أصفر مثل الذهب .

# صفة ماء الصمغ الذي تمزج به هذه الألوان وغيرها :

تأخذ من الصمغ العربى المنقى رطلا فترضة وتصب عليه ما صافيًا ثم تغليه على النار اللينة حتى ينحل ويصير كالعسل، فإذا برد قليلا فاستعمله.

#### صفة ليقة ذهبية من الشقائق:

تأخذ شقائق النمان فتقطع ما كان فى ورقه من السواد وترميه ، وتعزل الأحمر فتجمعه وتجعله فى قدر ، وتصب عليه من الماء ما يغمره وتضعه على النار وتغليه حتى يخرج لونه فى الماء على ما تريد ، ثم تنزله وتصفيه وتطرح هليه من الآس وزن درهمين وصمغًا عربيًا مقدار ربع الماء ثم تكتب به .

<sup>(</sup>١) حب شجر ، يضرب به المثل فى الصغر ، قال تعالى : « يا بنى إنها إن تك مثقال حبة من خردل فتكن فى صخرة أو فى السموات والأرض يأت بها الله إن الله لطيف خبير » . (سورة لقان ، آية ١٦) .

<sup>(</sup> ٢ ) زيادة في مر ، ومعنى حبُّبه : اجعله على شكل كرات صغيرة .

<sup>(</sup>٣) أى الليقة .

#### صنة ليقة وردية :

يؤخذ من اسفيداج الرصاص جزء ومن الإسرنج جزء، فيسحقان بخل خر ويصيران في قدر مطينة بطين الحكة ويجمل في أتون الزجاج الأعلى الاثة أيام، ثم تخرجه وتسحق ما به وتصب عليه قليلا من ماء العفص وتطرح عليه شيئًا من صمغ وتكتب به .

#### صفة ليقة بنفسجية:

تأخذ عشرة دراهم عروق الصباغين فنصب عليها من الماء ما يغمرها في طنجير صغير وتطبخها حتى تنهرى وتنزلها وتصنى ذلك الماء عنها . وتأخذ وزن عشرة دراهم زعفران شمر وتجله في الماء وهو صحيح كما هو ، ثم تعليه (۱) حتى يصبغ الريش ويصير إلى غاية ، ثم يصنى وتأخذ من ماء الآس أو ماء قشور الرمان أيهما كان بقدر احتماله ، ولا تسكثر منه فيسوده ، وليسكن على قدر . ثم تطرح فيه قدر درهمين (۱) صمغا عربيا منخولا وتسكتب به .

#### صفة ليقة أخرى:

تأخذ زاجا أصفر جزءاً ، وقلقننا قبرصياً خسة أجزاء . يسحق ذلك بماء العفص المصنى ويصير فى قارورة ويطين رأسها وتدفن فى نار الزبل أربمة أيام ثم يجمع بعد ذلك ما فيها ويحل بماء الصمغ وبماء الوشق ويكتب به .

#### صغة ليقة بيضاء مليحة :

خذ من اسفيداج الرصاص جزءين ، ومثله طلقا ، ومن الصمغ وزن درهمين ونصف ، ومثله كثيراء . تسحق الجيم وتجمل فيه غراء السمك وتسكتب به .

<sup>(</sup>۱) في مم : تعمله ، وهو تحريف .

<sup>(</sup> ٢ ) في من : وزن درهم .

#### صفة ليقة سوداء :

يؤخذ من الجوز الرطب قبل أن يعقد ثلاثة أجزاء ومن الزاج جزء واحد وبدق الجميع مع شيء من صمغ عربي ويذاب بماء العفص المغلي ويستحمل .

#### صنة ليقة ذهبية:

تأخذ من القلقنت جزءاً ، ومن الطلق جزءاً ، ومن المسل ثلابة أجزاء ، فتجعلها فى قارورة وتطين رأسها بطين الحكمة وتدفئها فى نار زبل سبعة أيام ، ثم تخرَجها وتصبها فى قرعة ، ويصعَّد معها صمغ عربى ويكتب به .

### صفة لبقة أخرى جيدة:

خذ ذهباً وابرده واجعله فى إناء نظيف وصب عليه من الخل ما يغمره ، فإذا أنحل فصف عنه الخل قليلا ، ثم خذ فراء سمك واجعله ممه واكتب به ، واغمس القلم بماء الشب .

## صفة ليقة أخرى :

خد اسفيداج الرصاص فاحمه مراراً وأفرغه في ماه عدب واسبك الإبريز (١) وأفرغه فيه فإنك تجده مسترخيا . فاسحقه على بلاطة واخلطه بماء الصمغ وأكتب به .

### صفة ليقة أخرى حمراء جيدة :

تأخذ من الطين الأحمر الجيد الذي يقال له العرق الأحر درها ، ودا نتاً (٢)

<sup>(</sup>١) أى: أذب الذهب الخالص.

<sup>(</sup> ٢ ) الدانق: سدس الدرهم.

صمغاً عربياً ودانقاً كثيراء. يسحق الجميع ويمد بماء اللَّكُ<sup>(١)</sup> المطبوخ المصغى ثم تعمل به ما شئت .

#### صفة ليقة زنجارية<sup>(٢)</sup>:

يؤخذ الزنجار (٣) الجيد العتيق فيسحق على بلاطة بالخل الجيد البرىء من الزيت سحقاً ناعماً ثم يجعل فيه الصمغ المسحوق بقدر الحاجة ويرفع فى ليةة نقية في إناه زجاجى . ومتى جف واحتيج إلى ترطيبه فبالخل ، ولا يقرب لشىء من الماء فيفسد .

#### صفة ليقة لازوردية :

يؤخذ اللازورد العتيق فيسحق بالماء على بلاطة ، ثم يجمع فى إناء مطلى أو زجاجى ، ويصب عليه الماء العذب ، ثم يترك ساعة أو ساعتين حتى يقر اللازورد فى أسفل الإناء ، ثم يصنى الماء عنه ويصب عليه من الماء العذب مل الإناء وبحرك به ويترك ساعة حتى يقر ، ثم يصنى عنه ذلك الماء . تفعل ذلك ثلاث مرات حتى لا يبتى من الماء إلا البسير ويعمل به (٤) الصمغ على حسب ما تقدم من الصفة فى غيره ، أو بغراء السمك المطبوخ .

#### صفة ليقة خضراء:

يؤخذ الزرنيخ الأصفر الذهبي فيسحق بالماء على بلاطة سحقاً ناعماً ، ثم يؤخذ نيل جيد<sup>(ه)</sup> فيلتي على الزرنيخ ويسحق به سحقاً جيداً ، ثم يجمل في ليقة ويكتب به .

<sup>(</sup>١) اللك : صبغ أحمر تصبغ به الجلود .

<sup>(</sup>۲) في س: ريمانية.

<sup>(</sup> ٣ ) في من : الريحان .

<sup>(</sup>٤) أى : ويخلط به · (٥) فى ت : هندى .

#### الباب السادس

# ف خلط الأصباغ والألوان وتوليدها

اعلم أن الألوان إنماهي أبيض وأسود وأحمر وأخضر وأصفر ولون السماء . فالأبيض هو الباروق<sup>(۱)</sup> ، والأسود هو المداد ، ولون السماء هو اللازورد ويعمل بنيل وزنجار مركب . ويعمل الأحمر بزنجفر وأسر نج<sup>(۲)</sup> ، و[يعمل]<sup>(۳)</sup> الأصفر الفاقع من الزرنيخ الأصفر ، والذي إلى الحرة من زرنيخ أحمر .

والأصباغ لا يختلط بعضها ببعض إلا مسحوقة مبلولة فإنه أجود . والإسفيداج هو الباروق<sup>(3)</sup> ، وبه تكثر الأصباغ وتنتقل من لون إلى لون ، وهو وحده للبياض لا غير . والزرنيخ واللازورد لا يمزجان بشيء ، وليس فيهما غير لونهما .

ويكون من اللازورد سماوى ، وهو أن تأخذ من اللازورد جزءاً ومن الباروق جزءاً فتمزجهما بالسحق جميماً . ولون آخر دونه : تأخذ من اللازورد جزءاً ومن الباروق جزءاً فتسحقهما جميماً ثم تدخل عليه الباروق قليلاً قليلاً فيتحول من لون إلى لون وتتخذ منه ما شئت .

<sup>(</sup>١) وهو الإسفيداج .

<sup>(</sup> ٢ ) في م ، ت ، وأترج ، وهو نبات حامض . أما الأسر ع فهوالسيلقون

<sup>(</sup> ٣ ) زيادة فى ت .

<sup>(</sup> ٤ ) في ت : والبورق وهو الإسفيداج .

ومن النيل لون آخر يكون غيقاً (۱): تأخذ من النيل اليابس الجيد جزءاً ومن الباروق جزءاً فتخلطهما و تسحقهما جميعاً سحقاً جيداً ، ثم تزيد عليه من الإسفيداج جزءاً فإنه يتغير كلا يزاد عليه حتى يبلغ إلى ما تريد من الألوان .

## ألوان الزنجار :

# لون من الزنجار يقال له الفيروزجي<sup>(۲)</sup> المشبع:

تأخذ من الزنجار الجيد ما شئت فتسحقه وحده بخل الكرم سحقاً جيداً حتى لا يكون له ملس، ولا يخلط معه شيء آخر .

#### اون آخر دونه :

تأخذ من الزنجار جزءين ومن الباروق [جزءاً] (`` فتجمعهما وتسحقهما جميعاً ، ثم تزيد من الباروق شيئاً بعد شيء حتى يصير إلى اللون الذي يقال له القرشي وهو إلى البياض .

ويكون منه مثل الخزف المشبع وهو أن تأخذ من الزنجار ثلاثة أجزاء ومن اللازورد جزءاً فتخلطهما ثم تسحقهما جميعاً ويستعمل .

#### اللون الأخضر :

تأخذ من الزرنيخ الأصفر عشرة أجزاء ومن النيل الجيد جزءين فتخلطهما جميما وتسحقهما سحقاً جيداً فإنه يصير أخضر مشبماً . وكلما أردت أن تزيده إشراقاً زد عليه من الزرنيخ قليلاً قليلاً حتى يصير إلى الخضرة المشرقة . وتكون منه ألوان كثيرة .

<sup>(</sup>١) أي : داكنا .

<sup>(</sup> ٢ )كذا فى الأصل ، والصواب ؛ الفيروزى كما وردت فى ت .

<sup>(</sup>٣) زيادة في ٧٠.

# ألوان الأحر <sup>(١)</sup> :

#### لون مثل الدم:

تأخذ الزنجفر الرماني الجيد فتسحقه بالماء ، ثم يترك حتى يقر ويصفى البياض الذي يطلع عليه ، ثم يزاد عليه الماء ، ثم يصب من عليه [ بعد الند ] (٧) بعد أن يقر حتى يبقى (٣) الماء صافياً . فهذا لون الدم .

وقد يسحق الزنجفر بالماء والملح فإنه يطلع عليه سواد ويقر ، فيصب من عليه الماء الأسود ثم 'يعاد عليه ماء آخر [ ويسحق ] (٤) و [ يترك حتى ] (٥) يقر ويصب ماؤه . تفعل به هذا حتى يصفو الماء ، ويذاق الزنجفر فإن لم يوجد فيه طعم الملح فقد بلغ فيستعمل .

#### ویکون منه لون مورد:

تأخد من الباروق ثلاثة أجزاء ومن الزنجفر جزءاً واحداً فنمزجهما بالسحق جميعاً ، وكما زدت جزءاً من الباروق ازداد بياضاً حتى يعود إلى أصله .

### لون آخر نار<sup>ن</sup>جی:

تأخذ السيلقون الجيد فتسحة سحقًا ناعمًا بالماء [ وتضيف إليه الصمغ]<sup>(7)</sup> بعد أن ينخل بخرقة حرير صفيقة (٧) ، ويرفع لوقت الحاجة وتكتب به .

- (١) في م ، ت · ألوان الحرة .
  - (٢) زيادة في ٧٠.
  - (٣) أَى : يصبح .
  - ( ٤ ) زيادة في ٧٠ .
- ( ٥ ) إضافة لازمة لاستقامة النص.
  - ( ٦ ) زيادة في ت .
  - (٧) في س : خفيفة .

## لون آخر ياقونى :

خذ من اللَّك عشرة أواق ورُضَة بعد أن تنقيه من عيدانه ، وخذ من الأشنان (١) وزن درهمين ، ومن الباروق وزن درهمين فدقها دقا جيداً وصب عليها غرها من الماء واجملها على النار مع اللك حتى تخرج حمرة اللك كلها فأنزلها عن النار وصفها ثم ردها إلى النار واغلها حتى يذهب النصف من ماء اللك فأنزله وأكتب به .

وإن أردت أن يبق (٢) منحلاً فاجعل فيه قطعة سكر طبرزد(٣). وإن أردته جافًا فاجعله فى الظل متحفظا عليه من الغبار . فإذا نشف فارفعه واستعمله لما أردت .

وقد يؤخذ اللك وينتى من عيدانه ويسحق مثل الحمص ويفسل بماء ويجهل في راووق (ئ) صفيق ويعلق ويغلى له الماء غليانا جيداً ويصب عليه في الراووق فام نه ينقص ثلثاء فام نه يسيل صبغه من الراووق أحمر . فيؤخذ ما قطر ويغلى حتى ينقص ثلثاء ويذاب معه شيء من صمغ محلول ويكتب به فيجيء غاية إن شاء الله تعالى .

# لون آخر ياقونى مشرق جداً:

يؤخذ من العُصفر ثلاثة أرطال فينُترك (٥) يوماً في الشمس نم يدق ويغربل

<sup>(</sup>١) غاسول يحلُّ به اللك .

<sup>(</sup> ٢ ) أي : اللك .

<sup>(</sup>۳) لفظ فارسی معرب . وأصله تبرذای ومعناه : صلب لیس برخو ولا این .

<sup>(</sup>٤) أي : مصفاة .

<sup>(</sup> ه ) في م : فيسحق ·

بغربال أوسع من غربال الدقيق ودون غربال [القمح](١) ثم يملق فى خرقة راووق واسعة على كرسى من كراسى الصباغين، ويصب عليه وهو مملق قريب من ستين رطلا ماء ، و تدعه يقطر فى إجانة (٢) إلى أن لا يبقى فيه شىء من الماء ، وتصب عليه ذلك الماء الذى غسلنه به ، وتأخذ العصفر بخرقنه فندق له وزن عشرة دراهم شب الصباغين الأسود و تذرّه عليه فى دفعات وأنت تداكه دلكا جيداً حتى تراه قد صبغ كفيك بحمرته ، ثم تعلقه ثانية و تصب عليه من الماء الصافى عشرين رطلا و تدعه يقطر حتى لا يبقى فيه شىء من الماء فا قطر فهو جوهر العصفر المحتاج إليه ، يخلط بقدر رطل خل خر وشىء من الماء ماء الصمغ و يستعمل فى يومه يخرج لونه عجيبا ، ولا يمزج به غيره ، ويلوح به على الذهب والفضة والقصدير فيجىء غاية ، ويكتب به فى الكاغد والرق فيجىء عجيب الحرة .

#### لون دم الغزال :

يؤخذ عفص فينتي وينقع ثم يطبخ ويجمل عليه وزن ربع درهم مداداً كوفيا ونصف درهم شبًا ونصف درهم(٣) صمغًا عربيًا ويكتب به .

#### لون آخر مشمشی :

يؤخذ الزرنيخ الأصفر المريش فيسحق على الصلابة سحقًا جيدًا ثم يسنعمل. وإن أردته خلوقيًا يُسحق الزرنيخ الأحر وحده أو يزاد على الأصفر شيء من السيلقون يسير، ثم يرفع ويكتب به لكل ما يراد منه.

<sup>(</sup>١) زيادة في من

<sup>(</sup> ٢ ) إناء تفسل فيه الثياب

<sup>(</sup>٣) في س : درهم "

#### لون آخر :

يؤخذ النيل الخفيف المطَّوس<sup>(۱)</sup> الجيد فيسحق بالماء ثم يصوَّل تصويلا<sup>(۲)</sup> جيداً حتى يصفو وتبقى الأجزاء اللطيفة فإنها تشاكل الأرز ، ويجفف . فإذا احتيج إليه يذاب بماء الصمغ ويستعمل .

### لون آخر فسنتي :

تأخذ من الزرنيخ الأصفر المسحوق مقدار الحاجة، وتأخذ شيئًا يسيراً من النيل الذى عملت، وتعجنهما بماء الصمغ، وتزيد من النيل بحسب المراد فنه يكون الندريج إليه(٣).

# لون آخر أممر :

تأخذ من الباروق المسحوق قدر الحاجة ، وتزيد عليه المفرة الحمراء<sup>(1)</sup> وتعمله على الصغة الأولى يجيء حسنا .

# لون آخر مثل اليُسر (٠٠) :

تأخذ ثلاث أواق بَقْماً وأوقية شب يمانى فندقها جميمًا دقًا ناعمًا وتصب عليها من الماء غرها ، وتغليها حتى يخرج صبغ البقم ، ثم تُصَّفى وتُخلط مع ماء

<sup>·</sup> الحسن الحسن

<sup>(</sup> ٢ ) التصويل : إخراجك الشيء من الماء .

<sup>(</sup>٣) أى : إلى اللون الفستقى · ومعنى ذلك أنه كلا زاد النيل اقترب لون المداد من الفستقى ·

<sup>(</sup> ٤ ) طين أحمر 'يصبغ به .

<sup>( • )</sup> اليسر : شجر له حب شديد السواد طيب الرائحة . والمقصود هنا : لون أسود .

اللَّك الأحر ووزن ثلاثة دراهم صمغا مسحوقاً ثم يكتب به فى الوقت يجيء عجيباً.

## لون آخر فسنقى مليح:

خد من الزرنيخ الأصفر المسحوق ماشئت فاخلطة بماء الصمغ وماء العفص ثم اسحق الجميع وجفّفه ، ثم خد منه جزءاً ومثل سدسه نيلا جيداً ، واسحقهما بماء الجرجير أو ماء الكزبرة الخضراء بعد أن تصنى المياه ، واستعمله فما أردت .

### لون آخر أبيض رخامى :

يؤخذ الباروق الأبيض النقى الذى ليس فيه زرقة ، فيُسحق على صلاية صَوان (١) سحقًا ناعمًا ، ثم ينخل بخرقة حرير ، ويعاد إلى السحق وينقط عليه الماء ، ويجفف وينخل ، ثم يرفع ويخلط معه ماء الصمغ ويعجن عجناً قوياً ويستعمل للكتابة أو لما تريد .

# لون آخر من ألوان الوّحش:

تأخذ من المغرة جزءاً ، ومن الاسفيداج مثله ، وشيئاً يسيراً من زرنيخ أصفر . فهذا وحشى طروى . فإن أردت لون السباع فزد عليه شيئاً يسيراً من اللازورد يخرج كما وصفنا . وإن أردته لون الباز (٢) تأخذ من الباروق مقدار الحاجة وتجمل عليه شيئاً يسيراً من الزرنيخ الأصفر ومثل ربع الزرنيخ من السواد ، ويزاد منه بقدر المراد يجىء حسنا .

<sup>(</sup>١) نوع من الصخور ،

<sup>(</sup>٢) طائر من الطبور الجارحة ·

# لون آخر خَلْمُنجی<sup>(۱)</sup> صینی :

تأخذ النشادر وتسحقه سحقا ناعا ، ثم تعجنه بماء الصمغ وتستخرجه يجىء حسنا خلنجياً ويصلح للمصاحف .

# لون آخر اُجلَّنَاری (۲):

خد من عَكُو<sup>(٣)</sup> العصفر اللهرَبَّب<sup>(٤)</sup> ما أحببت فاخلطه مع مثله خلاً حاذقاً ثم دعه يسكن وصفَّه تصفية جيدة ، واخلط معه ماه شعر الزعفران مغلياً مع صمغ عربي مسحوق ، ثم استعمله فيا أحببت .

# لون آخر بنفسجی :

خذماه العُصفر للذاب وزد عليه قليل نيل حتى يرضيك بلونه ويصير بنفسجيا ، ثم أخلطه بماه الصمغ . وإنكان كثير الحرة فزده قليل نيل واكتب به .

# لون آخر لازُورْديي :

تأخذ الكُر كُم فتسحقه وتغليه بماء الصمغ حتى يخرج صبغه فى الماء، وتلتى عليه نيلا منخولا وشيئا من السيلقون ، ثم تُبُيِّنه فيه ليلة وتصفِّيه فى الغد

<sup>(</sup>١) نسبة إلى الحلنج وهو شجر بين الصفرة والحمرة ، ويكون بأطراف الهند والصين . واللفظ فارسى معرب وأصل معناه . المتنوع الألوان .

<sup>(</sup> ٢ ) الجلنار: لفظ فارسى معرب ، وهو زهر الرمان .

<sup>(</sup>٣) المسكر فى اللغة هو كل ما خشنَ من شهراب أو صبغ .

<sup>(</sup> ٤ ) أى : المطيب .

وتحمله على النار ومعه مثل نُحْمَسه صمغا عربيا ، ومثل ُعشره غراء سمك ، ويغلى حتى يذوب وبحمر ويكتب به فإنه بجيء لازورديا حسنا .

# لِون آخر أُصفر :

یؤخذ زرنیخ رهبانی فیسحق علی بلاطة نظیفة سحقا جیدا بالماء العذب ویلتی علیه شیء من زعفران وصمغ عربی ، و بسحق به ویرفع فی لیقة .

## لون آخر :

يؤخذ الزرنيخ الأحمر المشرق الحمرة فيسحق بالماء سحقا جيدا . فإن شئت حلات فيه زعفراناً وإن شئت تركته بلونه . ثم ترفعه فى ليقة إلى إناء زجاجى وتكذب به بعد أن تضيف إليه صمغا . وإن أردت أن تزيد مع الزعفران زنجفراً فافعل .

### لون آخر أخضر :

يؤخذ الزرنيخ الأصفر الرهبانى فهو أجود ، فيسحق بالماء على بلاطة سحقا ناعما ، ويؤخذ نيل فُيلقى على الزرنيخ ويسحق به . فإن أردته فستقياً فلا تكثر من النيل ، وإن أردته مرسينيا أو زنجاريا فتجرّبه بزيادة النيل وتصفيه ، ثم تجعله فى الليقة وتكتب به فيانه يجىء حسنا .

# لون آخر بنفسجی<sup>(۱)</sup>:

تأخذ الباروق وتسحقه بالماء سحقا جيدا ، ثم تلقى عليه من الكُ المحلول

<sup>(</sup> ۱ ) فى الأصل : شحمى ، وهو تحريف . والصواب ما ذكرناه نقلاً عن مر ، ت .

شيئًا يسيرًا وتسحقه به يأتى بنفسجيا . وإن أردته وردياً زدت فيه للـكَّا ، وإن أردته خريًا زدت فيه نيلاً بماء صمغ ، ويرفع فى ليقة .

# لون آخر أزرق :

يؤخذ الباروق فيسحق سحقا ناعما ويلقى عليه من النيل شيء يسير ويسحق ويستعمل. فإن أردته كحليًا أغمق من ذلك فزدْ فيه نيلاً وصمغا عربيا وارفعه. ويمكن أن يخرج ألوانا كثيرة بكثرة النيل وقلته.

# لون آخر زنجاری<sup>(۱)</sup> :

تأخذ ثلاثة دراهم نيلا فتسحقها على بلاطة حتى يصير مرهما ، ثم تلقى عليه وزن درهم زنجاراً و تسحقه حتى يرضيك لونه ، ثم تكتب به إن شاء الله تعالى .

<sup>(</sup>١) نسبة إلى الزنجار وهو صدأ النحاس ، ولونه أخضر .

### الباب السابع

فی

الكتابة بالذهب والفضة والنحاس والقصدير وما يقوم مقامها

#### باب حل الذهب:

تأخذ ذهباً خالصاً فتضربه صفيحة رقيقة ، ثم تقرضه صغارا (١) ، ثم تصب عليه بورقا (٢) و تدلك ، ثم تدخله النار و تنفخ عليه حتى يذوب ، ثم تلقيه على على بلاطة و تدلكه بحجر حتى يصير مثل الزبد ، ثم تجمعه و تعصره حتى بخرج منه البورق (٣) ويبقى الذهب ، ثم ترده إلى البلاطة و تدلكه أيضاً بماء شب الصوف والملح الأندراني (١) وملح الطعام وزاج رومى . فإذا أرضاك لونه [أضف إليه الصمغ] (٥) ثم اكتب به كا تكتب بالمداد ، وهو جيد معمول به .

# صفة كتابة ذهبية :

تأخذ ورق الذهب فتجمله فى صلاية وتصب عليه خل خر جيد ، وتسحقه ثلاثة أيام ، ثم تغسله غسلاً رفيقاً بالماء وتكتب به . وإن شئت جعلت

<sup>(</sup>١) أي : تقصُّه قطعاً صغيرة ·

<sup>(</sup>٢) في ت : زئبقاً ·

<sup>(</sup>٣) في مم والأصل: الراووق ، وفي ت: الزئبق. والصواب ما ذكر ناه.

<sup>(</sup> ٤ ) ملح معدنى متحجر صافى اللون كثيف متساوى الأجزاء .

<sup>(</sup> ٥ ) زيادة فى ت .

مكان الخل ماء الكثيراء ، فتسحق الكثيراء وتصب عليها الماء وتبلُّها يوماً وليلة حتى تراها مثل المسل ، ثم تفسل الذهب مسحوقا وتطرح عليه تلك الكثيراء قدر ما يجرى وتكتب به .

### صفة كتابة أخرى ذهبية :

خذ الذهب فابرده بمبرد رقيق ، وصب البرادة فى قدح زجاجى ، وصب عليه مرارة ثور أسود وانركه فيها واحداً وعشر بن يوماً فى موضع لا يصيبه فيه شمس ولا غبار ولا ربح فإنه ينحل . فإذا أردت أن تكتب به فانقع الشب الأحمر فى ماء عذب يوماً إلى الليل ، ثم خذ القلم واجعله فى ماء الشب وأدخله فى الذهب ومُد منه (١) واكتب به يجىء جيداً إن شاء الله تعالى .

وللكنابة أيضاً ابرده ناعماً ، ثم اجعل عليه مثله زئبقاً واسحقه به على بلاطة ثلاثة أيام ، ثم اعصره فى خرقة خفيفة (٢) حتى يخرج جميع ما فيه من الزئبق وطير (٣) ما بقى عليه منه (٤) بسخونة النار ، ثم ضع عليه صمغاً عربياً قدر الحاجة واكتب به .

## صفة كتابة أخرى ذهبية :

خذكبريتاً أصفر وشبًا أبيض وشمعا(\*) بالسوية (٦) فأذبهم (٧) وأفرغهم

- (١) أى اجعله مداداً للكتابة .
  - ( ۲ ) فى ت : رفيعة .
    - (٣) أى : بخو .
  - ( ٤ ) أى : من الزئبق ·
  - ( ٥ ) فى ت : وصمغاً عربياً .
  - (٦) أى : مقادير متساوية .
    - (٧) أى : أصهرهم .

ثم اسحق الجميع بزرنيخ أصفر جزءاً وزعفران نصف جزء وصمغ ثلاثة أجزاء وطلق محلوب حتى يتم سحقه جيداً واكتب به .

## صفة كنابة أخرى:

تأخذ كبريتاً أصفر وشبا أبيض أجزاء سواء تسحقها جميعاً حتى تختلط، ثم تجمعها في قدر وتغليها غلوتين وتنزلها حتى تبرد وتخثر (١) فتعملها مثل الفلوس وتجففها في الظل ، ثم تسحقها وتحلّها بخل خمر عنيق وتكتب بها على ماشئت فإنها تكون كلون الذهب لاشك فيه .

## صفة كتابة أخرى :

يُسحل (٢) الذهب على المسنّ بماء الزاج والنوشادر، ثم يسحق بعد ذلك بالنوشادر فى صلاية سحقاً بليغاً ، ثم يغسل من النوشادر والزاج حتى ينقى ، ويطرح عليه من الصبغ بقدر الكفاية ثم يكنب به ويصقل .

#### باب الكتابة بالفضة:

رقفها صفائح أرق ما تقدر عليه ، وقطعها صغاراً ، واجعلها في مغرفة حديدية على نار فحم حتى نحمى ، وأ لنّ عليها وزنها زئبقاً واسحقهما (٣) بعروة (٤) جَرَّة خزف ، وادلكها بها دلكا شديداً حتى يخرج سوادها كله ، [ وصب عليها ماء حتى ] (٥) يخرج الماء صافياً كما صببته ، واجعلها في خرقة صفيقة واجعل عليها صمفاً عربياً واكتب بها .

<sup>(</sup>۱) أِي بِرِتْغَلْظُ

<sup>(</sup> ۲ ) أي . ُ ينحت ·

<sup>(</sup> ٣ ) الفضة والزئبق ·

<sup>(</sup> ٤ ) فى ت : أذن . والعروة من الجرُّة هى المقيض ·

<sup>(</sup> ه ) إضافة لازمة لاستقامة المعنى .

#### صفة أخرى:

اسحق برادة الفضة بخل خمر مصعَّد ثلاثة أيام ، ثم جَفْفها واسحقها أيضاً بالحر المصعد حتى تصير كالطحينة (١) ، واغسلها من الخل حتى تذهب حوضتها ، وألق عليها صعفاً واكتب بها .

### صفة أخرى :

خدرصاصاً قلعيًا أربعة أجزاء ، واطرح عليه مثله زئبقاً ، فإذا خلطه فاسحقه على بلاطة حتى يصير مثل الكحل واغسله (٢) بالماء والملح برفق حتى يخرج سواده ووسخه ، ثم اجعل عليه كثيراء وصمغاً واكتب به على ماشئت بريشة واصقله بو دُعة .

### صفة أخرى تشبه الفضة :

تأخذ الجير الذي لم يصبه الماء فتسحقه وتلقى عليه الغراء المذوب رقيقا وتعجنه به وتستعمله إن شاء الله تعالى .

### صفة الكتابة بالنحاس:

خذ برادة النحاس فصب عليها ماء السهاق (٣) المنتقع واتركها ثلاثة أيام بم جففها وألق عليها ماء الزيتون واسحقها حتى تصير هباء ، ثم اغسلها بالماء حتى يصفو ، وألق عليها صمغا واكتب بها .

<sup>(</sup> ١ ) في ص : كالطين ·

<sup>(</sup>٢) في من ؛ واغليه .

<sup>(</sup>٣) شجر ينبت فى الصخور ، له ورق طويل أحمر اللون يجفف ويستعمله الدباغون لقبض الجلود ·

#### صفة كتابة أخرى:

خد برادة نحاس وألقها فى بَرْ نِيَّة (١)خضراء ، وصب عليها نفطا أبيض وصمغا عربيا ، وضعها فى الشمس أربعة أيام ، واسحقها فى صلاية بماء الشب سحقا بليغا ، ثم أغسل البرادة وألق علمها ماء الصمغ وأكتب بها .

وكذلك الكتابة بالنحاس [ الأحر و ](٢) الأصفر على هذا الترتيب.

<sup>(</sup>۱) أي : حِرَّة ·

<sup>(</sup>۲) زيادة في س.

### الباب الثامن

في

# وضع الأسرار فى الكتب

يؤخذ الزاج الأبيض فيكتب به ثم يمسح عليه ماء العفص ، أو يُكتب بماء العفص ويمسح عليه يشىء من الزاج ، أو يذر الزاج أيضاً مسحوقاً ناعاً فنظهر الكتابة .

### صغة الكتابة بالنوشادر:

خذ نوشادراً فانقعه فى الماء ولا تكثر ماءه ، ودعه حتى ينحل. فاذا أنحل وصار ماء كله فاكتب به إن شئت فى قرطاس أو فى كاغد أو فى رق، ودعه حتى يجف ثم بخرِّه بلبان فا نه إذا أصابه الدخان ظهرت تلك الكتابة.

#### صفة الكتابة باللبن:

خذ لبناً حليباً فاكتب به فى قرطاس وابعث به إلى من أحببت فيذرً عليه رماد القراطيس فتظهر الكتابة ، وذلك بأن تُحرق القراطيس ويُذَرَّ عليه رمادها.

# صفة نوع آخر منه :

يؤخذ نصف مثقال نوشادر ويذاب على هيئة ما يكتب به ، ثم يلقي عليه

وزن درهم خَوْلاً نَا وهو الحضض (١) ، ثم يترك عشرين يوماً لابرى الشمس ثم يغلى غلياناً بالفاً ، ثم يخلط بوزن درهمين (٢) زئبقاً ويترك أربمين يوماً ثم يلتى فيه وزن عشرة دراهم لبناً حامضاً ويكتب به فإنه لايُقرأ إلا بالليل وفى الظلام .

# صفة نوع آخر :

بؤخذ من لبن الماعز للماصر وهو الحامض وزن در همين ، ووزن در همين (٣) من لبن المحر الوحشية ، فيلقى الجميع فى وزن خسة دراهم رُب (٤) عنب ويبتى فيه عشرة أيام ، ثم يحل بخسة عشر (٥) در هما من لبن ناقة أدى ، وهى التى يضرب بياضها إلى حُرة ، ثم يُكتب به كتاب فلا يقرأ إلا فى ضوء السراج ، وإذا شرب منه مَنْ به البرقان (١) وزن نصف درهم برى ، وكذلك من به حمّى كبد .

# نوع آخر منه :

تؤخذ [ قلوب ](٧) نوى الإجاص (٨) فتسحق وتغربل ويؤخذ منها وزن

- (٢) في س : درهم .
- (٣) في س، ت: درهم .
- (٤) الرقب: ما يطبخ من التمر وسواه، أو ما يختر من عصير الثمار.
   وفي ت: دبس، وهو عسل المنب.
  - · ( ه ) في من ، ت : بخسة وعشرين .
    - (٦) التهاب الكبد
    - (٧) زيادة في ٧٠٠
      - ( ٨ ) المشمش.

<sup>(</sup> ۱ ) الحضض : عصارة الحولان ، وهو شجر مشوّك له أغصان عليها ورق شبيه بورق شجر البقس ، وله ثمر شبيه بالفلفل مر المذاق .

درهمین (۱) ، ومن الباروق وزن دره ، ومن العفص الرومی وزن درهمین (۲) . یخلط ذلك كله و یترك شهراً فی الظل ثم عشرة أیام فی الشمس ، ثم یلتی علیه وزن خسة (۳) دراهم من لبن النساء و یكتب به فی كتاب فلا یقرأ حتی یذر علیه سحیق الخواری (۱) .

# نوع آخر :

يؤخذ [ نصف درهم ] (٥) صمغاً عربياً ، ووزن درهم ونصف لبن بقر ، ووزن درهم كثيراء ، تُخلط وتغلى غلياناً غير بالغ (٦) ، ثم تترك أربمين يوماً ثم يُجمل عليها وزن ثلاثة دراهم ماء ، ويكتب بها كتاب فلا يُقرأ حتى يذر عليه الرماد .

<sup>(</sup>١) في ١٠٠٠ : درهم .

<sup>(</sup>٢) في م ، ت : درهم .

<sup>(</sup>٣) في ت : عشرة .

<sup>(</sup>٤) الدقيق الأبيض .

<sup>(</sup> ه ) زیادة فی مر، ه ت·

<sup>(</sup>٦) أى : غير شديد . وفى مر ، ت : ويغلى غلياً جيداً .

## الباب التاسع

فی

### عمل ما تمحى به الكتابة من الدفاتر والرقوق

يؤخذ الشب اليانى الأصفر والمُقلُ (1) وشب العصفر والسكبريت الأبيض (٢) من كل واحد جزء يدق دقا ناعا ويستى خل خرثم يسحق حتى يصير مثل الشحم ثم يعمل مثل البلوطة وتحك به ماشئت تراه أبيض إن شاء الله تعالى .

# نوع آخر للمحو من الكتب:

تأخذ شباً أبيض ومُقْلاً أزرق وكبريتا أصفر من كل واحد جزءاً وتسحقه بخل خمر وتعمله مثل البلوطة وتحك به الحبر بخرج من الدفاتر .

### صفة أخرى لقلع الحبر من الرقوق:

تأخذ ماء الغاسول(٣) وتخلطه بمثله خلاً ويصعد ويكتب به على الأحرف فإنه يقلع الحبر من الدفاتر والرقوق. وكذلك ماء العُنْصل(٤) المصعد وماء الصابون يفعلان مثل ذلك.

<sup>(</sup>۱) صمغ شجر ، منه هندی وعربی وصقلی .

<sup>(</sup> ٢ ) كذا في الأصل ، وفي ت : الأصفر وهو الأصح .

 <sup>(</sup>٣) الغاسول: نوع من الحشائش يوجد بالصحراء الشرقية.

<sup>(</sup> ٤ ) البصل البرى ، ويعرف يصل الغار ·

#### صفة أخرى :

يبّل الرق بالماء ويذرَّ عليه كاس<sup>(۱)</sup> غير مطفى ، ويُعرك فتنقطلع السكتابة التى فيه . وإن بقيت فيه بقية فينقم فى نخالة قمح وماح وماء يومين أو ثلاثة فإنه ينتى وينظف .

# نوع آخر يقشر الحبر من الدفاتر والرقوق ويقلع آثاره:

خذ قليميا بيضاء (٢) واسحقها بحمض الأترج (٣) ثم المسحبها ماشئت يخرج.

### صفة أخرى لإزالة الحبر من الرقوق والدفاتر :

تأخذ لبنا حليبا وتغمر فيه صوفة وتدلك بها الكتابة مع شيء يسير من ملح العجين فإنها تزول ولا يبقى لها أثر .

# [ نوع آخر بمحو من الكاغد .

تأخذ شمعا ولبنا جزءين سواء ، تخلطهما بالنار ثم تسحقهما بيدك وتلقط بهما الحروف لقطاً فإنه يمحو الكتابة ] (٤) .

#### صفة محو آخر من الكاغد:

تأخذ باروقا وصمفا عربيا وكبريتا أبيض من كل واحد جزءاً . تدق الجميع وتسحقه سحقا جيدا وتجعله بنادق وتجفّفه في الظل . فإذا احتجت إليه

<sup>(</sup>١) أي : جير .

<sup>(</sup> ٢ ) فى ت · فضية · والقليميا ثفل يعلو المعادن عند صهرها · وألوانه تختلف بحسب نقاوته .

<sup>(</sup>٣) ثمر من جنس الليمون .

<sup>(</sup> ٤ ) زيادة في 🗸 ، ت .

صببت عليه شيئا من ماء ثم طليته على الكنابة بطرف القلم ثم كتبت من فوقه ما شئت.

#### صفة محو آخِر مِن الكاغد والرقوق وهو جليل:

تؤخذ برنية خضراء مطلية الداخل فيطرح فيها رطل ملح سنجي (١) أو أندراني أيهما كان ، ويركب عليها إنبيق بعد أن يقطر على الملح وزن درهمين ماء لاغير حتى ينقطع تقطيره ، فيؤخذ ما قطر منه ويتُحقظ عليه من الهواء ألا يدخله فيذهب بقوته ، ثم ينكحى مابقى من الملح الذي لم يقطر من القرعة ويرد . ثم يحط في القرعة نصف رطل ملحاً آخر طريّاً ، ويصب عليه الماء القاطر أولاً من المستقطر الملح ويقطر حتى ينقطع تقطيره فيعزل الماء بعد الاحتفاظ عليه من الهواء أيضا وترمى بقية الملح من القرعة . ويعاد رطل ملح آخر جديد ، ويصب عليه الماء القاطر أيضاً ويقطر . افعل ذلك سبع مرات أخر جديد ، ويصب عليه الماء القاطر أيضاً ويقطر . افعل ذلك سبع مرات فإنه بخرج من السابعة في النهاية من البياض . تمد من هذا الماء بالقلم وتكتب به على الحروف المكتوبة في الكاغد فإنها تنقلع في الوقت والساعة حتى لا يبين أثرها البنة . وهو يقلع جميع أصباغ الثياب والدبوغ إن شاء الله تعالى .

<sup>(</sup>١) الملح السنجي هو ملح العجين ·

### الباب العاشر

نی

عمل الغراء من الحلزون وحل غراء السمك وإلصاق الذهب والفضة ، وصفة مصاقله وصقله وأقلام الشعر والريش

وجميع آلات الذهب والفضة التي لا يعمل إلا بهائم لا يبرح أبدآ

يؤخذ غراء السمك الصافى الأبيض الذى يتفتت فينقع فى الماء المذب ليلة ، ثم يؤخذ من الغد ويصفى من عليه الماء ويعجن باليد حتى يبيض ويصير مثل الشمع ، ويجعل فى إناء من نحاس ويرفع على نار لينة حتى يذوب ، ثم يصغى بخرقة ويستعمل .

## صفة عمل غراء الحلزون وهو الذي لا يبرح أبداً:

خذ الحازون الصحراوى فاجع منه خمسة أحفان فى مهراس (١) حديد ودقه دقاً جيداً واجعله فى قدر رصاص يوماً إلى الليل على النار وأنت ترش علبه الماء قليلا قليلا لئلا يحترق ، كما يزاد عليه الدهن ، حتى إذا استحكم نضجه وخثر تحطه وترده . فهذا هو الغراء الذى لا يكتب الذهب فى الورق إلا به ، وهو الغراء الجيد للتصاوير (٢) فإنه لا يُقلع أبداً ويبقى صحيحاً مدى الدهر .

<sup>(</sup>١) الهراس: الهاون . والجمع مهاريس .

<sup>(</sup> ٢ ) كذا في الأصل ، ولعلها : القصدير .

#### صفة حل الغراء وإلصاق الذهب:

تأخذ غراء السمك الأبيض المشرق السريع النفتيت فتقطعه أصغر ماتقدر عليه وتنقعه في الماء العذب يوماً حتى يبنل . فإذا ابتل تجمعه وتعركه عركاً ناعاً حتى يلين ، وتجعله في إناء وتصب عليه ماء عذباً وترفعه على نار لينة حتى يذوب ، فإذا ذاب فاجعل معه شيئاً من زعفران مسحوق بمقدار ما يغير لونه ، ثم صفة بمخرقة رقيقة نظيفة واكتب به إذا كان الزمان فيه حرارة . وإذا كان باردا فيكون بحضرتك نار فإنه سريع الجود (٢) ، فإذا جمد رفعته على النار حتى يذوب . فإذا كتبت به ما أحببت أخذت الذهب الإبريز الأحمر المضروب ورقاً رقيقاً وطبعته على ذلك الغراء من يومه ، ولا تؤخره أكثر من ذلك . وإن عارض الذهب في اللصاق بالغراء فأسخن الذهب على النار وانفض عليه الشب لئلا يغير عليك البياض ، فإذا طبعته فاتركه يومين واصقله بحجر الخماح (١) ثم كحكه (٥) . ويستعان على صقله بنداوة الإصبع الوسطى .

## ذكر مصاقل الذهب وألواح الصقال:

تنخذ لهذه الصناعة ثلاثة مصاقيل من حجر الحماحم الأزرق المطوُّس

<sup>(</sup>١) الحقة في الأصل وعاء من خشب ·

<sup>(</sup>٢) زيادة في ٧٠.

<sup>(</sup>٣) أى: النجمد.

<sup>(</sup>٤) نوع من الحجارة الصلبة الملونة .

<sup>(</sup> ٥ ) التُّكْحيل هنأ هُو الدقة في رسم الحروف.

المريش يكون أحدهما مستطيل (١) الشكل معتدل الوجه و تكون وجوهه في رأس الترييش لأن أجنابه لا يُعمل بها ، ويكون الثالث (٢) صغيراً (٣) صنوبرى الشكل معتدل الوجه ، ويكون لصقال الخطوط الدقاق وما شاكلها من العمل الدقيق ، ويخرط لها نصاب بمقدار القبضة ، فما كان للذهب الكثير جُمل الحجر في وسط النصاب وأنزل في اللّت و عملت له جلبة وثيقة إما فضة أو نحاس لئلا يضطرب مع قوة العمل ، ويكون للذهب القليل تُنصُب قائمة والحجر في الرأس منها ويعمل مثل الأول ، فإن عدم الحاحم فالجزع (٤) مقامه .

#### صفة لوح الصقل:

ويكون لوح صقل الذهب مربعاً فى أيخانة (٥) الإصبع . ويعمل من الصفصاف أو الجوز لنعومتهما تحت العمل . فإن عدما فلوح من الخشب من أى شىء كان ويكون بينه وبين ما يصقل عليه واسطة من سلوخ جلود الشميطون (٦) . والله أعلم .

# صفة سكين للصق(٧) ورق الذهب:

تتخذ سكيناً هندية يكون طولها مع نصابها (٨) من شبر إلى ثلثي شبر،

<sup>(</sup>١) في من: مربع.

<sup>(</sup>٢) يبدو أنه سقط من هذا الموضع وصف النوع الثاني من المصاقل.

<sup>(</sup>٣) في مم : أصفر .

<sup>(</sup>٤) الجزع : خرز فيه سواد و بياض . واحدته جزعة .

<sup>(</sup>ه ) أي : في غلظ.

<sup>(</sup> ٦ )كذا في الأصل. والشميط هو الذئب فيه سواد وبياض.

<sup>(</sup> ٧ ) في س ، ت : لقطع .

<sup>(</sup> ٨ ) أى : طول حد السكين ومقبضها معاً .

ويكون حدها بارزاً أعرض من نصابها لقطع ورق الذهب وغيره ، والحد الثانى معقوفا (١) وسطه أبرز من طرفيه ، يصلح لتثبيت الأصباغ بعد حصولها على الورق وجفافها .

#### صفة سفنجة لرفع ورق الذهب الصاق:

يؤخذ من الإسفنج البحرى قطعة فند ور بالمقص وتُعجل في رأس قصبة بطول الإصبع ويحذف رأسها الآخر إن شاء الله تعالى .

### صفة الاقلام الريشية<sup>(٢)</sup> للرسم وغيره .

يؤخذ من أجنحة النسورماغلظ من الربش ، ويُتخبَّر منها الموضع الصفيق الصلب فيجرَّد ثم يبرى بالمقص لأن السكين لا تستقيم فيه ، و يُجعل جلفته قصيرة (٣) ، ويزال الشجم منه ليرق ويصلح للرسم (١) والتسطير . ويكون المقص الذي يبرى به قلم الريش قصير الرأس قاطعاً رقيق الحد .

## صفة عمل قلم الشعر:

يؤخذ شعر ابن عُرْس (٠) فتؤلف رموسه الدقاق كلها إلى جهة واحدة ، ثم يُخرط عود من عودهندى أوصندل أو عاج أو أبنوس ويكون رقيقاً ليخف أ

<sup>(</sup> ١ ) فى ت : ملفوفاً . والمعقوف : المعطوف ، والمقصود أن يكون الحد محدياً .

<sup>(</sup> ۲ ) أى التي تنخذ من الريش .

<sup>(</sup>٣) فى ت ، م : حلقته صغيرة . والجلفة من القلم ما بين مبراه إلى سنه .

<sup>(</sup> ٤ ) فى م : للترقيم .

<sup>(</sup>ه) دويبة تشبه الفأرة بعض الشبه . والجلم : بنات عرس للمذكر والجلم :

على البد، ويجعل له فى رأسه موضع الشدّ، ويلف الشعر عليه دائراً برأسه بعد أن يُدهن رأسه بغراء السمك ليمسك الشعر — وأدق أقلامها(١) ماكان على أربع شعرات . ويُعمل ما هو أدق من ذلك لكن هذا أقوى — ويشدّ بخيط من حرير . ثم يؤخذ الدهن الصينى للعمول بالسندروس ، ويدحق الزبدى(٢) سحناً ناعماً ويذرّ على الدهن ، ثم يدهن به على الخيط الحريرى المشدود به الشعر ، ويجعل حتى يجف ويصير مثل الرخام صلابة وجمالا . فاذا غسل [ بالماء ](٢) لا يتغير ولا ينحل .

ويعمل منها<sup>(٤)</sup>الغليظ والرقيق . ويجب أن يستعمل لكل صبغ قلمان: غليظ ودقيق ، وللسواد خمسة منها أربع دقاق وواحد بين الدقة والغلظ .

و إن عدم هذا الشمر يستعمل بدله شمر آذان البقر ويُشكّ مثل شده . وكل شمر يشبهه في الصلابة ودقة الرأس والقصر يقوم مقامه وينوب منابه .

ومن عجائب هذه الصناعة إذا عدم الذهب أن يعمل مايقوم مقامه فى التذهيب، فيؤخذ رطل عصفر (٥) فينشف فى الشمس ثم يدق دقاً ناعاً ويسحق فى مهراس ويجعل فى خرقة شبه الراووق ويعلق ويصب عليه الماء العذب إلى أن يقطر ماؤه صافياً غير متغير، ثم يجعل فى متزر صوف وتعطف أطرافه عليه ويعصر من أطراف المتزر إلى أن لا يدقى فيه من مائه شىء، فإنه إن بقى من مائه شىء أفسده. ثم يمد على نطع (٦) ويخلط بوزن أربعة دراهم شب الصباغين، ويمرس بين الأيدى إلى أن

<sup>(</sup>١) أي : أقلام الشعر .

<sup>(</sup> ۲ ) أى : البورق الزبدى ، وهو حجر صلب .

<sup>(</sup> ٣ ) زيادة في ت .

<sup>(</sup> ٤ ) أى : من أقلام الشمر .

<sup>(</sup> ٥ ) في الأصل : عفص . والصواب ما أوردناه نقلا عن م ، ت .

<sup>(</sup>٦) لوح خشي .

تحمر" الأيدى احراراً شديدا ، ثم يعاد إلى الخرقة ويعنمه عليه باليد حتى تجتمع أجزاؤه . ثم ينقط عليه من الماء العذب قليلا قليلا وتجمع جوانبه إلى أن يقطر فاضله ويكون مقدار المأخوذ منه نصف قفيز أو أقل منه . فإذا أخذ الماء صب عليه من ماء الرمان الحامض مقدار أوقبة أو خل خر حاذق ويصمد ويصفى عنه الماء كلما قمد إلى أن يدقى جوهره ، فياقى عليه إذا صار فى قوام العسل من ماء الصمغ العربى الأحر مقدار ثلث أوقية (١) ثم يمذ على بلاطة فإذا جف رفع إلى وقت الحاجة ، فإذا أريد استعاله حُلَّ بالماء وشىء من الحل يسير ، ويكتب به يجىء مليحا .

وإذا أردته للناويح على الفضة والقصدير فيجىء مثل الذهب يؤخذ النصف قفيز القاطر من الراورق من المصفر ويجعل فى قدر نحاس، ويحمل على النارحى يبقى الثلث، وتجربه على ظفرك فإن كان له قوام كالعسل وصار لونه ذهبياً تفقده وقت طبخه لئلا تزيد عليه النار فتغيره، فإن مسرك فى طبخه فارفعه فى زبدية زجاج. فإذا احتيج إلى العمل به لصق من الفضة أو من القصدير ومسح عليه فإنه يجىء مثل الذهب. والله أعلم.

<sup>(</sup>١) في من : ثلاث أواق .

# الباب الحادي عشر

فی

عمل الكاغد وتوشية (١) الأقلام ونقشها وسق الكاغد وتعتيقه صفة عمل الكاغد الطاحي (٢):

تأخذ القنب (٣) الجيد الأبيض فنقيه من قصبه و تبله (٤) و تسرّحه به على يلين ، ثم تأخذ الجير فتنقعه فيه ليلة إلى الصباح ، ثم تعركه باليد و تبسطه في الشمس نهارك كله حتى يجف ، ثم تعيده الليلة المقبلة في ماء جير غير الماء الأول و تتركه حتى الصباح ، ثم تعركه كركك الأول ليلة و تبسطه في الشمس الأول و تتركه حتى الصباح ، ثم تعركه كركك الأول ليلة و تبسطه في الشمس تفعل به ذلك ثلاثة أيام أو خسة أو سبعة . وإن بدلت ماء الجير كل يوم مرتين كان أجود . فإذا تناهى بياضه قطعه المقراض قطعا صفاراً ثم انقمه سبعة أيام في ماء عذب و بدل له الماء كل يوم . فإذا ذهب منه الجير دققته في الماون دقاً في ماء عذب و بدل له الماء كل يوم . فإذا ذهب منه الجير دققته في الماون دقاً ناعماً وهو ندى فإذا لان ولم ببق فيه شيء من المُقد أخذت له ماء آخر في إناء نظيف فحالنه حتى يصير مثل الحرير . ثم تعمد إلى قوالب على قدر ما تريه و تسكون معمولة مثل السل من الساد (٥) ومفتوحة الحيطان ، تعمد إليها فننصب

<sup>(</sup>١) النوشية ِ النقش والزخرفة .

<sup>(</sup> ۲ ) نسبة إلى طلحة بن طاهر حاكم خراسان ( ۲۰۷ – ۲۱۳ هـ ) .

<sup>(</sup>٣) الكتان .

<sup>(</sup> ٤ ) فى الأصل ، وتبنه . والأقرب إلى الصواب ما ذكرناه نقلا عن مَ لأن القنب لا تُـنِّنَ له .

<sup>(</sup>٥) قشُّ الحمر .

تعنها قصرية فارغة وتضرب ذلك القنب بيدك ضربا شديدا حتى يختلط م تغرفه بيدك وتطرحه في القالب وتعدله بيدك لئلا يكون شخيناً في موضع رقيقا في موضع آخر . فإذا استوى وصنى ماؤه أقمته منصوباً بقالبه ، فإذا أتيت على ما تريد منه نفضته على لوح ثم أخذته بيدك وألصقنه على حائط . ثم عدله بيدك واركه حتى يجف ويسقط ، ثم خذله الدقيق الناعم النقي والنشا نصفين ، فيمرس له الدقيق والنشا في الماء البارد حتى لا يبقى فيه شخن ، ثم يغلى عاء حتى يفور . فإذا فار صنفيته وحركته حتى يسكن ويرق . ثم تعمد إلى تلك الورقة فتطلبها بيدك ثم تلقيها على قصبة . فإذا جنت الورقة طلينها من الوجه الآخر ورددتها على لوح ورششت عليها الماء رشاً رقيقا . فإذا طليت جميع الورق تجمعه وترزّمه (١) وتصقله كما تصقل الثوب وتكتب فيه .

## صفة ستى الـكاغد:

اغسل أرزاً شديد البياض واطبخه في برنية أو طنجير مطلى — ولايكون في البرنية أو الطنجير دسم — ثم صف ماء الأرز بمنخل أو خرقة نظيفة ثم ابسطه على ثوب نظيف حتى يجف. ومن الناس من يطبخ النخالة ويأخذ ماءها ويسقى به . ومنهم من ينقع الكثيراء ويسقبها نشا ، وذلك بعد أن يغلبها ويسقها للورق كما وصفت .

## صفة تعتبق الكاغد على ماجَّر بنه:

يؤخذ طنجير نحاس يصّب فيه عشرة أرطال ماء عذباً ، ويحمل على النار ويطرح فيه نشا جيد نقى ، ويغلى حتى ينقص من الماء مقدار إصبعين وأزيد(٢)

<sup>(</sup> ۱ ) أى : تجمعه وتشده . ولعلها : وترززه ، من رزٌّز الورق صقله .

<sup>(</sup>٢) فى مر: مقدار أربعين أوقية .

ثم يجعل فيه يسير من الزعفران بقدر ما يحتاج إليه من شدة تلوينه أو صفائه ويصب في طست واسع ، ويُغمس فيه الورق غساً خفيفاً برفق لئلا ينقطع ، ثم ينشر على خيط قُنَّب دقيق(١) في الظل . وإياك أن تصيبه الشمس فيفسد . ويتُعهد في كل ساعة بالتقليب لئلا يلتصق ، فإذا جف صقل على التخت عصاقل الزجاج .

### صفة أخرى منه :

يؤخذ التَّبَن القديم فينقع في الماء ثلاثة أيام وأكثر من ذلك ، ثم يغلى حتى يذهب منه ثلث(٢) الماء ويطرح فيه النشا على الميار المذكور في الصفة الأولى ويُعمل فيه العمل الأول سواء يجيء عنيقا .

# توشية الأقلام ونقشها

# صفة كتابة بيضاء على جسد أسود:

تأخذ قصبة من القصب البحرى النابت فى المروج أو القصب البعل (٣) أو المسقى من وقت إلى وقت ، النابت فى السايبة (٤) أو الدالية (٥) ، فتقطعها مقدار عظم الذراع بعد أن تكون الأثبو بة تامة ملساء صافية لاعقد فى وسطها ، فتغسلها غسلا نظيفًا وقد كنت نقمت قبل ذلك شب الصوف فى الماء ، فإذا انصبغ دهنت القلم من ذلك للماء دهنًا عامًا . ويكون رقيقا لايتبين فى جسد القلم ، مجفف القلم فى الشمس . واحذر أن تجرش (٦) القلم أو تجرده قبل ذلك

 <sup>(</sup>١) فى ت : على حائط دقبق .

<sup>(</sup>٢) في ص: نصف.

<sup>(</sup>٣) الذي لا يستى .

<sup>(</sup> ٤ ) الأرض المهملة .

<sup>(</sup> ٥ ) الأرض التي تستى بدلو .

<sup>(</sup>٦) أي: تقشر.

[ من قشره ](١) فإن الصبغ الأسود يعلق بالقلم سريعا ويكون سواد ذلك ساطما وقاًداً وبياضه براقاً لامعاً وإن جرشته وأزلت قشره الثانى أتعبك ولم يعلق السواد به ولم يكن على هيئة ساوصفناه آنفا .

فإذا جن ما على القلم من ماء الشب تأخذ الزنجفر الجيد فتسحقه على بلاطة سحقاً جيداً ناعماً وتنضجه بعد المبالغة في سحقه بخل خمر حتى يكون شببها بالحبر ، ثم تكتب به في ذلك النلم بحكم الصنعة ما أحببت ، وتصنع فيه ما أردت من النزاويق . ولا تجمل كتابتك عريضة ولا متكاثفة ، وتكون في مقدار شبر (٢) من وسط القلم . ثم تعمد إلى فخارتين طولما قدر طول القلم وأزيد قليلا فتقذف بهما في النار وتنفخ علبهما نفخاً شديداً وقد قصدت قبل ذلك إلى كبريت فارسى فهشمته وضربته جريشاً ، ثم تخرج نخارة (٣) من النار بالماسك والكلبنين(٤) فتضعها بين يديك وتلقى عليها فى موضع واحد منها يسيراً من الكبريت الحسكم الصنعة ، وتحطه طريفا رفيةا على مثال القلم ، تم تمسك طرف القلم بيدك وتعلِّقه على ذلك الدخان و دنو منه إذا لم يكن للكبريت وهج ، وإن كان له ذلك فارفع القلم إلى العلو " قليلا بمقدار لا يصل إليه الوهج. فإذا سكن ذلك الوهج وخد «لك اللهب فأدْرُ القلم من الدخان وتتبع الدخان الأخضر بالقلم فإن ذلك ملاك أمرك .

فإذا أبصرت ذلك الكبريت لم بحترق على الفخارة ولم يطلع منه شوء

<sup>(</sup>١) زيادة في ت .

<sup>(</sup> ٢ ) في ص ، ت : نصف شبر .

<sup>(</sup>٣) فى الأصل: الفخارتين. والذى يستقيم مع سياق النص أن تخرج خارة واحدة من النار وتترك الثانية فيها وقد أطول.

<sup>(</sup> ٤ ) آلة من حديد يمسك بها الحداد الحديد المحمى .

من الدخان أخضر ، ورأيته ذاب كهيئة القطران فقد بردت الفخارة فأعدها إلى النار فاقذفها فيها وأخرج الفخارة الأخرى الى كانت على النار فالدق عليها الكبريت وأعد القلم إلى الدخان . تفعل به ذلك حتى إذا اسود القلم ووقع بقلبك أنه انصبغ صبغا ، وإلا فعد إلى النار والكبريت في الفخارة إلى الحي (١) وتتبع مواضع البياض والصفرة من القلم ولا تعجل . فإذا بلغت الغاية ووقفت على النهاية فدعه قليلا واقذف به في الماء (١) ودعه يمكث حينا . فإذا انحلت على النهاية الحراء فاغسله غسلا جيداً وادلكه بخرقة شعر ، ثم أخرجه وامسحه وانظره . فإن بني منه مواضع لم تنصبغ بالسواد فأ عيد الكنابة بالأحر على مواضع البياض ، وعلقه على الدخان وابندئ العمل كما وصفت لك أولا فقد على مواضع البياض ، وعلقه على الدخان وابندئ العمل كما وصفت لك أولا فقد اعتدات لك الصنعة . والله أقوى معين وهو أهدى دليل .

واعتمد على ما أمرتك من إحراق السكيريت على الفخارة ولا تحرقه على النار فإنك إذا ألقيته على النار كان له وهج أو لم يكن له دخان إلا يسير ويذهب شماعاً فلا ينتفع به .

## صفة كتابة سوداه في جسد أبيض:

تقصد إلى ألاَوية (٣) فتأخذ منها جزوين ، وتأخذ من الزرقون (٤) جزءاً فتسحقه سحقا ناعاً على بلاطة ، ثم تعمد إلى عجين بُرُ (٥) فتنخله نخلاً جيداً

<sup>(</sup> ١ ) المقصود أن تعيد الفخارة وفيها الكبريت إلى النار لتسخينها .

<sup>(</sup> ٧ ) فى مر : إناء . وفى الأصل : النار ، وهو تحريف .

<sup>(</sup> ۳ ) عود هندی أو عود البخور .

<sup>(</sup> ٤ ) هو السيلقون ، وهو الاسرنج عند أهل الأندلس .

دنطةحنطة

ثم تخرجه من الغربال ، ثم تعلق عليه الزرقون والأو [ية] مقدار ما يمجن به ويكون كهيئة الصابون ، فتخمره نصف يوم ثم تطلى به القلم وتجفّفه في الشمس ، فإذا جف ذلك الطلاء كتبت فيه بالحديد ماشئت ونقشت ما أردت . ثم تعلقه على دخان الكبريت كما وصفت لك أولاً فإذا بلغ المراد ووقفت على الانتهاء قدفت به في الماء وغسلته غسلا جيدا . فإذا بتى فيه شيء لم يسود على ما أردت فادهنه بذلك الطلاء الحكم الصنعة على مكان البياض من القلم واترك مكان السواد ، ثم أعده إلى الدخان . تفعل به مثل ذلك حتى يرضيك و تبلغ منه أملك السواد ، ثم أعده إلى الدخان . تفعل به مثل ذلك حتى يرضيك و تبلغ منه أملك إن شاء الله تعالى .

#### صفة أخرى من نقش الأقلام:

تؤخذ المغرة فتسحق سحقا ناعها [مع قليل أسرنج ](١) ويكتب بها على الأقلام ونجفّف ، ثم تدخّن بالكبريت فى قدحين من طين تدخينا جيدا ، ثم تمحى الكتابة عن الأقلام بخرج ما تحت الكتابة أسود والثانى أبيض .

<sup>(</sup>١) زيادة فى ت .

#### الباب ثانى عشر

# فى صناعة التجليد وعمل جميع آلانها حتى يستغنى عن المجلدين

#### آلات التجليد:

البلاطة والمسن والشفرة وللقص والـكازن والإبر والسيف والمعصرة والملازم والمساطر والبياكير .

فأما البلاطة فينبغى أن تكون من الرخام الأبيض أو الأسود الجيد أو غيره وتكون صحيحة الوجه تمر عليها مسطرة واحدة ليصلح عليها البشر والتجليد . ثم للسن (۱) ينبغى أن يكون معتدل الوجه صحيحاً ولا ينبغى أن يكون لينا فتحفره الحديدة ولا صلبا فيضر بالحديد . ومن الصناع من يأخذ المسن فيعيد تعديله ويصلحه ويسويه على ما يريده فيدفعه إلى الرواس فيبيته فى التنور ليلة ليشرب الدهن فهو أجود له وأحسن .

والشفرة (٢) ينبغى أن تكون حديدا جيدا غير لينة ولا صلبة ، ويكون مقدارها فى الثقل والخفة على قدر يد الصانع .

والكازن يعمل في اللزاق.

وللقص يكون معتدلا جيد الحديد ليقطع الجلد وغيره .

<sup>(</sup>١) آلة تنخذ لإحداد السكين .

<sup>(</sup> ٢ ) السكين العظيم وما 'عرض من الحديد وهمحدد . وتُنجمع على شفار .

والإبر صنفان فنها ما يصلح للخرم ، ومنها ما يصلح للحبك . فأما التي للخرم فتكون تامة دقيقة البدن ، والتي للحبك فتكون دونها في الطول والدقة . والسيف بجب أن يكون طوله شبر بن (١) إلى ما دون ذلك ، ويكون جيد العرض نتي البدن جيد الستي ويكون نصابه مِلْ الكف . وبلغني أن قوما من أهل هذه الصناعة لم يعملوا سيفا قط ولا يحسنون الصناعة ولا العمل به وذلك لأن لهم شفرة طويلة الحد يقطعون بها على ما ألفوه واعتاده ه .

وأما الممصرة فهى نوعان: للمصرة ذات الحبل وهى التى يستعملها أهل العراق وأهل مصر وبعض أهل خراسان. ومعصرة المغازل التى يسميها الجلدون والمنجارون « لحم سلمان » ، ويسميها الروم « الكحلبون » وأهل العراق كلهم يستعملونها.

فأما للمصرة فات الحبل فينبغى أن يكون طولها على قدر الجزء الذى يُشَدّ فيها ، وأن تكون أطول من الكتاب ويكون الكتاب في وسط المعصرة وذلك أخف على الصانع وأسلم له عند المسح ، وتكون جيدة العرض صحيحة القوام ، وذلك أنك إذا أردت إطباقها على ورقة أطبقت وأمسكت ، ويكون الحبل الذى لها من الشعر الحي . وعلامة الشعر الحيي إذا كان مغزولا أن يكون تاماً أسود مليح السواد ولا يكون له وأيحة غير طيبة وليس له بقاء في المحل (٢) أمثل شعر الدباغين الذين يعملون به الجير ] (٣). فيجب أن يعمل لهذه المعمرة حبل من الشعر الجيد الذي ذكرناه ، ويكون رقيقا أرق من القنب وطوله ما يلف على المعصرة من كل جانب أربع طاقات ، وإن زاد على هذا المددكان أقل تعباً على الصانع لأنه كلما زاد طاقة قل شده بيده فافهم . وإذا كان الحبل

<sup>(</sup>١) فى ت : شېر .

<sup>(</sup> ٢ ) أى : لا تتخلف عنه بقايا بعد استعاله .

<sup>(</sup>٣) زيادة في ٧٠ .

طاقتين من كل جانب احتجت أن تفتل المروان فيه دفعات كشيرة وإن كان أربع طاقات كان فتلك فيه أقل من ثمانى مرات . والمروان طوله بطول الإصبع، ويكون رقيقا لينا سلسا .

وينبنى لهـــذه للمصرة أن تكون مهاوية (١) الجانبين إلى ناحية المين فى للموضع الذى يقع فيه المروان، وذلك أجود للمسح فإذا كان جانب للمصرة مهاويا يقع السيف على طرف للمصرة ولا يأخذ من جسمها شيئاً.

والمسطرة أجود ما تكون من الأنوس ومن البُقس (٢). فأما التي للرسم والتحبير والتكحيل فسلا بأس أن تكون من هذبن الجنسين . وأما مسطرة الشغل فينبغي أن تكون من خشب الصفصاف . وذلك أن الأبنوس عرقه لين تحرقه النار وتؤثر فيه .

ومسطرة الرسم بجب أن تكون طويلة جيدة الجسم لا تخينة ولا رقيقة ، ومسطرة النحبير تكون رقيقة جدا لأنها تمثى تحت الإصبعين ، وأما مسطرة التكحيل فينبغي أن تكون مثل ذلك في الرقة والخفة ، وأما مسطرة الربح فهي التي يُصنع بها الجلد والنصنيع إخراج الربح والتشنيج (٣) والعوج من الجلد وإقامته على الاستواء ، فيجب أن تكون تخينة جدا ، ويكون طولها شبرا ، وتكون من الخشب السنديان (١) الجيد ، وتسكون مربعة دقيقة الحروف حتى إذا مرت على الجلد عدلته .

<sup>(</sup>١) أى : ماثلة .

<sup>(</sup> ٢ ) شجر خشبة صلب تعمل منه الملاءق ونحوها .

<sup>(</sup>٣) تشنج الجلد أي تقبض و تقلص من حر أو برد .

<sup>(</sup>٤) أى البلوط . والسنديان لفظ فارسى معرب .

والنصاب يعمل من السنديان ويعمل من البقس ويعمل من العاج ، وأجودها السنديان وذلك أن العاج والبقس إذا دق به على المعصرة تبسطت حوافه و تكسرت .

ثم البيكار إن كان حديدا فيجب أن يكون خفيف البدن رقيق الساقين لندق خطوطه ، [ وإن كان خشباً فيجب أن يكون مثل ذلك ](١) . ويكون صحيح المسمار [ و تمتحن صحته أن يفتح قليلا ثم يغلق فا إن هو انطبق ولم ينغير فهو صحيح . ويجب أن يستعمل في رأسه الواحد قرص (٢) لشد القلم ](٢) . والبيكار لاستخراج (١) الشموس وهي الدوائر المنقوشة التي تقع في وسط الكتاب ، وسنذكر صفته وصفة العمل به في موضعه (٥) .

ثم الحديد الذى للنقش [وهو الختم] (٦)، ثم اللوزة ، والصدر ويسمى صدر الباز والخالدى ، والنقطة المدورة والصقال ، فهذا يسمى دست ، ثم الصقال الدقيق والمنقاش ، والمناقيش مختلفة فمنها شىء بعد شىء ، ثم نقط النقش وذلك أن يكون منها ما سنذكره في موضعه إن شاء الله تعالى .

هذه جملة الآلات على تمامها وبالله النوفيق.

<sup>(</sup>١) زياءة في ٧٠.

<sup>(</sup>٢) في ت: قراط.

<sup>(</sup>٣) ورد ذكر البيسكار مرة أخرى فى الباب العاشر الحاص بعمل الغراء وإلصاق الذهب والفضة وأقلام الشعر والريش وذلك بعد « صفة عمل قلم الشعر » مباشرة . وقد نقلناه إلى موضعه الطبيعي في هذا الباب الحاص بصناعة التحليد .

<sup>(</sup> ٤ ) أي : لعمل .

<sup>(</sup> ٥ ) وذلك في نهاية الكتاب ، وهي مبتورة كما نو منا على ذلك في المقدمة.

<sup>(</sup> ٦ ) زيادة فى ت .

والذى يحتاج إليه ملتمس هذه الصناعة سرعة الفهم وجودة النظر وحدته وخفة اليد وترك السرعة والتثبت والتأنى وحسن الجلوس وملاحة الاستمالة وحسن الخلق.

وأول ما تبدأ به من هذه الصناعة أن تضع الجزء بحذاك على البلاطة ، تضعه على شعالك ثم تشيل أول كراسة فتجملها في بدك البسرى و تغتجها بإصبع يدك البمي ، ثم تضعها على البلاطة مفتوحة ، ثم تمر عليها بالنصاب وهو وسطها بموضع يقع فيه خرم الخيط ، ثم تطبقها وترفع (١) عليها ورق البطاين وهي ورقتان ، فورقة تكون في الجلد وأخرى تكون باقية على الكراريس لتصون الكشاب من الأذى والوسخ . ثم تفعل ذلك بسائر الكراريس حتى تأنى على آخرها . فإذا فرغت من ذلك فتلت خيطاً للخرم ويكون على طاقات على قدر رقة الخيط وغلظه . والأجود أن يكون الخيط رقيقا جيد الفتل لأنه إذا كان غليظا أفسد الجزء ، ولأنه يدور في كل كراسة فيصير له جرم فإذا غلظ وشددت الكتاب وقعت للمصرة على طرف الخيط ويبقى الكتاب مسيبا لا يقع عليه شد ، ومثاله إذا أخذت خيطا ولفيته على إصبعك إلى آخره ، فكذلك أنخانه في الكتاب في داخله .

والحبك (٢) أنواع فهنه فى موضعين ، وغيره يعمل بإبرتين وثلاثة ، ورأيت للروم شيئا منه . فإذا خرمت الجزء فشده بخيط ، ثم دق الموضع المخروم بالنصاب الذى قد تقدمت صفته (٣) ، ثم ضعه بين ركبتيك وخذ فردة المعصرة فضعها على ركبتك الشهال ، ثم خذ الفردة الأخرى وضعها على ركبتك الشهال ، ثم خذ الفردة الأخرى وضعها على ركبتك النبي والكتاب فى وسط بين ركبتيك ، ثم خذ طرف الخيط

<sup>(</sup>١) فى ت : وتقطع .

<sup>(</sup> ٢ ) في الأصل : الخرم ، والصواب ما ذكر ناه نقلا عن ٧٠ .

<sup>(</sup>٣) في م : تثقبه .

فضمه في يدك اليسرى وأدرعه (١) في الممصرة حتى تفرغ ، ثم اعقد طرفيه مُم أنزله من بين ركبتيك وهو في المعصرة وضعه على البلاطة – أعنى أسفل الكتاب - ثم دق أطراف الورق بالنصاب حتى يعتدل كل وتصير أطرافه ووسطه شيئا واحداً ، ثم تشيله على ركبتيك ثم تأخذ العودين اللذين يسميان الموازين فتشدها شدا خفيفا لا بالكثير، وذلك أن الشَّهَ كثيراً يقلب أسفل الكنتاب ويفسده ، ثم تذيب الأشراس(٢) بأن تأخذ تِقدراً صغيرة فتصب فيها الماء قليلا وتذر فيها شيئا من الأشراس وتضربه وتحرك الأشراس بإصبعك الوسطى من يدك اليمني ويكون سلسا لا يكون شديداً إن كان صيفاً ، وإن كان شناء فينبغي أن يكون له شدة وذلك لسرعة جفافه . ثم تأخذ ورقة ورقة فنطويها وتقطعها فى الوسط ويكون كل نصف منها على وسم أسفل الجزء وأزيد منه بإصبهين ، ثم تأخذ الأشراس بإصبمك الوسطى و باقى أصا مك مغلقة فنلطخ بها أسفل الجرء لطخاً رقيقاً على الكتاب بحيث لا يقع شيء منها ، ثم تطبق ورقةً من الورق ويكون فاضلها إلى الجانب الواحد، ثم تلطخ فوقها، ثم نضم الأخرى فوقها مخالفة — وإنما قولى مخالفةً ليقع فاضلها من الجانب الآخر - ثم تضع عليها ورقة و تمسكها بيسارك و تصقل عليها لأنك إذا وضمت النصاب على الورق المالول قلمه وأفسده ، وهذا من سرائر هذا العمل. فإذا فعلت ذلك تركته في الهواء، وإن شئت في الشمس، وإن كان ثُمَّ عجلة فدعه بقرب نار لبنة ولا تملقه حتى يجف جنافاً مستويا وإلا أنقلب علمك فاحذر ذلك .

<sup>(</sup>١) أي: أدخله.

<sup>(</sup> ٢ ) نبات أصفر يميل إلى الحرة ، يجفف ويطحر ويوضع فى ماء يغمره ويضرب بالبد ويلصق به فى الحين ، وابس فى جنس الأغرية النباتية أفضل منه لسرعة جفافه .

ويجب أن تكون قد أخذت قدر (١) الكتاب قبل إنزالك له في المهمرة فتضع القدر حذاك على البلاطه وتلطخه بأشراس كما وصفت لك ثم تطبق عليه ورقة أخرى وتترك فوقه ورقة ، وتمسح الورقة ثم تمدلها بالنصاب ثم تطبق أخرى على قدر ما يصلح . أما العراقيون فانهم يلزقون الكتاب بورقة منه بلاهذه البطائن وتسمي التقاوى (٢) . ورأى قوم آخرون علها وذلك أنها تصون الكتاب وأن مثلها كمثل الثوب والتخت (٣).

فإذا جف الجزء وجفت النقاوى، فأخرج الجزء من المصرة برفق، ودعه على البلاطة واعطف الورقتين الفاضاتين عليه ، ثم اعمد إلى التقاوى فاصقلها صقلا جيداً ، ثم ضع المسطرة على حافتها ، ثم خطخطاً . وقُصة بالمقص والصقها على الجزء بأن تشيل الورقة التي لزقتها أسفله و تضع التقوية على الكتاب فيجيء طرفها مع الذي قصصته (٤) أسفل الجزء ، ثم تلصقها . فإذا لصقتها من الجانبين أخذت ورقة طويلة قليلة المرض ويكون عرضها إصبعين فتلصقها عليه من الجانب الآخر لمجنعه أن ينفتح . فإذا بلغ إلى هذا الحد فصلت (٥) عليه الجلاد .

والجلد بحتاج أن يُنتَقَى ، فا ن كان يمانياً أو مما يجلب من عمل الطائف<sup>(1)</sup> ومثل هذه الديار فَيُنتَقَى منه ما كان صافياً مليح اللون جيد الدباغ . ومعرفة

<sup>( 1 )</sup> أى : ورقة من ورق البطائن بحجم الكتاب .

 <sup>(</sup> ۲ ) من التقوية .

<sup>(</sup> ٣ ) خزانة النياب.

<sup>(</sup>٤) في ت فضل منها .

<sup>(</sup> o ) فى مر : فاصلب ، وفى ت فصلب ·

<sup>(</sup>٦) اشتهرت اليمن والطائف بصناعة الجلود ودباغتها وتصديرها إلى مختلف البلاد العربية ، فالجاحظ (المتوفى سنة ٢٥٥ هـ) يحدثنا في كتابه « التبصر=

جودة دباغته أن تعركه يدك فإن رأيته لينا فهو جيد ، وإن خالف ذلك فليس بجيد وهذا الأديم ينبغى أن يفسل فى الحام ، وذلك أن الماء الحار يفتحه ويلينه وليكن ماء مالحاً والعلة فيه أنهم يدبغون بالماء المالح فإذا وقع عليه الماء الحلو أفضحه وأفسده ، وإذا غُسل(١) بالماء الحار أخرجه وحَسنه . واغسله بعد ذلك بالماء الحلو . وأما الأديم داغ مصر بالقرظ البمانى والعفص فإنه يفسل بالماء الحلو لأنه يدغ به فإن كان الجلد يعمل منقوشا فتلقاه سلسا خفيف الوزن وهو أن يكون دون المن(٢) جيد الدباغ ، وإن كان ساذجا كان وزنه منّا ويكون عبب الوجه . فإذا كان على هذه الصفة فاغسله فى موضع نظيف واحذر أن يصيبه شىء يسوده مثل حديد أو مسمار فيسودً موضعه .

والأديم العفصى (٣) إذا غسلنه تحك ظهره بشقفة (٤) حكا ليزول ما عليه من المفص والقرظ ، ويعصر عصر اجيدا ويجعل وجهه إلى الداخل ثم يفتح حتى ينشف ، ثم تقطع كوارعه وتفصّله على قدر ما تريد بأن تبسطه على البلاطه

<sup>=</sup> بالنجارة » صفحة ٢٧ ، أن الأدم كان يجلب من اليمن في عصره وقبل عصره . ويحدثما المقدسي ( المتوفى في أواخر القرن الرابع الهجرى ) في كنابه « أحسن النقاسيم » صفحة ٩٧ أن اليمن معدن العسائب والعقيق والأدم والرقيق . ومن بين المدن اليمنية اشتهرت زيد وصعدة بدباغة الجلود منذ العصر الجاهلي ( انظر أحسن النقاسيم صفحة ٩٨ ، ٩٥ ، وصفة جزيرة العرب للهمداني صفحة ١٦٣ ) . أما الطائف فيصفها الهمداني بأنها بلد الدباغ ، يدنغ بها الأهنب ( أي الجلود ) . الطائفية المعروكة ( صفة جزيرة العرب صفحة ١٢٠ ) .

<sup>(</sup>١) في من : غلي عليه .

<sup>(</sup> ٧ )كيل أو ميزان ، وهو شرعا ١٨٠ مثقالا ، وعرفاً ٧٨٠ مثقالا "

<sup>(</sup>٣) أى المدبوغ بالعفص والقرظ .

<sup>(</sup>٤) كسر الخزف.

وتمسحه بالمسطرة التى ذكرنا ، فإذا انصقل فابشره . وأجود البشر لاجلد أن يكون قد قارب الجفاف ، وذلك أن الشفرة لاتقطع منه مثل ما تقطع إذا كان جافًا . فإذا بشرته فنوقًى أن يكون تحت الجلد شيء فينقطع موضعه .

فإذا فرغت من بشره أعده للغسل، فاغسله حتى يخرج ماؤه صافيا نقيا ، فإذا رأيته يتقطع الماء على وجهه فاعلم أنه زائد الدهن ، وهو الذى لا يخرج له جوهر فى العمل. فإذا أردت إزالة الدهن منه فحذ عفصا مطحونا فألق على كل طاق منه أوقيتين ، وهو أن تبسط القطعة بين يديك وتنشر العفص على جميعها وهى مبلولة ، وترد بعضها على بعض ، وترده إلى قصرية يكون فيها ماء يغمر ما وضعته فيها وزيادة ، وتثقله بشيء حتى لا يذهب(١) ، وتبيته فيه ليلة أو يوما(٢) إلى العشاء ، ثم تخرجه من الماء وتعركه عركاً جيدا ، فإذا قدرت على شيء من نخالة فهو أبلغ . وإن كان أديماً ناقص الدباغ أسود اللون حسن الملهس فافعل به كما فعلت بالدهني فهو جيد له .

ومن شأن العفص فى الجلد إن كان رخوا صلبه ، وإن كان صلبا أرخاه ، وإن كان دَ هِنّا أزال دهنه ، إن كان غير دهنى ألحقه بالدهنية فافهم ذلك ثم اصنعه .

## صفة صبغ الجلد والورق أحمر:

والأصباغ أصناف : فمنها أن تأخذ أوقية بقم أجود ما تقدر عليه ، وهو (٣) صنفان : فصنف منه يسمى الصفيرى وصنف يسمى الأميرى ، فتأخذ منه أوقية

<sup>(</sup>١) المقصود : حتى لا يطفو .

<sup>(</sup>٢) في مروت: يوم وليلة.

<sup>(</sup>٣) أى : البقم .

مدقوقة فننقعها فى ماء ليلة أو يوما(١)، ثم تدعها فى قدر من نحاس مجاو نظيف، ثم تصب عليها عشرة أرطال ماء، وترمى فيها وزن درهم قلياً طريا جيداً مدقوقا ثم تغليه بنار جيدة حتى ينقص للماء ويبقى على النصف منه . وعلامة إدراكه أنك تنزل فيه عودا وتقطره على [ ظفر ](٢) إبهامك فإن وقفٍ ولم يقطر فقد أدرك فأنزله [ وصفّه ](٣) واتركه حتى يبرد واصبغ به .

والصبغ به إن كان ورقا فنغمسه فيه برفق وتنشره في الظل ، وإن كان جلدا فنجعل البقم في عصارة أو إناء قد ألف ماء البقم وتشرّ به ، وتأخذ مسواكا [في رأسه شعر مربوط] (ع) فتنزل رأسه في ماء البقم ، أو تلف لبدة على رأس عود وتغمسها في البقم و بمر به على سائر الجلد . تفعل به ذلك مرتين أو ثلاثا ، ثم تعصره ، ثم تبسطه و تعيد عليه الصبغ ، ثم تأخذ صوفة فتنز لها في الشب . ويجب أن تبل الشب قبل أن تصبغ بساعة — والشب أصناف فالجيد منه المروق الذي تذوقه بلسانك فإن كان حامضا فهو جيد ، وإن كان مالحا فلا خير فيه سوفة ثم تنقعه فيا شئت فإن كان حادا زدته قليل ماء حتى يعتدل ، ثم تتزل فيه صوفة أو سواكا آخر أو ماشئت ، ثم بمر به على البقم ، تعركه (ع) عركاً جيداً ، ثم تتركه وتنشفه و تسقيه ثم تبسطه و تعيد عليه حتى يبلغ الحد الذي تريد من حرته . ثم تبسطه على البلاطة و تمر عليه بمسطرة ألريح و بالعقب (٢) إن كان عندك أو

<sup>(</sup>١) في ت : يوم وليلة .

۲) زیادة فی ت

<sup>(</sup> ٣ ) زيادة فى **ت** .

<sup>(</sup> ٤ ) زيادة في ت .

<sup>(</sup> o ) أى ، تعرك الجلد الذى صبغته بالبقم أولا ثم مروت عليه بمــاء الشب بعد ذلك .

<sup>(</sup> ٦ ) العصب الذي تعمل منه الأو تار .

بخرقة خشنة من صوف أو من مسح<sup>(١)</sup> أو غيره ، وتعلقه حتى يجف .

وإن أردت صبغه أسود فلا تنشره<sup>(۲)</sup> واصبغه وهو مباول .

### وصفة عمل الصباغ الأسود :

أن تأخذ برنية ملطوخة من الداخل والخارج إلطاخا جيداً ، وتأخذ ردوس المسامير النقية من الصدأ فترميها في البرنية وتملأها خلا [حافقا] (٣) وتتركه يومين أو ثلاثة حتى يأخذ [قواه] (٤) ويستوى — وإن طرحت قشر الرمان فهو أجود — فإذا رأيته قد استوى لخذ عوداً ولف عليه صوفة أو قطعة لباد وشدها عليه ، ثم اغمسها فيه واصبغ به . وإياك أن يصيب بدك فيسودها . فإن أصاب يدك فاغسها في ماء ليمون فإنه يخرج . وكذلك البقم بخرجه ماه الليمون . وتعيد عليه دفعة ثانية ، ثم تعركه ، ثم تغسله لوقته ولا تؤخره وإلا احترق وتلف . فإذا غسلته فا بشره وأعده للغسل واصبغه على مارسمت . فإن أردت أن يحسن مواده وضعته في ماه إهليلج أصفر ، وإلا فقشر الرمان تنقعه في ماه حتى يخرج مواده وهو مبلول وتتركه حتى يجف

فإن أردت أن تصبغه أصفر وهو لونان فمنه نارنجى ومنه أصفر ، فأما النارنجى فإنك تخلط العكر مع الزعفران وتصبغ به الجلد . وهو إما أن يكون الجلد مبلولاً كله أو يابسا كله لئلا ينتقع . وإن أردت أن تصبغ بعكر وحده

<sup>(</sup>١) نسيج من الشعر .

<sup>(</sup> ٢ ) في مم تبشره ، والصواب ما ذكرناه ، ويؤيد ذلك قوله بعد ذلك مياشرة : واصنعه وهوميلول .

<sup>(</sup>٣) زيادة في ت.

<sup>(</sup> ٤ ) زيادة في من .

فهو يجىء مخالفا لهذه الألوان ، وإن كان بزعفران وحده فهو أصفر . وتسقى هذه الألوان كلها بماء الإهليلج الأصفر وذلك بأن تسقيه وتمر بالسواك (١) الشعر عليه إن كان منقوشا ، وإن كان ساذجا بحتا فبالليف فاعرفه .

والليف نوعان: فنوع منه دقيق صافى اللون رقيق الشعر، وصنف منه أنطاكى غليظ الشعر أسمر اللون .

فإن كان أخضر فتصبغه بالحراق ، والحراق زهرة خضراء - تؤخذ فيمرك بها [الجلد، أو] (٢) كهدب (٣) الأرز، ثم يعلق على أقفاص قد ترك تحتها بول عتيق . فإذا أردت أن تصبغ به فحذ سكرجة (٤) وصب فيها ماء على قدر ماتريد وخذ الهدب وانقعه فيه يخرج ماؤه أزرق (٥) حسناً ، فانظره بإصبعك فإن كان رقيقاً زدته حراقا ، وإن كان تخينا زدته ماء وصبغت به كما تصبغ الأصغر يأتي عجيباً .

### صفة صبغ العكر :

فأما العكر فإن أصل عمله أن تأخذ العصفر و تجففه و تدقه فى الماون و تغربله بغربال شعر ثم تدعه فى قصرية ، ثم تصب عليه ماه و تنزل يدك فيه و تعركه تحريكا جيدا ، ثم تنصب منديل صوف على حامل خشب فتسكب العصفر فيه حتى يسيل ماؤه فى قلبه و تدخل يدك فيه بعد أن تصب عليه ماء و تمرسه مرسا جيدا ، و تصب عليه ماه ثانيا و تخرج ذلك الماء من تحته فتلقيه ثم تصب عليه ماء و تمرسه بيدك حتى ينزل ماؤه صافيا ، ثم اقلع المنديل و شدة من شداً و ثيقاً و اتركه على بلاطة ، وضع فوقه

<sup>(</sup>١) في ت : بمسواك · (٢) زيادة في ت ·

<sup>(</sup>٣) المدب من النبات: الأوراق الرفيعة :

<sup>(</sup>٤) فارسى معرب ، وهو الصحفة التي يوضع فيها الأكل ٠

<sup>( • )</sup> محتها : أخضر .

بلاطة أو حجرا ثقيلا حتى يسيل جميع ما فيه من الماء ويبقى ناشفا ، فحل (١) المنديل ثم خذ العصفر ففتحه بيدك جميما . افعل به كله كذلك حتى لايبقى منه شيء إلا وقد تفتح . فإذا صار على هذه الصفة فحذ من القلى الطورى وزن ثلاثة عشر درهم تكون مدقوقة مُعدَّة عندك ، فألق منها على العصفر وزن خسة دراهما واخلطه بيدك جميعاً حتى يختلط فيه كله ، ثم افعل بخمسة دراهم أخرى ما فعلت بالحسة الأولى ، ثم نجه (٢) جميعا حتى بخرج صبغه في يدك . فإذا رأيت يدك قد احرَّت منه فاعلم أنه قد أخذ حده من القلى و إلا فزده في نخرج حمرته في يدك ، وأعده إلى الحامل وشد عليه واسكب عليه ما يغمره ماء واترك تحته قصرية يسيل ماؤه فيها ، ثم انقل الماء الذي يسيل إلى شيء ماء واترك تحته قصرية يسيل ماؤه فيها ، ثم انقل الماء الذي يسيل إلى شيء من وكلا نقص الماء من فوقه زدته ماء حتى نخرج ماء صافياً فاقلعه .

فإن أردت أن تعمل بخلّ خمر فألق عليه أوقيتين خل خمر جيد وحرُّ كه بعود ، ورُشٌ عليه بيدك أو بفمك ماء وغطّه ليلة حتى يجلس<sup>(٣)</sup>، فإذا كان من الغد فصفًّ الماء الذي عليه واستعمله .

وإن أردته بماء الرمان فخذمن حب الرمان أربع أواق فانقعه فى مقدار رطلين ماء وانركه ساعة وامرسه وصعَّه وألقه عليه (٤) وحَّركه كما فعلت بالخل. وإن كان له عندك مقام (٥) أعنى العكر فكل يوم تصنى الماء الذى عليه وتصب عليه غيره فا نه يحفظه .

<sup>(</sup> ۱ ) في 🗸 : فخذ ·

<sup>: (</sup>۲) ای : أعصره .

<sup>(</sup>٣) أى : يرسب في القاع .

<sup>(</sup> ٤ ) أى : على خليط القلى والعصفر .

<sup>(</sup> ٥ ) أى : إن أردت أن يبقى الصبغ عندك لفترة من الزمن .

## نرجع إلى : صفه الرسم :

إذا جف الجلد احتجت أن تمسح الكتاب بالسيف ويسمى المسح ، وذلك أن تدع الكتاب بين يديك ، ومن الصناع من يعمل ما أصف : وهو أن تأخذ مسطرة فتضعها على طرف الكتاب (۱) وتحك وسطه بخفة ، ثم تقلب المسطرة إلى الجانب الآخر فتفعل به كذلك فيصير في وسط الكتاب صليب، فتضع رجل البيكار في نقش الصليب (۲) ، ثم تفتح رجله الأخرى إلى ركن الكتاب (۳) .

فهذه صفة التجليد وَحُده . ولم أنرك من آلات النجليد شيئاً إلا وقد شرحته وذكرته وبالله التوفيق [ وحسبنا الله ونعم الوكيل ولا حول ولا قوة إلا بالله العلى العظيم وصلى الله على سيدنا محمد خاتم الأنبياء والمرسلين وعلى آله وصحبه أجمعين ] (3) .

<sup>(</sup>١) المقصود هنا وضع المسطرة بحيث يكون أحد طرفيها فى الركن الأمن العلوي من الجلدة ، والطرف الآخر فى الركن الأيسر السفلي منها .

<sup>(</sup> ٢ ) أى : فى نقطة التقاطع بوسط الجلدة .

<sup>(</sup>٣) إلى هناينتهى النص فى جميع مخطوطات الكتابالتى رجمنا إليها فيا عدا نسخة المكتبة الزكية رقم ٣٤٥ ونسخة مكتبة رامبور . وواضح أن الحديث عن زخرفة جلود الكتب مبتور فى جميع النسخ .

<sup>(</sup>٤) زيادة في س٠

# الكشاف

ا البلوط : ۱۳۸ ۰	l l
البنفسيج: ٨٠٠	الآس : ۸۰، ۹۳، ۱۰۹، ۱۰۵، ۱۰۹،
البورق : ۱۰۶ ، ۱۳۰ •	711 , 711 , 711 .
البیکار (ج: بیاکیر): ۱۰۲، ۱۰۹،	الأبنوس : ۷۷ ، ۱۶۶ ، ۵۵ .
• 177	الأترج: ۱۳۹۰
Ö	الاثمد : ۱۰۱ ·
التوت الشامي : ٩٦ ، ٩٨ ٠	الاجاص: ١٣٦٠
E	الأديم : ١٦٠ ٠
الجرجير : ١١٤ ، ١٢٦ .	الأسرنج : ۱۰۹ ، ۱۱۷ ، ۱۲۰ ،
ا <del>ل</del> ِزع : ۱۶۳ ·	· \0Y
الجلنار : ۱۱۲ ٠	الاسغنج : ١٤٤ •
الجوز : ۱۱۸ ، ۱۶۳ •	الاسفيداج: ۸۸ ۸، ۱۰۸ ، ۱۰۹ ،
الجير : ١٣٧ ، ١٤٧ ٠	۱۱۸ ، ۱۱۸ ، ۱۱۷ ، ۱۱۸ ،
τ	• 171
الحيك : ١٥٧ -	الأشراس : ١٠٨ ، ١٥٩ ٠
الحراق : ١٦٤ ·	الأشق = الوشق ٠
الحضض : ١٣٦ ٠	أشنان القصارين : ١١١ ، ١٢٣ .
الحلزون : ١٤١ ٠	الألاوية : ١٥١ ٠
الحماحم : ١٤٢ ، ١٤٣ •	الأمليلج : ٩٤، ١٠٢، ١٠٤، ١٦٣،
الحمص : ٩٩ ٠	٠ ١٦٤
الحنظل : ٨٦ ٠	ب
الحوارى : ۱۳۷ •	الباروق :۱۲۰، ۱۲۱، ۱۲۲ ،۱۲۳،
Ċ	۰۲۱ ، ۲۲۱ ، ۸۲۱ ، ۲۲۹
الخردل : ۱۱٦ ٠	٠ ١٣٩ ، ١٣٧
الحَرُوبِ : ٩٦ ٠	الباقلاء: ٨٣ ، ١١٥ ٠
الخضاب : ۸۰	البرسان : ١٠٥٠
خط الثلث : ٧٠	البقس : ١٥٥ ، ١٥٦ ٠
خط الثلثين : ٧٠ ، ٧٠	البقم: ١٠٦، ١١١، ١٢٥، ١٦١،
خط الحرم ( الكوني ) : ۷۱ ·	٠ ١٦٣ ، ١٦٢

خط خفيف الثلثين : ٧١ . الزاج الفارسي: ٩٩٠ الزاج القبرصي: ٩٤، ٩٦، ١٠٣٠ الخط الرياسي : ٦٩ ، ٧١ ٠ الزرقون : ١٥١ ، ١٥٢ ٠ خط السجلات : ٧١ • الزرنيخ: ١٠٥، ١١٦٠. خط صغیر النصف : ۷۱ ۰ الزرنيخ الأحمر: ١٠٢، ١٢٠، ١٢٤، خط غبار الحلية : ٧١ ٠ · 171 خط المؤامرات: ٧١ . الزرنيخ الأصفر: ١٠١، ١١١، خط الوشى المنمنم : ٧١ . 111, 711, 311, 711, الخل : ۸۸ ، ۱٤٦ ٠ . 175 . 171 . 170 . 119 · 177 . 177 . 170 خل الحمر : ١٠٥ ، ١١٠ ، ١١٧ ، الزرنيخ الرهباني : ١٢٨٠ . 144 . 144 . 140 . 145 الزعفران : ۱۰۲ ، ۱۰۳ ، ۱۰۷ ، · 10 · 127 · 171 . 117 . 110 . 117 . 117 خل العنب: ١١٣٠ 127 . 177 . 17A . 17V الخلنج: ١٢٧٠ · 174 . 189 الحدى : ۸۰، ۱۰۲ . الزفت : ٩٠ . الزمرد: ۱۱۳٠ الزنجار: ۱۰۱، ۱۰۳، ۱۱۰، الدالية : ١٤٩ • • 179 . 171 . 170 . 119 دخان الحمص : ۸۳ الزنجفس : ۱۰۱ ، ۱۰۵ ، ۱۲۰ ، الدست : ١٥٦٠ · 10· . 17\ . 17Y دمن البان : ۸۰ الزنجفر الرماني : ١٠٥ ، ١١٠ ، الدهن الصيني: ١٤٥٠ • 177 • 111 • الزئبق : ۱۳۱ ، ۱۳۲ ، ۱۳۳ ، رب العنب: ١٣٦٠ . 147 الرصاص: ١٣٣ ، ١٤١ • زيت الفجل: ٨٥٠ الرقوق : ۹۲ س السايبه : ١٤٩ الرمان : ۸۱ ، ۹۹ ، ۱۰۱ ، ۱۱۲ ، · 127 . 11V السبج: ٧٩٠ السرجن : ۸۲ · الزاج: ۸۰، ۸۲، ۹۱، ۹۳، ۹۸، السقمونيا: ٧٩٠ . ١٠٨ . ١٠٤ . ١٠٠ . ٩٩ سكر الطبرزد: ١٢٣٠ · 140 · 144 · 117 السلق: ۸۲ ، ۸۸ ، ۹۰ ، ۹۰ الزاج الأبيض: ١٣٥٠ السمار: ١٤٧٠ السماق : ۱۰۷ ، ۱۳۳ ٠ الزاج الأخضر: ٩٤، ٩٥، ٩٧، . 1.4 . 1.4 سمن البقر: ٨٠٠ الزاج الأصفر: ١١٥، ١١٧٠ السندروس: ۸۳، ۸۹، ۱٤۵۰ الزاج الرومي : ۹۱ ، ۹۲ ، ۱۰۶ ، السنديان: ١٥٦٠ السيلقون : ١٠٤ ، ١١١ ، ١٢٢ ، الزاج العراقي : ٩١ .

العاج: ١٤٤، ١٥٦٠ الشب : ۱۲۶ ، ۱۳۶ ، ۱۵۰ ، العذبة: ٩٢ ، ٩٥ ٠ العرق الأحمر : ١١٨ • الشب الأبيض: ١٣١ ، ١٣٢ ، عروق الصباغين : ١١٢ ، ١١٣ ، · 144 الشب الأحمر: ١٣١٠ · 11V العسل: ١١٤ ، ١١٦٠ شب الصباغين: ١٢٤ ، ١٤٥٠ عسل النحل: ١٠٧٠ شب الصوف: ١٣٠٠ العصفر: ١٢٧ ، ١٢٤ ، ١٢٧ ، شب العصفر: ١٣٨٠ • 170 , 178 , 187 , 180 الشب اليماني: ١٢٥ ، ١٣٨ . العفص : ۸۳ ، ۸۸ ، ۹۸ ، ۹۱ ، الشعبر: ٨٣٠ . 99 . 98 . 90 . 98 . 95 الشفرة: ١٥٣، ١٥٤، ١٦١، . 1 . 0 . 1 . 2 . 1 . 1 . 1 . . شعائق النعمان : ۸۲ ، ۱۰۵، . 118 . 117 . 1·A . 1·V . 117 . 1.9 . 140 . 145 . 114 . 11V الشمع : ١٣١ ، ١٣٩ ، ١٤١ ٠ . 171 الشموس: ١٥٦٠ العفص الأبيض: : ١٠٦ ، ١٠٩ ، الشميطون: ١٤٣٠ العفص الأخضر: ٥٥ ، ٩٦ ، ٩٧ ، الصفصاف: ١٤٣ ، ١٥٥ ، ١٥٦ ٠ . 117 . 1.4 عفص البطم: ٩٢ • الصفرى: ١٦١٠ العفص الرومي : ۸۱ ، ۱۳۷ • الصمغ: ٨٤ ، ١٠٣ ، ١٠٣ ، ١٠٩ ، العقب : ١٦٢ • العكر : ١٦٣ ، ١٦٤ ، ١٦٥ • الصمغ العربي: ٧٩ ، ٨٣ ، ٨٦ ، العنصل: ١٣٨ . , 90 , 95 , 98 , 97 , 89 العود الهندى : ١٤٤٠ . 1.7 . 1.0 . 1.8 . 1.4 114 . 11. . 1.9 . 1.4 الغاسول : ١٣٨٠. . 117 . 117 . 110 . 112 · 180 . 187 . 181 ۸۱۱ ، ۱۱۹ ، ۱۲۸ ، ۱۲۹ الغراء : ۸۳ ، ۱۳۳،۱۱۸ ، ۱۶۱ • . 147 . 148 . 147 . 140 غراء السمك : ١١٧ ، ١١٩ ، ١٢٨، . 127 صمغ القرظ: ٨٧٠ القاقيا: ٩٥٠ القفيز : ١٤٦٠

الصنّدل: ۷۷ ، ۱۶۶ ۰ الصنوير: ٧٨٠

الطلق: ۱۰۷، ۱۱۶، ۱۱۹، ۱۱۹، · 144 · 114 الطومار : ٦٩ ، ٧٠ ، ٧١ .

طين الحكمه : ۸۲

القراطيس : ٨٤ ، ٨٦ ، ٨٩ ٠

القرظ : ٩١ ، ١٦٠ .

القصب البعلى: ١٤٩٠ القطران : ١٥١٠

القفيز: ١٤٦٠

القصب البحرى: ١٤٩٠

القلقنت : ۸۶ ، ۹۲ ، ۹۹ ، ۱۰۷ ، مداد القراطيس: ٨٩٠ · 118 . 118 . 118 . 1.19 المدَّاد الكوفي: ١١٤ ، ٨٧ ، ١١٤ • المداد الهندى : ۸۰ القلم المحرف : ٧٢ ، ٧٣ . القلم المستوى : ۷۲ ، ۷۳ ٠ المردا سنج: ١٠٨٠ قلم النصف: ٧٠ المرقشيتاً: ١٠٨٠ القلِّي: ١٠٨ ، ١٦٢ ، ١٦٨ ٠ المروان : ١٥٥ : القليميا البيضاء: ١٣٩٠ المسح : ١٦٣ · القنب: ١٤٧، ١٤٨، ١٤٩ ، ١٥٤ ٠ المسطرة (ج: مساطر): ١٥٢، . 171 المسن : ١٥٣٠ الكازن: ۱۵۳۰ المعصرة : ١٥٢ ، ١٥٤ ، ١٥٥ ، الكاغد : ٨٦ ، ٩٢ • . 109 . 104 الكافور: ٨٩٠ المغرة : ١٢٥ ، ١٢٦ ، ١٥٢ • الكبريت: ٩٠، ١٥١، ١٥٢٠ المقص : ١٥٣٠ الكبريت الأصفر : ١٣١ ، ١٣٢ ، المقط: ٧٦ . · 149 · 144 المقل: ١٣٨٠٠ الكبريت الفارسي : ١٥٠ . الملح الأندراني: ١٣٠، ١٤٠٠ الكثيراء: ٨٤ ، ١١٩ ، ١٣١، ١٣٣، الملح السنجي: ١٤٠٠ · 181 . 18V ملح الطعام: ٩٠٠ الكحل : ٩٣ ، ١٠٨ ٠ المن : ١٦٠ . الكحلبون : ١٥٤. المنقاش: ١٥٦ . الكراث: ١١٤٠ المهراس: ۱٤١ ، ١٤٥ • الكركم : ١٢٧٠. الكزبرة : ١١٤ ، ١٢٦ · المبعة: ١٩٨٠ كزيرة الفحص: ١٠٤٠ ن الكلخ: ۸۷ ٠ النحاس: ١٣٣ ، ١٣٥ -الكلس: ١٣٩٠ النشا: ١٤٨٠ النشاستج: ۱۱۸ ، ۱۱۰ النفط: ٧٩ ، ١٣٤ ٠ اللادن : ۸۹ • النصاب: ۱۵۷ ، ۱۵۸ ۰ اللازورد : ۷۹ ، ۸۷ ، ۱۱۹ ،۱۱۹، النوشادر : ۱۱۵ ، ۱۳۲ ، ۱۳۹ • · 171 . 171 . اللبان: ١٣٥٠ النيل: ١٠٦، ١١٠، ١١٣، ١٢١، ١٢١، ٠١٢ ، ٢٢١ ، ١٢٧ لحم سليمان : ١٥٤٠ . 179 الك : ۲۰۱ ، ۱۱۹ ، ۱۲۲ ، ۱۲۸ النيل العراقي: ١١٤٠ . 154 . 149 النيل الهندي: ١٦١٠ اللك الأحمر: ١٠٥، ١٢٦.٠ اللوزة : ١٥٦٠ الهليلج - الاهليلج المداد الأهوازي : ۸۳ • الورد : ۱۰۵ • المداد الرصاصي: ۸۸ • الوشيق : ١٠٦ ، ١١٧ • المداد الزجاجي : ۸۸ · المدار الصّيني : ٧٩ ، ٨٤ ٠ اليسبر: ١٢٥٠ المداد الفارسي : ۷۹ ، ۸۲ ، ۸۹ ۰

#### المراجم

- الألفاظ الفارسية المعربة
- تاليف آدىشير . بيروت ، المطبعة الكاثوليكية للآباء اليسوعيين، ٩٩ ١٩
- بايضاح المكنون في الذيل على كشف الظنون
   الإسماعيل البندادي . استانبول ، وكالة الممارف التركية ، ١٩٤٠ ١٩٤٧
  - ۳ -- البیان المغرب فی أخبار ملوك الأندلس والمغرب
     ۷ نفر لبق بروفنسال . باریس ، بولس جتر ، ۱۹۳۰ .
- عاريخ الكتاب من أقدم العصور إلى الوقت الحاضر
   تاليف سفنددال وترجمة محمد صلاح الدين حلى . القاهرة ، المؤسسة القومية
   لانشر والتوزيع ، ١٩٥٨ .
- خفة أولى الألباب
   تألبف عبد الرحن بن الصابغ. مخطوط رقم ٢٤ صناعة بدار الكتب بالقاهرة.
- تدبیر السفیر فی صناعة التسفیر
   تألیف عبد الرحن بن أبی حیدة . مخطوط رقم ۲۱۹ صناعة بدار الکتب
  بالقاهرة .
  - الجامع لمفردات الأدوية والأغذية
     لابن البيطار . القاهرة ، مطبعة بولاق ، ١٢٩١ ه .
- ٨ -- الحلاصة النقية في أمراء إفريقية
   تأليف أبي عبدالله محمد الباجئ المسعودي. تونس ، المطبعة التونسية ٢٨٣٠ه.
- رحلة الثيجانى
   تاليف عبد الله بن محمد بن أحمد التيجانى . تونس ، كتابة الدولة للمارف،
   ١٩٥٨ .
  - ١٠ رسالة فى علم الحط والقلم
     لابن مقلة . مخطوط رقم ١٩٠ بجاميع بدار الكتب بالقاهرة .

١١ - صبح الأعشى في صناعة الإنشا

للقلقشندى . القاهرة ، المطبعة الأميرية ، ١٩٠٣ — ١٩٣٨

١٢ — قصيدة في آلات الكتابة والخط

لابن البواب. مخطوط رقم ١١٩ مجاميع م بدار الكتب بالقاهرة.

١٣ - السكامل في الناريخ

لابن الأثير . القاهرة ، مطيعة بولاق ، ١٣٩٠ ه .

١٤ - معجم أسماء النبات

تأليف أحمد عيسى . القاهرة ، المطبعة الأميرية ، ١٣٤٩ ه .

10 - المركن

للجواليق. تعتبق أحمد شاكر . القاهرة ، دار الكتب ، ١٣٦١ ه .

١٦ — الموسوعة النيمورية

تأليف أحمد تيمور . القاهرة ، لجنة نشر المؤلفات التيمورية ، ١٩٦١ .

١٧ ـــ النجوم الزاهرة في ملوك مصر والقاهرة

لابن تفری بردی . القاهرة ، دار الکتب ، ۱۹۲۹ –

٨٠ - هدية العارفين ، أمماء المؤلفين وآثار المصنفين

لإسماعيل البغدادي . استانبول ، وكالة الممارف ، ١٩٥١ ، ١٩٥٠ .

14 - وفيات الأعيان وأنباء أبناء الزمان

لابن خلكان. تحقيق محمد محيى الدين عبد الحميد. القاهرة ، مكتبة النهضة المهضة ، المحمد ، المحمد المعربة ، ١٩٤٨ .

20 - Brockelmann, Carl

Geschichte der Arabischen Litteratur. Leiden, Brill 1898 - 1949.